विश्व-साहित्य-प्रन्थमाला 'नाटक-विमाग' का पहला अन्थ

स्रशोक

(मौलिक नाटक)

लेखक---

चन्द्रग्रप्त विद्यालंकार

प्रथम संस्करण } सितम्बर १९३५ मूल्य अजिल्द १] ,, सजिल्दं १।=)

प्रकाशक— श्रीयुत चन्द्रगृप्त विद्यालंकार विश्व-साहित्य-ग्रन्थमाला ६९५ ग्रल रोड, लाहौर



मुद्रक— श्री भीमसेन विद्यालंकार नवयुग प्रिप्टिङ्ग प्रैस, मोदनबाल रोड, बादौर

निवेदन

ग़लत या सही, यह विश्वास मुक्ते बहुत दिनों से है कि मैं एक सफल नाटककार बन सकता हूँ। श्रीर मेरे इसी विश्वास का पहला फल यह "श्रशोक" नाटक है। कला के समालोचकों से मेरा श्रनुरोध है कि वे इस नाटक की खरी खरी श्रालोचना करें। मैं उन्हें विश्वास दिलाता हूँ कि प्रतिकृत श्रालोचना सुन कर भी भैं निराश या हतोस्साह नहीं हो सँगा।

"श्रशोक" के सम्बन्ध में, यदि ज़रूरत हुई तो, कैफ्रियत फिर कभी
दूँगा। यहाँ में सिर्फ़ एक ही निवेदन करना चाहता हूँ। पहले नाटक प्रायः
रंगमंच पर खेलने के लिए लिखे जाया करते थे। परन्तु श्रव रंगमंच का
स्थान चलचित्रों ने ले लिया है। इस नाटक में मैंने श्रनेक दृश्य ऐसे रक्खे
हैं, जिन्हें रंगमंच पर तो श्रासानी से नहीं खेला जा सकता, परन्तु उनका
चित्र बनाने में कोई कठिनाई न होगी।

इस नाटक के गीतों के लिए मैं अपनी पसन्द के श्रेष्ठ कवि श्री प्रियहंस जी का कृतज्ञ हूँ। उनकी कृपा न होती तो शायद "श्रशोक" में एक भी गीत न जा सकता।

हिन्दी जगत् ने यदि भेरा यह प्रयास पसन्द किया तो मैं भ्रन्य भी भ्रनेक नाटक उसकी भेंट कर सक्षा।

श्राशा-निकेतन **लाहीर** ११ सितम्बर १६३४

—चन्द्रगुप्त विद्यालंकार

नाटक के पात्र

पुरुष

विन्दुसार—भारत सम्राट् (श्रशोक के पिता)
सुमन—युवराज (विन्दुसार के बढ़े पुत्र)
श्रशोक—भारत सम्राट् (विन्दुसार के मँ मले पुत्र)
तिष्य—विन्दुसार के छोटे पुत्र
श्राचार्य उपग्रस—सम्राट् श्रशोक के गुरु (वौद्ध धर्म के सब से बढ़े नेता)
चण्डगिरी—पहले क्षत्रप, फिर सेनापित
मौखरी—पहले सहायक सेनापित, फिर सेनापित
हीपवर्धन—शीला के पिता
कुणाल)
सम्राट् श्रशोक के पुत्र
महेन्द्र

स्री

शीक्षा—युवराज सुमन की वाग्दत्ता वधू तिशी (तिष्य रक्षिता)—श्रशोक की पत्नी (साभ्राज्ञी) चित्रा—श्रशोक की बहन संघिमत्रा—श्रशोक की पुत्री

स्थान

पाटलीपुत्र—भारत साम्राज्य की राजधानी तक्षाशिला—सीमा प्रान्त की राजधानी तुशाली—कर्लिंग की राजधानी वैशाली—मगध साम्राज्य का एक प्रमुख नगर

ग्रशोक

प्रथम ऋव

पहला दृश्य

स्थान—पाटकीपुत्र । समय—सायंकाल ।

[युवराज सुमन श्रपने दोनों भाइयों, श्रशोक तथा तिश्य के, साथ सायंकाल की पोशाक पहने हुए राजप्रासाद के उद्यान में खंडे हैं। नगर के मन्दिरों में श्रारती हो रही है श्रीर उसकी हल्की-इल्की श्रावाज राजकुमारों के कानों में पड़ रही है।]

सुमन-तुमने भी कुछ सुना तिश्य?

तिश्य—क्या चीज़ ? यह आरती के घएटों की मधुर ध्वनि ?

सुमन—बस, तुम्हारी कल्पना श्रौर तुम्हारी दुनिया तो यहाँ तक ही सीमित है। (वूम कर) श्रशोक, तुमने तिश्य से तस्त्रशिला के विद्रोह के सम्बन्ध में कोई बातचीत नहीं की?

अशोक—नहीं युवराज। तिश्य को ये बातें जानने की आवश्यकता भी क्या है।

सुमन—सैर, जाने दो। यह बताश्चो कि तुमने तत्त्वशिला जाने के बारे में क्या निश्चय किया है ? श्रशोक—तत्त्वशिला के विद्वोह को तो मैं बच्चों का खिलवाड़ समभता हूँ। दो एक व्यक्तियों के कान ऐंठ देने से ही यह विद्वोह शान्त हो जायगा।

सुमन—मगर कान पेंडने के लिए भी तो तुम्हारा वहाँ जाना जुरूरी ही है न ?

[धीरे-धीरे तिश्य दोनों भाइयों से पृथक् होकर दूर जा खड़ा होता है श्रीर दूर पर दिखाई देने वाले मन्दिरों के शिखरों की श्रोर देखने लगता है।]

श्रशोक—जाने में तो कोई हुर्ज़ नहीं। मगर इन दिनों राजधानी में ही रहने को जी चाहता है।

सुमन-यह क्यों कर?

श्रशोक—इसका कोई खास कारण नहीं है युवराज। यों ही बाहर जाने को जी नहीं चाहता।

सुमन—मगर राजकीय कर्तब्य जी की चाद से ऊपर की चीज़ है। यह तुम मानते हो न श्रशोक ?

श्रशोक—इस साम्राज्य के युवराज को राजकीय कर्तव्य की चिन्ता एक साधारण राजकुमार की श्रपेत्ता कहीं श्रधिक होनी चाहिए।

सुमन-क्या कहा, साधारण राजकुमार! अशोक, एक बार फिर से सोचो कि यह तुमने क्या कह डाला।

[श्रशोक कोई जवान नहीं देता, वह आँखें नीची

करके चुपचाप खड़ा रहता है।]

सुमन-(मरीई हुई ऋावाज में) अशोक ?

(अशोक उसी तरह चुपचाप खड़ा रहता है।)

सुमन-भाई श्रशोक !

अशोक-(धीरे से) कहिए, मुक्ते कब तक्तरिता जामा होगा?

सुमन—ग्रशोक, सच सच कहो; तुम्हें मेरा युवराज होना पसम्द नहीं है क्या ?

श्रशोक-मैंने तो यह नहीं कहा।

सुमन—सच-सच कहो श्रशोक ? (गळा मर श्राता है।) श्रशोक—मभे तमा कीजिए यवराज!

सुमन—युवराज मत कहो। मुक्ते भाई कह कर पुकारो, सिर्फ़ भाई।

श्रशोक—मैं कल सुबह ही तस्तरिला के लिए रवाना हो जाऊँगा भाई साहब !

सुमन-(अशोक के कन्चे पर हाथ रख कर) मेरी श्रोर देखी भाई।

(इसी समय तिश्य नजदीक आकर कहता है)

तिश्य—(सुमन की श्रीर देखकर) एक बात का जवाब देंगे भाई साहब! (प्रायः साथ-ही-साथ) मगर मुभे इस तरह श्रचानक बीच में श्राकर बाधा डाल देने के लिए माफ्न कर दीजिएगा।

सुमन-(जबरदस्ती थोड़ा-सा मुस्करा कर) क्या पूछते हो तिश्य ?

तिश्य-कोई ख़ास बात तो है नहीं। मगर श्राप यह बताइए कि श्रापने श्रभी तक विवाह क्यों नहीं किया?

(सुमन श्रीर श्रशोक दोनों मुस्करा पटते हैं ।)

तिश्य — (जरा गम्भीर होकर) श्राप दोनों मुसे श्रभी तक बिलकुल बचा समस्रते हैं।

त्रशोक—श्रौर नहीं तो तुम किसी के बुजुर्ग हो क्या ? सुमन—श्रच्छा तिश्य, तुम्हें श्रचानक यह सवाल सूक्त कैसे गया। तिश्य—(खुश होकर) देखिए न भाई साहब ! अभी अभी जब आपदोनों आपस में बहस कर रहे थे तो में कुछ दूर खंड़ रह कर मिन्दिरों के वाद्य की अस्पष्ट ध्वीन सुनने का मज़ा ले रहा था। अचानक एक स्वर मुक्ते ऐसा भी सुनाई दिया, जो कल ही भाभी ने मुक्ते सुनाया था। ओह, भाभी इसराज, कितना अच्छा बजाती है। सहसा मुक्ते भाभी की याद आ गई और उसके बाद अचानक यों ही खयाल आ गया कि जब अशोक आता जी मेरे लिए एक भाभी ला चुके हैं, तो फिर आपने अभी तक विवाह क्यों नहीं किया।

श्रशोक—नहीं तिश्य, तुमने श्रभी तक टीक-टीक कारण नहीं बताया।

तिश्य-क्या नहीं बताया?

श्रशोक—श्रसली कारण।

तिश्य—श्रच्छा श्राप ही बता दीजिए।

श्रशोक — तुम्हें श्रवानक इच्छा हुई होगी कि मैं भी क्यों न शीघ्र ही विवाह कर लूँ। इसके बाद तुम्हें खयाल श्राया होगा कि जब तक सबसे बड़े भाई का विवाह न हो जाय, तब तक तुम्हारी श्रोर ध्यान ही कौन देगा। क्यों है न यही बात!

तिश्य—(सुमन की श्रोर देख कर) देखिए न भाई साहब, यह सदैव मुक्ते इसी तरह खिजाया करते हैं।

सुमन—राजप्रासाद की पूजा का समय हो गया। चलो, उस श्रोर चलें।

> [तीनों भाइयों का प्रस्थान । सुमन का चेहराश्रव भी काक्षी गम्भीर प्रतीत हो रहा है ।]

दूसरा दृश्य

स्थान-तक्षशिका के मुख्य बाजार का एक भाग।
समय-मध्याह्नोत्तर।

(नागरिकों की एक भीड़ एकत्र है और शोर-गुल हो रहा है।)

पक नागरिक—क्षत्रप चएडगिरी श्राज सुबद से दिखाई नहीं दिया।

दूसरा ना०—हाँ, हाँ, दिखाई तो वह सचमुच नहीं दिया।

तीसरा ना०-चएडगिरी भाग गया।

चौथा ना०-(चिल्ला कर) चगडिंगरी का नाश हो।

सब लोग—(एक साथ चिल्ला कर) पापी चएडगिरी का

पहला नागरिक — वह दुष्ट यदि इस स्प्मय मुक्ते दिखाई दे जाता तो मैं उसका सिर काट डालता।

दूसरा नागरिक—वाह, तुम ऐसे ही तो वीर हो।
पहला ना०—श्रीर तुमने मुक्ते क्या समक्ष रक्खा है।
दूसरा ना०—एक श्रादमी।

पहला ना॰-(मुँभका कर) मगर मैं तो तुम्हें श्रादमी भी नहीं समभता।

नागरिकों का नेता — (जरा ऊचे स्थान पर खड़े हो कर) भाइयो, ज़रा शान्त हो जाश्रो।

(सन्नाटा छा जाता है।)

नेता॰—तुम्हें कोई नया समाचार मालूम हुआ ? तीसरा नागरिक—नहीं, कोई नहीं। नेता—सम्राट्ने हुमें विद्रोही घोषित कर दिया है। भौर राजकुमार श्रशोक हमें दगड देने के छिए बहुत शीव तक्तशिला पहुँच रहे हैं।

पहला ना०-मगर क्या वह हमारी कोई बात भी न सुनेंगे।

नेता—हम विद्रोही हैं; हमारी बात कौन सुनेगा। तीसरा ना०—(चिह्ना कर) तक्षशिला के नागरिको, किसी के सामने मत अको।

चौथा ना०—(ऊँचे स्वर में) तत्त्वशिला की स्वाधीनता श्रमर हो।

सब लोग — (चिल्ला कर) तत्त्रशिला की स्वाधीनता अमर हो!

नेता—भाइयो, हमारे धैर्य श्रौर साहस की परीक्षा का श्रमली मौका श्रव श्राया है। यह मत समक्त लो कि तक्षिशिला के राजपासाद को श्राग लगा कर श्रौर पापी चएडिंगिरी को भगा कर हमारे कर्तव्य की इतिश्री हो गई। नहीं, कदापि नहीं। चएडिंगिरी भाग गया है, मगर वे लोग मौजूद है, जिन्होंने चएडिंगिरी को चएडिंगिरी बनाया था। एक चएडिंगिरी चला गया तो उसकी जगह वे दूसरा चएडिंगिरी भेज देंगे। नागरिको, श्रपनी वीरता पर कलंक मत श्राने दो। उनके हाथ में शिक्त है, राजदएड है, सेना है। मगर याद रक्खो, उनकी यह शिक्त हम लोगों की दढ़ता के सामने चूर-चूर हो जायगी। हम लोग यदि श्रापस में मिलकर रहेंगे, संगठित रहेंगे, तो सम्राद् की भाड़े की सेना हमारी मात्रभूमि की स्वतन्त्रता का श्रपहरण नहीं कर सकेगी। तच्चिशाला की स्वाधीनता श्रमर रहेंगी!

सब लोग—(चिह्ना कर) तत्त्रशिला का गौरव अमर रहे !

नेता—शाबास, भाइया ! याद रक्खो, हम छोग तक्ष-शिला के नागरिक हैं। वह तक्षशिला, जो संसार के झान का, संसार की विद्या का श्रौर संसार के विचारों का केन्द्र है। सम्पूर्ण विश्व श्राज तक्षशिला के सन्मुख श्रादर के साथ सिर भुकाता है। हम लोग गर्व के साथ, श्रपना सिर ऊँचा करके कह सकते हैं कि जो कुछ तक्षशिला सोचता है, वही कुछ सारा संसार सोचने लगता है।

नागरिको, तुम्हारे इसी गरिमाशाली तत्त्रशिला की स्वाधीनता का अपहरण करने के लिए, पापी और अत्या-चारी चएडगिरी का समर्थन करने के लिए सम्राट्ने अपने उद्देश पुत्र राजकुमार अशोक को भेजा है। अशोक अपनी सेना-सहित शीघ ही तत्त्रशिला पहुँचनेवाला है। बोलो, इस समाचार ने तुम्हें डरा तो नहीं दिया?

श्रनेक श्रावाज़ें -- नहीं, कदापि नहीं।

नेता—श्रशोक दो चार दिनों में तत्त्रशिला पहुँच जायगा। तब तुम्हारे साइस की परीक्षा होगी।

(भीड़ में से सैनिक वेशधारी एक विदेशी युवक आगे बढ़कर कहता है।)

विदेशी सैनिक—ग्रशोक तक्तशिला त्रा पहुँचा है।

नेता—सचमुच !

वि० सैनिक-जी, हाँ !

एक आवाज़—चलो, उस पर इमला करें।

दूसरी आवाज - अशोक के शिविर को आग लगा दो।

तीसरी आवाज़—पापी चएडगिरी के पोषक अशोक का सत्यानाश हो! सब लोग—श्रशोक का सत्यानाद्य हो ! चौथी श्रावाज़—चलो, श्रभी चलो । पाँचवीं श्रावाज़—श्रशोक की सेना का उरा किस श्रोर है ?

छुठी श्रावाज़ —उत्तर दिशा में। सातवीं श्रावाज़ —नहीं, दक्षिण में। श्राठवीं श्रावाज़ —नहीं, पश्चिम में। नौवीं श्रावाज़ —चलो, किसी श्रोर तो चलो। सब लोग —चलो, चलो।

[वही विदेशी सैनिक कूद कर एक ऊँचे स्थान पर चढ़ जाता हैं। श्रौर चिल्ला कर कहता है।]

वि॰ सैनिक-ठहरो !

(सब लोग चौंक कर उसकी ऋोर देखने लगते हैं।)

वि॰ सैनिक—तक्षशिला के नागरिको, तुम में से किसी ने श्रशोक को देखा है ?

(एक चर्ण तक सब लोग विस्मय से उसकी श्रोर देखते रहते है, उसके बाद)

एक श्रावाज़ —यह कौन है ?
दूसरी श्रावाज़ —जासूस है !
तीसरी श्रावाज —नहीं: यात्री है।

चौथी त्रावाज़ — नहीं; सैनिक है।

पाँचवीं स्रावाज़—नहीं; विद्यार्थी है।

नेता--तुम कौन हो ?

वि० सैनिक – मैं एक चित्रय हूँ। मगर मेरी बात का जवाब दो कि तुम में से किसी ने श्रशोक को कभी देखा है? नेता—नहीं, किसी ने भी नहीं।

वि॰ सैनिक—यदि वह तुम्हारे सन्मुख श्राजाय, तो तुम उसे पहिचान सकोगे?

नेता-नहीं पहिचान सकेंगे।

वि॰ सैनिक—तो जिस व्यक्ति को तुमने न देखा है, न पहिचानते हो, उसे तुम श्रपना दुश्मन किस तरह समभ रहे हो?

नता—वह चएडिंगरी की सहायता करने श्राया है! वि॰ सैनिक—यह बात तुम कैसे कह सकते हो?

(नेता के जवाब देने से पूर्व ईा)

एक त्रावाज़—दुश्मन है ! दूसरी त्रावाज़—भेदी है !

तीसरी म्रावाज -देखना, जाने न पाए।

विदेशी सैनिक—(ऊँचे स्वर मे) चुप हो जाश्रो। नाग-रिको, मैं तुम्हें श्रपना परिचय देता हूँ। मैं ही राजकुमार श्रशोक हूँ।

[वड अपने कपड़ों में से राजपट निकाल कर ऊचा कर देता है। सभी नागरिक चिकत होकर अशोक की ओर देखने लगते हैं। सदा के स्वभाव से राजपट देखने ही अधिकाश का सिर भुक जाता है।]

श्रशोक—तक्षशिला के नागरिको, राजकुमार श्रशोक तुम्हारा श्रतिथि है। श्राशा है, तुम श्राताथं की बात शान्त-भाव से सुनोगे।

(सब लोग चुप रहत है)

भाइयो, तुम्हारे नेता ने ठीक कहा था। तक्षशिला संसार के विचारों का श्रौर संसार की विद्या का केन्द्र है। श्रौर तुम लोगों का यह एक महान् गौरव है कि तुम तक्षशिला के निवासी हो। इस महामहिम राजधानी के निवासियो,
तुम सदा इस बात को स्मरण रक्खो कि मगध-साम्राज्य
के श्रिधिपति महाराजाधिराज सम्राट् बिन्तुसार को सोतेजागते, उठते-बैठते सदैव तुम्हारे ही कल्याण की चिन्ता
रहती है। क्या तुम्हें बात है कि सम्राट् को, मेरे वृद्ध पिता
को, तुम्हारे इस श्राचरण से कितना क्लेश पहुँचा हैं? श्रगर
नहीं बात है, तो मुक्तसे पूछ देखो । तक्षशिला के निवासियों को वह श्रपना समक्षदार पुत्र समक्षते थे। इस
गरिमाशाली नगर के निवासियों के सम्बन्ध में वह कहा
करते थे कि संसार के सम्मुख दिखाने को मेरे पास यदि
कुछ है तो वह तक्षशिला श्रीर उसके निवासी ही हैं।

नागरिको, तुम चएडिंगरी को पापी श्रौर श्रत्याचारी कहते हो। परन्तु सोच कर देखों कि सम्राट् के श्रादेशों श्रौर राज्य के विधानों को तोड़ कर क्या तुमने उतना ही बड़ा श्रपराध नहीं किया।

नेता—सम्राद् ने चएडागिरी को पदच्युत क्यों नहीं किया?

पहिला नागरिक—चगडिंगरी श्रत्याचारी है। दूसरा नागरिक—चगडिंगरी श्रनाचारी है।

तीसरा नागरिक—तक्षशिला चएडगिरी का शासन कभी सहन नहीं करेगा।

श्रशोक—भाइयो, शान्त होकर मेरी बात सुनो। चएडगिरी कैसा है, इस सम्बन्ध में मैने कुछ भी नहीं कहा। उसके श्राचरण का निर्णय सम्राट् करेंगे। परन्तु मैं तुमसे पृछता हूँ कि तुमने श्रपने पितृ-तुल्य सम्राट् की श्रवझा क्यों की। तुमने एक चल के लिए भी युद्ध बात अपने में स्तिक में क्यों जमने दी कि मगध साम्राज्य में रहे कर तुम्हलची स्वाधीनता सुरक्षित नहीं रह सकती। भाइयो, तसिहिला-नगर के धूल की एक एक कल मेरे लिए तीर्थ के समान पवित्र है। यह नगर मेरे दादा, महान चन्द्रगुप्त मौर्थ की शिक्षा-भूमि है। इसी नगर में रह कर उन्होंने अपने साम्राज्य की, अपने महान व्यक्तित्व के विकास की नींव डाली थी। क्या तुम उस महापुरुष को भूल गये! बोलो, बोलो, क्या तुम महान चन्द्रगुप्त को भूल गए!

सभी नागरिक—(चिल्ला कर) सम्राट् चन्द्रगुप्त का यश श्रमर रहे !

श्रशोक—एक बार मिल कर बोळो—मगध-साम्राज्य का यश श्रमर रहे!

सब नागरिक-मगध-साम्राज्य का यश भ्रमर रहे!

श्रशोक—शाबाश, भाइयो! तुमने श्राज इस गरिमा-शालिनी नगरी की शान रख ली। एक बार श्रौर मिलकर यही नाद दिशा-दिशा में गुँजा दो। संसार समक्ष जाय कि मगध-साम्राज्य का मस्तिष्क श्राजभी उसी तरह सुरिच्चत है।

सब लोग-मगध-साम्राज्य श्रमर रहे!

राजकुमार श्रशोक चिरंजीवी हो !

नेता—राजकुमार, श्राप चएडिंगरी का न्याय विचार कीजिए। मैं उस पर श्रमियोग उपस्थित करता हूँ।

अशोक—श्रभियोग उपस्थित करने का स्थान यह नहीं है।

एक नागरिक—तत्त्विशिला को क्या यह सौभाग्य प्राप्त

नहीं हो सकता कि उस पर किसी राजकुमार का ही शासन रहे।

नेता—राजकुमार, तक्षशिला श्रापको चाहती है। सब लोग—(चिल्लाकर)राजकुमार श्रशोक चिरंजीवी हों। श्रशोक—श्रच्छा भाइयो, यही सही। सम्राट् से श्रादेश लेकर में तत्त्विशला को ही श्रपना केन्द्र बनाऊँगा। (जनता में हर्षध्वित होती है)

तीसरा दश्य

म्थान---पाटलीपुत्र के एक सुरम्य मकान का आँगन । समय—चाँदनी रात ।

[कुमारी शीला इसराज बजा रही है। कुछ देर तक इस वाद्य-यन्त्र को चुपनाप बजाते रहेने के बाद वह सहसा गाने लगती है।]

गीत

द्वार-निकट देख सजिन ! कौन गीत गाये कौन देश बसे, पूछ, श्राज किधर जाये ? शिथिल-कण्ठ कौन बात कहे, क्या सुनाये कोई सुप्त करुण भाव हृदय में छिपाये। श्राज इन्दु कर उठाये श्रवनी श्रोर श्राये बीच खड़ी श्याम रजिनी, पलक पथ बिछाये। दुग्ध-धवल विश्व सकल, त्योम खिल-खिलाये एक यही बन्धु दीन विकल क्यों दिखाये किधर श्राध्य-कुसुम सली! पथिक फिर न जाये खोल द्वार जल्द, आई दिया में जलाये। आतिथि! चलो भय-विहीन, छिपे क्यों लजाये? आज गृही द्वार खड़ीं अर्चना सजाये। देख आलि! निकट-कुझ, जिधर वृक्ष छाये देख दूर विजन पन्थ कोई दीख पाये? मौन मार्ग, शून्य दिशा, चरण रव न पाये? कौन? किधर लीन? हाय, नयन छलझलाये।

(शीला के पिता दीपवर्धन का प्रवेश)

दीप॰ – शीला ! शीला – (चौक कर) श्रोह, पिता जी, श्राप हैं! दीप॰ – श्रौर तुमने क्या समक्ता बेटी? शीला – मैं समकी पिता जी हैं!

दीप०—(मुस्करा कर) वेटी, कितनी सुहावनी रात है ! दूरसे तुम्हारा स्वर सुन कर मुफ्ते ऐसा प्रतीत हुआ, जैसे तुम्हारी माता गा रही है। मुफ्ते २४ वरस पहले की एक इसी तरह की चाँदनी रात की याद हो आई; जब मुफ्त से नाराज़ हो कर वह ठीक इसी स्थान पर आ वैठी थी, और ठीक इसी लय में, इतनी ही निपुणता के साथ, वह इसराज बजाने लगी थी। बेटी, तुम्हें अपनी माँ की याद है क्या?

शीला—(गम्भीर हो जाती है) पिता जी, मेरी माँ भी तुम्हीं हो। मैं इस दुनिया में श्रीर किसी को नहीं जानती।

दीप॰--शीला, जानती हो, तुम्हारी माँ तुमसे कितना प्यार करती थीं ?

शीला—क्यों नहीं पिता जी ! जितना श्राप मुक्त से करते हैं!

दीप०-श्रभागिनी मातृहीना बच्ची मेरी !

शीला—ग्राज भ्राप इतने श्रधीर क्यों हो रहे हैं पिताजी? दीप०—कुछ नहीं बटी; यों ही कुछ खयाल भ्रा गया। श्राखिर दिल ही तो है।

शीला-क्या वात खयाल श्रा गई पिता जी?

दीप०—यही कि यदि श्राज तुम्हारी माँ ज़िन्दा होती तो क्या वह मुक्ते इस बात के लिए बाधित न करती कि तुम्हारा ब्याह कर दिया जाय।

शीला—त्राज त्रापको क्या हो रहा है, पिताजी ! ब्याह-शादीकी बातें श्रापको भी इतनी महत्वपूर्ण प्रतीत होती हैं क्या?

दीप॰—हाँ बेटी, तुम ने मेरे सवाल का जवाब तो दिया ही नहीं। बताश्रो, तुम्हें श्रपनी माँ की याद तो है न ?

शीला—माँ की ? मैं तो तब बहुत छोटी बच्ची ही थी न। दीप०—उन दिनों तुम्हारा तुतला कर बोलना भी नहीं

छुटा था।

शीला—चलो हटो, यह सब मुभे कुछ भी याद नहीं। दीप०— तुम्हारी माँ सचमुच देवी थी। मुभे कभी-कभी ख्याल हो श्राता है कि यदि वह ज़िन्दा होती तो तुम्हें देख उसे कितनी प्रसन्नता होती!

(शीला स्थिर भाव से चुपचाप श्रपने पिता की श्रोर ताकती रहती है।)

दीप॰—मुभे याद है, तुम्हारे सम्बन्ध में वह कहा करती थी, मेरी शीला हमारे कुल के गौरव का कारण बनेगी। वह यदि ज़िन्दा होती तो देखती कि किस तरह उसकी बेटी श्राज पाटलीपुत्र का सब से श्रधिक सुन्दर फूल बन गई है।

दीलि आज आपको क्या हो गया है पिता जी ! (आगे बढ़ कर वह पिता के कन्धे में अपना सुंह छिपा लेती है।)

दीप०—श्रोह, तुम तो रोने लगीं शीला! श्रव में समक्षा, तुम्हें श्रपनी माँ भूली नहीं है।

शीला—कभी कोई श्रापनी माता को भी भूल सकता है पिता जी!

दीप०-मगर तुम तो उन दिनों बहुत छोटी थीं।

शीला—इस से क्या हुआ पिता जी ! अपने जीवन की जिस सब से पहली पिवेत्र याद को में क़ीमती निधि की तरह अन्दर ही-अन्दर छिपाए हुए हूँ; अठारह बरस बीत जाने पर भी अभी तक जिसके सम्बन्ध में अचानक सपना देख कर मेरी सम्पूर्ण देह पुलिकत हो उठती है, उस माता को मैं कभी भूल सकती हूँ।

दीप॰ — श्रोह बटी, श्रगर में सचमुच तुम्हारी माँ की जगह भी पूरी कर सकता!

शीला—हाँ, पिता जी, बताइप, श्राप दूध पी चुके या नहीं।

> [दीपवर्षन श्रभी कोई बहाना सोच ही रहे होते है कि शीला मट से रसोईघर की श्रोर चर्ला जाती है।]

शीला — (जाते-जाते) में दूध लेकर अभी आई पिता जी! दीपवर्धन — (आप ही आप) ओह, मनुष्य कितना असमर्थ है। मैंने बरसों तक इस बात का आरी प्रयत्न किया कि शीला अपने को मारुद्दीना न समसे। मुक्त ही में वह श्रपनी माँ श्रौर बाप दोनों को पा जाए। यह उन दिनों कितनी छोटी, ज़रा-सी ही तो थी। फिर भी मैं श्रपने उद्योग में सफल न हो सका। श्रोह, मेरी प्यारी बच्ची के कोमल से हृदय में यह कितना गहरा घाव लगा हुश्रा है।

(दूध का कटोरा हाथ में लिए हुए शीला का प्रवेश)

शीला—दूध पी लीजिए पिता जी।

दीप०-(कटोरा हाथ में ठेकर) स्रोह, जो बात कहने स्राया था, वह तो भूल ही गया था। हाँ, शीला, स्रब के राजप्रासाद के होलिकोत्सव में सम्मिलित होने जास्रोगी? वहाँ से निमन्त्रण स्राया है।

शीला-नहीं पिता जी, मैं नहीं जाऊँगी।

दीप॰ —यह क्या बेटी। इस उम्र में इतनी एकान्त-प्रियता श्रच्छी नहीं होती।

शीला—इसमें एकान्तिप्रयता की बात कौन-सी हुई ? दीप॰—श्रौर नहीं तो क्या। तुम किसी भी समारोह में जाना पसन्द नहीं करतीं।

(दीपवर्धन के मुंद पर उदासी-सी दिखाई देने लगती है।)

शीला— (पिता की चिन्ता हटाने के लिए वह खुल कर मुस्करा उठती है) वाह, पिता जी. मैं होलिकोत्सव में क्यों नहीं जाऊँगी ? श्रापने भी भट-से मेरी बात पर विश्वास कर लिया। श्राप बड़े भोले हैं पिता जी !

ं दीप॰-श्रच्छा बेटी, मुभे ज़रा इसराज बजाकर तो सुनाश्रो।

> [शीला बैठ जाती है और अपने संघे हुए हाथों से बहुत ही करुण और शान्त रागिमी मिकालने लगनी है]

चौथा दश्य

स्थान —पाटलीपुत्र के नगर-मवन के निकट का बाजार । समय—प्रभात ।

(नगर में होलिकोत्सव मनाया जा रहा है।)

[बाजार को तोरण और पताकाओं से खूब सजाया गया है। बाजार में से सैनिकों का जुलूस निकल रहा है। दोनों ओर नागरिकों की भीड़ है। सब लोग सुनियन्त्रित है। कहीं गड़बड़ और व्यर्थ का शोरगुल नहीं है। कमश्च: सम्राट् का रथ बाजार में आ पहुँचता है। नागरिकों में मानों उत्साह का तूफान आ जाता है।]

नागरिक-(तुमुल ध्वनि से) सम्राट् चिरजीवी हों !

[सम्राट् सिर मुका-भुकाकर जनता के इस श्रमिनन्दन का उत्तर देते जाते हैं। कमशः सम्राट् की सवारी पाटलीपुत्र के नगर-भवन के निकट श्राकर रुक जाती है। भवन के सन्मुख चौड़ी सीढ़ियाँ हैं। उन पर लाल कपड़ा विद्या हुश्रा है। सम्राट् रथ से उतर कर इन सीढ़ियों से होते हुए सिंहासन पर जा पहुँचते हैं। सब सैनिक पंक्तिबद्ध होकर उन्हें नमस्कार करते है। इसके बाद सम्राट् सैनिकों श्रीर जनता की सम्बोधित करते है।

सम्राद्—मगध साम्राज्य की इस जगत्प्रसिद्ध राजधानी के नागरिको, श्राज का यह होतिकोत्सव तुम्हारे तिए श्रुम हो।

नागरिक—(तुमुक स्वर में) मगध-साम्राज्य चिरजीवी हो ! सम्राट् चिरजीवी हों !!

बिन्दुसार—पुत्रो, होली के इस हर्षोत्सव में आज में अनुभव कर रहा हूँ कि मेरा हृदय प्रफुल्लित नहीं है। मैं अब बूढ़ा हो गया हूँ, मेरी शक्तियाँ चीण पड़ गई है; कह नहीं सकता कि और कब तक में आपकी सेवा कर सकूँगा, इसी से मैं चाहता हूँ कि आज इस ग्रुभ श्रवसर पर युवराज सुमन को साम्राज्य के प्रधान सहकारी के पद पर नियुक्त करूँ।

> [इस के बाद बिन्दुसार सुमन को निकट बुला कर उसके माथे पर तिलक लगाते हैं। सुमन फुक कर ऋपने पिता को नमस्कार करते हैं |]

जनता-(ऊँचे स्वर में)-

सम्राट् चिरजीवी हों ! युवराज सुमन श्रमर रहें !

(सम्राट् की सवारी धीरे-धीरे श्रागे बढ़ जाती है।)

पाँचवाँ दृश्य

स्थान—पाटलीपुत्र के राजमहर्लो में गंगा नदी के तट पर युवराज का निवास स्थान । समय—सायंकाल ।

[युवराज सुमन श्रकेले खड़े हैं, उनके सम्मुख राजमहरू के संगमरमर से जड़े श्राँगन में वि।चित्र रंगों से भीगा फर्श वरसात के सायंकालीन श्राकाश के समान दिखाई दे रहा है। चारों श्रोर से सुगन्ध की लपटें-सी उठ रही हैं, मालूम होता है, थोड़ी ही देर पहले यहाँ सुगन्ध श्रीर रंगों की वर्षा की गई है। सुमन एकटक दृष्टि से इस दृश्य को देख रहे हैं।]

सुमन—नारी सौन्दर्य, सरस्तता श्रौर कोमलता का मूर्तिमान स्वरूप है। परन्तु मेरी प्रकृति जैसे इस चीज़ से घवराती है। श्राज इन लड़िकयों ने मिनटों में ही मुक्ते कितना तंग कर डाला ! मैं बेचारा भाग कर स्त्रिप रहने के श्रतिरिक्त श्रीर कुछ नहीं कर सका। मेरे सम्बन्ध में नगर की ये सब कुलीन कुमारियाँ न-जाने क्या सोचती होंगी। श्राज श्रगर श्रशोक यहाँ होता! वह कितना चंचल, कियाशील श्रोर निपुण है। वह एकसाथ श्रनेकों को खुश रख सकता है। श्राज वह होता, तो श्रकेला ही सबको तंग कर देने के लिए काफ़ी था। श्रोर में? श्रच्छा-भला हँसता-खेलता व्यक्ति भी मेरे पास कुछ ही देर बैठ कर गम्भीरता की मनहूस शकल धारण कर लेता है। श्रपनी-श्रपनी तबीयत ही तो है। चलूँ, चल कर देखूँ कि ये सब कुमारियाँ मेरे सामान के साथ क्या-क्या उत्पात कर गई हैं।

[सुमन आगे बढ़ कर महल के एक कमरे में पहुँचते हैं। वहाँ वह देखते हैं कि कमरे का सारा सामान उलटा करके रक्खा हुआ है; यहाँ तक कि कालीन भी उलटी ही बिल्ली है। कमरे के बीचोंबीच एक उलटी शैयापर सुमन का एक बड़ा चित्र रक्खा हुआ है, इस चित्र के नीचे बढ़े सुन्दर अक्षरों में लिखा है—''चुप रहो, में सन्नाटा चाहता हूं!'' इसी तरह दो तीन कमरों का चक्कर लगा कर युवराज अपने व्यक्तिगत आलेख्य मवन के निकट पहुँचते हैं।

सुमन—िफर भी सोचता हूँ कि सस्ते में ही छूट गया। मेरी मज़ाक उड़ानेवाला तो यहाँ कोई है ही नहीं। श्रशोक तक्षशिला में है श्रीर तिश्य तथा चित्रा कामकप में हैं। पिताजी तो इन बातों में दिलचस्पी लेते ही नहीं। ख़ैर, जाने दो। ज़रा बैठ कर श्रव श्राराम करना चाहिए।

[आर्लेख्य भवन का दरवाजा धीरे से खोलकर अपरोक अन्दर चले जाते हैं और अपने गहेदार उपवेशन के निकट पहुँचकर वहाँ किसी को सोया हुआ देखकर वह चौक उठते हैं।] सुमन—हैं! यह क्या! यह कीन है? (जरा अच्छी तरह देसकर) यह तो कोई नारी है! मेरे खास कमरे में एक महिला इस तरह बेफ़िक़ी के साथ सो रही है! आश्चर्य है!

[सुमन देव पॉव धीरे-धीरे बाहर लीटना शुरू करते हैं | उनके चेहरे पर लज्जा की गहरी छाप दिखाई देने लगती है। दरवाजे के निकट पहुँचते न पहुँचते सहसा उनका हाथ एक तिपाई से जा टकराता है। तिपाई पर पड़ा चाँदी का बड़ा-सा फूलदान अपने अन्दर रक्खे हुए फूलों के बोभ के कारण पहले ही टेढ़ा-सा हो रहा था, इस धक्के से वह उलट कर नीचे गिर पड़ता है और उस कमरे में खन्न-सी एक आवाज गूंज जाती है | युवराज सहसा धवरा जाते हैं।]

सुमन-उफ़!

[युवराज के जी में श्राता है कि वह भाग कर कमरे से बाहर निकल जायं। परन्तु उन्हें दिखाई दे जाता है कि वह माहिला जाग कर उठ बैठी है | इस दशा में वहाँ से भाग जाना उन्हें उचित प्रतीत नहीं होता। वह चुपचाप खड़े हो जाते हैं। सहसा वह कुमारी भी खड़ी हो जाती है। उसके चेहरे पर गहरी लक्ष्या के भाव दिखाई दे रहे हैं।]

सुमन—(साहस करके) चामा कीजिए। मुक्ते मालूम नहीं था कि इस कमरे में कोई है।

कुमारी-जी!

(पक क्षण तक तो सुमन को कुछ भी नहीं सूभता कि वह क्या कहे, उसके बाद ज़रा सँभल कर बोला) सुमन—कहिए, भ्रापको कहाँ पहुँचाने का प्रबन्ध करवा हुँ ?

कुमारी—(सँमल कर) मैं श्राचार्य दीपवर्धन के घर जाऊँगी।

सुमन-- श्राचार्य दीपवर्धन के घर !

कुमारी-जी हाँ, वहीं मेरे पिता हैं।

सुमन — मेरा यह सौभाग्य है कि मैं पार्टलीपुत्र के गौरव आचार्य दीपवर्धन की एकमात्र कन्या के सम्मुख खड़ा हूँ।

कुमारी—यद सब शोभा की शरारत है युवराज। वद मुभे आप की बदन के कमरे में सोता हुआ छोड़ कर अपने आप खिसक गई!

सुमन—मेरी बहन के कमरे में ! श्राप यह क्या कह रही है ! मेरी बहन तो राजकुमार तिश्य के साथ कामरूप गई हुई है।

कुमारी-मगर यह कमरा हो उन्हीं का श्रालेख्य भवन

सुमन—जी नहीं, यह मेरा व्यक्तिगत आलेख्य भवन है। मगर यह तो बिलकुल मामूली बात है।

कुमारी—(बहुत ऋषिक किन्ति-सी हे कर) मेरी तबीयत कुछ खराब थी। में लेटना चाहती थी। शोभा ने मुक्तसे कहा कि इस कमरे में लेट जास्रो; जाते हुए में तुम्हें ऋपने साथ लेती जाऊँगी। थोड़ी ही देर में मुक्ते नींद स्ना गई। स्नौर उधर शोभा स्वयं तो चली गई, परन्तु मुक्ते साथ नहीं ले गई। सुमा कीजिएगा।

सुमन—यह तो बिलकुल सामान्य बात् है।

(सुमन ताली बजाता है। एक कर्मचारी का प्रवेश।)

कर्मचारी—श्राद्या कीजिए।

सुमन-मेरा रथ ले आश्रो।

कर्म०-- अभी आया श्रीमन !

(चका जाता है।)

(युवराज को फिर से कुछ नहीं सूम्प्तता कि वह इस अपिशिचेता कुमारी से क्या बातचीत करें। अनेक क्षणों तक दोनों चुपचाप खड़े रहते हैं। दोनों की रूजा बढ़ती जाती है। तब सहसा समन कहता है /

सुमन-क्या में श्रापका नाम जान सकता हूँ ?

कुमारी—मेरा नाम भद्रशीला है। (थोड़े-से उत्साह के साथ) परन्तु इस नाम में से मैंने 'भद्र'-शब्द का बहिष्कार कर रक्खा है।

सुमन-धन्यवाद! श्राइप, गंगा-तट पर खड़े होकर राजमहलों के सूर्यास्त का दश्य देखिए।

शीला-चलिए!

[दोनों बाहर त्र्याकर गंगा-तट पर खड़े हो जाते हैं । साँभ के श्रस्त हो रहे सूर्य की गुलाबी किरखें शीला के सुन्दर चेहरे पर पड़ती हैं]

सुमन--श्राप राजमहलों में पहले भी कभी श्राई हैं? शीला--जी नहीं। बचपन समाप्त हो जाने के बाद से मैंने कभी राजमहलों में क़दम नहीं रक्खा।

(शरीर-रत्तक का प्रवेश)

शरीर०--महाराज, रथ तैयार है। समन---श्रच्छा, जाश्रो।

(शरीर-रक्तक चला जाता है)

सुमन-श्राइए; मैं श्रापको रथ तक पहुँचा आऊँ। शीला-मैं श्रापकी श्राभारी हूँ। सुमन-मैं कृतार्थ हुश्रा।

(दोनों बाहर जाते हैं।)

छठा दश्य

स्थान-कामरूप का एक जंगल।

समय-मध्याह्व।

[राजकुमार तिश्य जगल मे शिकार खेलने श्राए हैं। उनका मन्त्री, जो एक निपुख शिकारी भी है, साथ है। पसीने से लथपथ राज-कुमार श्रपना घोडा पकडे खड़े हैं। मन्त्री श्रभी घोडे पर है।]

राजकुमार-ग्रोह, कितनी गरमी है!

मन्त्री—सारा मज़ा किराकरा हो गया। प्रातःकाल श्राकाश में इतने बादल दिखाई दे रहे थे कि श्राज का सारा दिन सुहावना रहने की श्राशा थी।

राज॰—सूरज कितनी प्रखरता के साथ तप रहा है। मन्त्री—त्राप पसीने से भीग रहे हैं।

राज०-- तुम भी घोड़े से उतर श्राश्रा। मेरी इच्छा यहाँ थोड़ी देर श्राराम करने की है।

मन्त्री—जैसी श्रापकी श्राज्ञा। (घोड़े से उतर कर वह दोनों घोड़ों को एक पेड़ के साथ बांध देता है। तब वे समीप के एक पेड़ की घनी छाया में बैठ जाते हैं।)

राज०-- श्राज का दिन ही मनहूस-सा प्रतीत होता है। इतनी दूर तक निकल श्राप, श्रौर कोई शिकार हाथ न लगा।

मन्त्री—वह बारहसिंहा कितना सुन्दर था। श्रगर उसे पकड़ पाते!

राज॰—में भूतकाल की बात कभी नहीं सोचता। जो हो गया, सो हो गया। जाने दो। मन्त्री—बुद्धिमान व्यक्ति सदा भविष्य की सोचा करते हैं।

राज॰—नहीं, मैं भविष्य की भी नहीं सोचता। जो होगा, देख लिया जायगा। जो कुछ बाद में होना है, उसके लिए श्रभी से चिन्ता श्रौर सिरदर्री क्यों की जाय।

मन्त्री—हाँ जी, श्रसली बात तो यही है कि श्रादमी श्रपने वर्तमान पर पूरा काबू रक्खे। वर्तमान वश में हो तो न तो भूतकाल की स्मृति सताती है, श्रौर न भविष्य के बिगड़ने का भय रहता है।

राज० — नहीं भाई साहब। श्रापने मुक्ते गलत समका।
में वर्तमान की भी चिन्ता नहीं करता। मैं श्रपनी श्रोर से
कुछ भी करने का प्रयक्त नहीं करता। जो कुछ होता जाता
है, उसी से श्रपने जी को खुश रखने का प्रयक्त करता हूँ।

मन्त्री— जी ! श्रौर हो भी क्या सकता है।

राज०—सचमुच भ्रौर कुछ नहीं हो सकता ? (खिल-बिला कर हँस पड़ता है।) ख़ैर, इन बातों को जाने दो। बड़ी प्यास मालूम हो रही है।

मन्त्री—मेरी ज़ीन के साथ पानी का बरतन तो बंधा है, मगर वह गरम होगा। यहाँ नज़दीक कोई भरना हो तो वहाँ से पानी ले आऊँ।

राज०-ज़रा तकलीफ़ तो कीजिए।

[मन्त्री बरतन लेकर पानी की तालाश में जाता है। त्रौर राजकुमार ऋपनी बॉसुरी निकाल कर बजाने लगते है। थोड़ी ही देर में चौंक कर वह देखते हैं, कि मन्त्री बड़ी घबराई हुई दशा में बेतहाशा वापस दौड़ा चला क्या रहा है।] राज•—(उछ्रत कर खंडे हो जाने के साथ ही साथ) क्या बात है ?

> [मन्त्री बोलने का प्रयत्न करता है, परन्तु भय के कारण उसके मुँद से आवाज ही नहीं निकल्ती।]

राज॰—कुछ बोलोगे भी, या बेवक्फ़ों की तरह ताकते ही रहोगे। क्या है, शेर?

मन्त्री-(सिर हिला कर) नहीं ?

राज० — तो श्रौर कौन-सी खतरे की बात है ? भालू है क्या ?

मन्त्री--नहीं।

राज०-(फ़ँभला कर) तो श्राखिर है क्या ?

मन्त्री—(बड़े भयपूर्ण स्वर में) कापालिक !

राज०-कापालिक ?

(राजकुमार भी घवरा जाते हैं, मगर मन्त्री की तरह बदहवास नहीं हो जाते)

मन्त्री—जी हाँ।

राज०-किस जगह?

मन्त्री—यहाँ से थोड़ी ही दूर पर। उत्तर दिशा में। राज०—वह कर क्या रहा है?

मन्त्री — नरमुएडों की माला उसके गले में है। एक सड़ी-गली लाश पर बैठ कर वह होम कर रहा है।

राज०—उसने तुम्हें देखा ?

मन्त्री—ज़रा धीरे-धीरे बोलने की कृपा कीजिए! (बहुत ही धीरे से) नहीं जी, उसने मुक्ते नहीं देखा। राज॰—उसके पास चलोगे? मन्त्री—नहीं महाराज! वहाँ जाकर क्या करेंगे। चलिए, चुपके से लौट चलें।

राज॰—तुम्हारी इच्छा न हो तो मैं तुम्हें बाधित नहीं करूँगा। मगर मैं वहाँ श्रवश्य जाऊँगा।

मन्त्री-श्राप कापालिक से भी नहीं डरते ?

राज०--- डरता क्यों नहीं ? मगर तुम्हारी तरह से नहीं । बचपन से इन कापालिकों के भविष्य-क्षान के सम्बन्ध में अजीब-अर्जीब तरह की बातें सुनता आ रहा हूँ । आज एक कपालिक को देखने का यह मौका पाकर इसे खाळी कैसे छोड़ दूँ ?

मन्त्री—सम्राद् के नाम पर में श्रापसे श्रनुरोध करता हुँ कि श्राप वहाँ न जाइये।

राज॰—श्रच्छा तुम यहीं, इन घोड़ों के पास ठहरो। मैं वहाँ से होकर श्रमी वापस श्राता हूँ।

(मन्त्रा के मना करते रहने पर भी राजकुमार उस ऋोर चले जाते हैं ।)

(दृश्य बदलता है)

[एक लाश पर कापालिक पद्मासन मुद्रा में बैठा है। चारो श्रोर नरमुग्छ तथा हिंडुयॉ विखरी पड़ी हैं। सस्त बदब् श्रा रही है। फिर भी राजकुमार वहाँ धेर्यपूर्वक खड़े हुए हैं। उन्होंने देखा कि कापालिक श्राग्न में खून श्रीर मज्जा की आहुतियाँ दे रहा है। दोपहर की कड़कड़ाती धूप में भी उसे गभीं प्रतीत नहीं होती।]

कपालिक—(राजकुमार की श्रोर देस कर) तुम यहाँ कैसे श्राप ?

राज०—शिकार के छिप । कापा०—तुम बिन्दुसार के छोटे पुत्र हो न ? राज०--जी हाँ।

कापा०-तुम्हारा साथी कहाँ है ?

राज॰-वह यहाँ श्राने से डरता है।

कापा॰—(खिलखिला कर हँसने के बाद / उसका डरना ही ठीक है!

राज॰-क्यों श्रीमन् !

कापा॰—तुम सौभाग्यशाली हो। यदि तुम इस जगह भ्रव से एक घड़ी पहले पहुँच गए होते, ऋथवा ऋाधी घड़ी बाद पहुँचते तो मैं तुम दोनों का वध करके इसी होम में ऋगहुति दे देता। (विकट हँसी)

राज०-- श्रापकी कृपा चाहिए, श्रीमन्।

कापा०-कहो, क्या चाहते हो ?

राज०--श्रापका श्राशीर्वाद ।

कापा॰—मेरा त्राशीर्वाद ? त्राशीर्वाद देना मेरा काम नहीं। यह काम सन्तों का है। कुछ पूछना चाहते हो ?

राज०--जी हाँ, मेरे बड़े भाई साहब का विवाह कब होगा?

कापा०-- उनका विवाह नहीं होगा।

राज०-(घबरा कर) यह क्यों श्रीमन्!

कापा०-यह मत पूछो।

राज॰-आप भविष्य बता सकते हैं न ?

कापा०-श्रवश्य।

राज०-कुछ बताने की दया करेंगे।

कापा॰—कुछ ही दिनों में तुम्हारे पिता का देहान्त हो जायगा भीरं उसके बाद पाटलीपुत्र में खून की नदियाँ बहेंगी। राज॰—(बहुत ऋषिक मय के साथ) मेरे देवतास्वरूप बड़े भाई पर तो कोई आपात्ति नहीं आपगी ?

कापा०-यह मत पूछो।

(राजकुमार तिश्य भय से कॉवने लगते हैं।)

कापा०—बस, श्रब चले जाश्रो। तुमने मेरा यह स्थान देख लिया है, इसलिए में श्रपनी श्रगली तपस्या किसी श्रीर जगह जाकर ककँगा। यह तुम्हारा सचमुच सीमाग्य था कि तुम श्रवध्य घड़ी में मेरे पास पहुँचे।

(राजकुमार प्रणाम करके चल देते हैं।)

कापा०—एक बात सुनो। तुमने श्रपने सम्बन्ध में तो कुछ पूछा ही नहीं।

राज०-कहिए।

कापा॰—तुम जहाँ रहोगे, सदा खुरा रहागे ।

राज०—श्रौर कुछ ?

कापा॰—श्राज से ६० दिन के श्रन्दर-श्रन्दर तुम्हारे मन्त्री का देहान्त हो जायगा। वस, श्रव चले जाश्रो।

[राजकुमार उदास भाव से श्रपने घोडो की श्रोर चले जाते हैं। कापालिक श्रपने होम में न जाने किस चीज़ की पूर्णाहुति करता है, जिससे श्राग में से चटकती हुई नीली ज्वाला निकलती है। इसके बाद कापालिक इतनी ज़ोर से खिलाखिला कर इस पड़ता है कि उसकी वह भयंकर इसी पर्वत की सम्पूर्ण उपत्यका में गूंज जाती है।

सातवाँ दृश्य

स्थान-पाटलीपुत्र का नगर-भवन । समय-मध्याद्वपूर्व ।

[नगर में युवराज के वाग्दान की खुशियाँ मनाई जा रही हैं। श्रीर नगर भवन के श्राँगन में सैंकड़ों नागरिक जमा हैं। श्राचार्य दीपवर्षन भी इसी मजमें में बैठे हैं। नगर भवन की छत पर एक भरोखे से शीला इस भीड़-भाइ की श्रोर देख रही है। वह विलक्षल श्रकेली ऐसी जगह पर बैठी है, जहाँ से वह सबको देख सकती है, परन्तु उसे कीई नहीं देख सकता।]

शीला—मुभे यह क्या हो रहा है। मेरी सारी चेतना को जैसे कोई हरता चला जा रहा है। नागरिकों के ये हर्पनाद, ये निरन्तर मंगलवाद्य, यह सजावट, यह चहल पहल मुभे उन्मत्त-सी बना रही है। ऐसा प्रतीत होता है, जैसे मैं श्रापे में नहीं हूँ। मैं श्रपनी सुध-बुध खो रही हूँ। मगर इस तरह सुध-बुध खोने में भी कितना मज़ा है। श्रोह, कितना श्रानन्द है। सभी श्रोर पूर्णता ही-पूर्णता प्रतीत हो रही है। हृद्य, वश में रहो। कहीं श्रापे से बाहर न हो जाना। हे प्रभो, तेरी सृष्टि में इतना सुख भरा हुश्रा है! सुख की यह कैसी मोहकारी श्रमभूति है!

[सहसा सामने के राजमार्ग पर मंगलवाध बजाते हुए नागरिकों की पक टोली निकल जाती है। शीला प्रसन्नता से गदगद् हो रहे हृदय के साथ उस टोली की श्रोर देखती रह जाती है। कमश: वह टोली दूर निकल जाती है।

शीला—(चौंक कर) मेरे पिता जी आज कितने प्रसन्न हैं। वह किस तरह सभी के साथ खूब हँस-हँस कर बातें कर रहे हैं। मैं ने आज तक उन्हें इतना प्रसन्न कभी नहीं देखा। मैं सचमुच कितनी सौभाग्य-शालिनी हैं। मेरी सहेलियाँ मुक्ते कहती हैं, तुम इस मगध महा-साम्राज्य की भावी साम्राक्षी हो। श्रोह, सचमुच यह कितना बड़ा सन्मान है। बचपन में राजा रानी की कहानियाँ सुन कर कितनी ही बार रानी बनने को जी चाहा है। मगर कभी यह स्वप्न में भी नहीं सोचा था कि नैं किसी दिन श्रनायास ही इस महासाम्राज्य की साम्राक्षी बन सकूँगी।

श्रीर वे ? यह सम्पूर्ण साम्राज्य उनके व्यक्तित्व के सम्मुख तुच्छ है ! श्राहा, में सचमुच श्रनन्त सीभाग्य शालिनी हूँ। प्रभो, मेरा यह सुख, यह महासीभाग्य क्या संसार सहन कर सकेगा ? वह कितने महान हैं श्रीर में उनकी तुलना में कितनी तुच्छ, कितनी नगएय हूँ। मेरी सिखयाँ कहती हैं कि तुम्हारे समान रूपवती कन्या सारे पाटलीपुत्र में दूसरी नहीं है। मगर उनकी तुलना में मेरा यह सौन्दर्थ किसी भी क्रीमत का नहीं है। मैं चाहती हूँ कि मैं इसकी अपेक्षा भी सैकड़ों गुणा श्रधिक सुन्दरी होती श्रोर श्रपना वह सारा सौन्दर्थ श्रपन इस देवता के चरणों पर न्योछावर कर देती। मेरे देवता! श्रोह, क्या तुम सच-मुच मेरे हो! प्रभो, यह कितना श्रपार हर्ष है!

[सद्दसा दीपवर्धन का प्रवेश । वह चुपचाप भीके से श्राकर शीला की श्राँखे बन्द कर लेते हैं।]

श्रीला-(चौंक कर) पिता जी !

दीप॰—उँह, इतनी जल्दी पहचान लिया! सब मज़ा किरिकरा हो गया। श्रुच्छा तो जनाव, यहाँ श्रकेले में क्या हो रहा है ? शीला—मेरी सहेलियाँ मुभे तंग करती थीं, छेड़ती थीं, इससे में श्रकेली यहाँ श्रा वैठ गई।

दीप०—ग्रभी से तुमने साम्राक्षियों के ठाठबाट शुरू कर दिए। देखो न, द्वार पर चार शरीररिचकाएँ खड़ी पहरा दे रही हैं। किसी को श्रन्दर नहीं श्राने देती।

शीला-फिर श्राप श्रन्दर कैसे श्रागप?

दीप०—श्राखिर मैं भी तो साम्राज्ञी का पिता हूँ। शीला—हटिए. मैं श्रापके साथ नहीं बोलँगी।

शाला—हाटप, म आपक साथ नहा बालूगा दीप०—वाह, वाह; श्रभी से यह हाल है।

शीला—(अपने पिता के कन्धां से लिपट कर) आप तो मुक्ते नहीं छोड़ेंगे न, पिता जी !

दीप०- (दुखी से स्वर में) यह क्या कहती हो बेटी ?

शीला—पिता जी ! (मुँह छिपा केती है) मैं श्रापसे कभी जुदा नहीं हो सकती !

दीप॰—िपता का हृदय तुम जानती हो शीला। फिर में ता तुम्हारी माता की जगह भी था। तुम्हें छोड़ कर मेरे पास श्रीर है ही क्या ? जानती हो बेटी, मेरे हृदय में दो विभिन्न भावों के तूफान उठ खंड़ हुए हैं। एक श्रनुभूति श्राग की लपटों के समान गरम है तो दूसरी वर्षा की बौछारों के समान शीतल । हे विधाता, पिता को तुमने यह कैसा हृदय दिया है। (एक क्षण एक कर) श्रपने इस बूढ़े वाप को भुला तो नहीं दोगी बेटी?

शीला—श्राप यह कैसी बातें करते हैं पिता जी ! दीप०—श्रच्छाशीला, एक बात का जवाब मुभे सच-सच देना। युवराज को तुम पसन्द करती हो ? शीला—यह बात भी कहने की श्रावश्यकता है पिता जी!

दीप०—तो बस बेटी, मैं समभता हूँ कि मेरा जन्म सफल हो गया । हे ईश्वर, यह कितना तीव्र सुख है (प्रायः साथ ही साथ) श्रौर सन्तान वियोग की यह कैसी तीखी-सी जलन है!

[इसी समय शीला की ५, ६ सहेलियाँ वहाँ आ उपस्थित होती हैं। शोर-गुल और चहल-पहल मच जाती है।]

पटाक्षेप



दूसरा अंक

पहला दश्य

स्थान—वैशाकी प्रान्त में ऋाचार्य उपगुप्त का ऋाश्रम ।
समय—प्रभात ।

[कुछ बोद्ध-भिद्ध गा रहे हैं, एक अन्धा बालक भी इन भिद्धओं में है। आचार्य उपग्रुप्त शान्त भाव से यह संगीत सुन रहे हैं।]

गीत

खोल बन्धु ! हृदय-द्वार, प्रेम किरण श्राई, त्र्याज स्वर्ग-सदृश भुवन दिव्य ज्योति छाई । चिर प्रबुद्ध शिक एक ज्ञान दीप छाई गमन-पंथ देख मनुज, देख कूप खाई। द्वेष दम्भ निरत हाय, त्रायु सब गॅवाई, देख तनिक दया दान—प्रेम की निकाई। व्यर्थ विषय जग प्रपंच करो कुछ भलाई, कौन ऊँच जगत बीच, नीच कौन भाई, मिटी मोह निशा, आज उषा मुसकिराई कनक रुचिर पूर्व-लोक प्रकृति जगमगाई। धन्य शाक्य मुनि उदार दया जिन्हें आई प्रेम करुण शान्तिमयी त्रिपथगा बहाई। स्नान करो तीर्थ सिछल हे अजान भाई, मिटें दु:ख-नाप-त्रिविध हटे कलुष-काई।

उपगुप्त—(अपन्धे बालक से) मेरे निकट आश्रो बेटा ! (बालक को आचार्य उपगुप्त के समीप ले आया जाता है।)

उपगुप्त-वत्स, तुम्हारा यहाँ जी लगा या नहीं ?

बालक—मेरे साथी मेरे साथ बड़ा श्रव्छा व्यवहार करते हैं।

उपगुप्त—तुम्हारा स्वर बड़ा मधुर है। संगीत का श्रभ्यास करोगे ?

बालक—जैसे श्रापकी श्राक्षा पिता जी ! उपगुत्त—तुम्हें श्रपने माँ-बाप की याद है ?

बालक — मैं स्रानाथ हूँ भगवन् । स्रपनी माता की मुक्ते याद है, परन्तु उनसे बिछुड़े भी स्रब बहुत समय हो गया।

उपगुप्त—(बालक के सिर पर हाथ रख कर) इस आश्रम को ग्रपना घर समस्तो श्रौर इम सब को श्रपना बन्धु-बान्धव।

(एक भिन्तु का प्रवेश)

ं भिश्च—(प्रणाम कर के) भगवन्, पुष्पपुर के बौद्ध-विद्वार के प्रधान भिश्च का दूत श्राया है।

उपगुप्त—पुष्पपुर से ? पुष्पपुर तो यहाँ से ८०० योजन होगा । पुष्पपुर से दूत श्राया है ?

भिक्षु—जी हाँ, श्रीमन् ! वह इसी समय श्रापके दर्शन करना चाहता है।

उपगुप्त—उन्हें सम्मान के साथ यहाँ के श्राश्रो। मगर ठहरो, मैं स्वयं चल कर उनका स्वागत करता हूँ।

(भिक्ष के साथ उपगुप्त का प्रस्थान)

एक गायक-(श्रंधे बालक से) यह तुम्हारा महान् सौभाग्य है कि श्राचार्य की तुम पर कृपा है। तुम्हारा जन्म सफल हो जायगा।

दसरा गायक—श्राचार्य की कृपा किस पर नहीं है ?

प० गा०-मगर तुम शायद इस अन्धे बालक की कहानी नहीं जानते । यह बे-माँ-बाप का बालक समीप के एक गाँव में भीख माँग कर अपना निर्वाह किया करता था. कुछ ही दिन पहले की बात है कि इसे अचानक चेचक निकल आई। किसी ग्रामवासी ने इसकी खोज-खबर नहीं ली! तब श्राचार्य जी इसके रोगी देह को स्वयं श्रपने कन्धों पर उठा कर आश्रम में ले श्राए। यहाँ उन्होंने इसकी चिकित्सा में दिन रात एक कर दिया। तब जाकर यह बालक बच पाया है। नहीं तो सब वैद्य जवाब दे ही चुके थे। चेचक से इसकी श्राँखें जाती रहीं, परन्तु इसका जीवन बच गया।

[सहसा उस बालक की अन्धी आँखों में कृतज्ञता के दो आँसू चमक त्राते हैं। इसी समय त्राचार्य उपगुप्त पुष्पपुर के दूत के साथ वहाँ प्रवेश करते हैं। बालक की श्रॉखों में श्रॉसू देख कर वह बड़े स्नेह के साथ उसके सिर पर हाथ रख कर पूछते हैं।]

उपगुप्त-बेटा; यह क्या? तुम्हारी श्राँखों में श्राँसू क्यों भर श्राए ?

बालक-/ श्राचार्य के चरणों पर सिर भुका कर) कुछ नहीं पिता जी !

उपगुप्त--श्रच्छा पुत्रो, तुम लोग श्रव जाश्रो। (सबका प्रस्थान)

उपगुप्त—श्रापका साहस धन्य है।
दूत—यह सब श्रापकी रूपा का फल है।
उपगुप्त—मार्ग में कोई तकलीफ़ तो नहीं हुई?
दूत—जी नहीं, कोई कप्ट नहीं हुश्रा।

जपगुप्त—स्थिवर महोदय ने क्या सन्देश भेजा है, यह मैं जान सकता हूँ ?

दूत – वह सन्देश तो श्राप ही के लिए है भगवन् ! उपगुप्त—श्राप कोई चिट्टी लाए हैं ?

दूत—जी नहीं, स्थिवर महोदय ने चिट्ठी लिख कर भेजना सुरिचत नहीं समभा, कुछ ऐसी ही बात थी। हाँ, विश्वासपात्रता सिद्ध करने के लिए यह पट्ट मैं श्रपने साथ बाया हूँ।

पट्ट दिखाता है)

उपगुप्त —मैं जानता हूँ कि त्राप विश्वासपात्र हैं। कांद्रेप, क्या बात है।

दूत—भगवन्, पुष्पपुर का क्षत्रप बौद्ध-संघ पर भयंकर श्रत्याचार कर रहा है। सम्राट् की श्राझा के प्रति-कूल हम लोगों के साथ वहाँ शत्रुश्रों के समान व्यवहार किया जाता है।

उपगुप्त—तुमने पाटलीपुत्र तक त्रपनी शिकायत नहीं भेजी ?

दूत—क्यों नहीं भगवन्, परन्तु हमारी कहीं सुनाई नहीं होती। चत्रप पाटलीपुत्र में प्रति सप्ताइ श्रपने प्रान्त के जो समाचार भेजता है, उनमें लिख देता है कि बौद्ध-संघ विद्रोहियों की संस्था है। इन लोगों में चोर, डाकू श्रीर छिपे श्रपराधियों का प्राधान्य है। इस पर भी सिर्फ़ सम्राद् के भय से ही वह केन्द्रिय बौद्ध-संघ से किसी तरह की कैफ़ियत श्रभी तक नहीं छे सका। परन्तु इसका यह परिणाम श्रवश्य हुश्रा है कि हम छोगों की कहीं सुनाई नहीं होती।

उपगुप्त – संघ स्थावर का क्या विचार है ?

दूत - (कुछ घबरा कर) यही बान तो वास्तव में गोप-नीय है आचार्य!

उपगुप्त—घवराश्रो नहीं। यहाँ श्रोर कोई तुम्हारी बात नहीं सुन रहा।

दूत—(भीरे-भीरे) उनका विचार है कि जब हमें विद्रोही समभा ही जा रहा है, तो क्यों न हम सचमुच विद्रोह का भएडा खड़ा कर ही दें। इस राज्य से सुशासन प्राप्त करने का उपाय ही यही है। तत्तिशिलावालों ने विद्रोह किया था, परिणाम यह हुआ कि आज तत्तिशिला साम्राज्य का सबसे अधिक सुशासित और सुखी प्रान्त बना हुआ है। हम लोग भी विद्रोह करेंगे। जो कुछ होगा, देखा जायगा।

उपगुप्त-तो मेरे पास किस उद्देश्य से श्राप हो?

दूत—श्राचार्य, श्राप बौद्ध-धर्म के महा-नायक हैं। श्रापकी श्रवमिति श्रीर सहायता के बिना हम छोग यह दुस्साध्य कार्य कैसे कर सकते हैं?

उपगुप्त—देखो भाई, मेरी राय में तो इससे बढ़ कर बुरा काम दूसरा हो ही नहीं सकता?

दूत-(चौक कर) यह आप क्यों कहते हैं भगवन्!

उपगुत—मुभे श्राश्चर्य है कि स्थविर महोदय को यह बात सुभी ही किस तरह; श्रीर उससे भी बढ़कर श्राश्चर्य इस बात का है कि इस कार्य में मुक्तसं सहायता प्राप्त करने की श्राशा उन्हें कैसे हुई ?

दूत—फिर ऋापकी क्या राय है श्राचार्य ?

उपगुप्त—मेरी तो एक ही राय है। त्राप लोगों को भगवान तथागत के ऋादेशों पर चलना चाहिए।

दूत-वह क्या?

उपग्रत—वह यही कि लड़ना-भिड़ना भिक्षुत्रों का काम नहीं है। यह काम नागरिकों का है। भिक्षु का कर्तव्य है कि वह कभी किसी भी दशा में किसी से नाराज़ न हो। जिन परिस्थितियों में उसे रक्खा जाय, वह श्रपने को उन्हीं परिस्थितियों के श्रमुकूल बना छे।

दूत-तो भगवन्, श्राप क्या करने को कहते हैं?

उपगुत—मेरी राय में श्राप लोगों पर जो श्रत्याचार हो रहे हैं, उन्हें सहन करके भी लोक सेवा का कार्य जारी रखना ही श्रापका एकमात्र कर्तव्य है।

दृत—श्राचार्य, चत्रप के सैनिक भिक्षुश्रों का श्रपमान करते हैं।

उपगुत-उन्हें, वे जैसा चाहें, करने दो।

दूत—श्राचार्य, सत्रप बौद्धों का बहिष्कार कर रहा है। उपगुत—श्रपने को कभी बहिष्कृत मत समभो, तब कोई तुम्हारा बहिष्कार न कर सकेगा।

दूत—ग्राचार्य, त्तत्रप ने श्रनेक बौद्ध-श्राराम गिरघा दिए हैं।

उपगुप्त—इसकी परवाह मत करो। दृत – तो फिर, आखिर करें क्या? उपगुप्त—भगवान् बुद्ध के श्रादेशों का पालन । दृत—वह किस तरह ?

उपगुप्त—श्रच्छा; तुम्हीं बताय्रो कि तुमने ये पीत वस्र क्यों घारण किए हैं?

दूत—श्रपने कल्याण तथा लोक का उपकार करने के लिए।

उपगुप्त —िकस 'लोक' का उपकार करने के लिए ? दृत —यही सम्पूर्ण प्राणी जगत।

उपगुप्त—तुम्हारे इस 'लोक' में वे लोग भी तो शामिल है न, जिन्हें तुम श्रपना रात्रु समभ रहे हो ?

दूत-जी हाँ, भगवान्।

उपगुप्त—तो उनका वध करके तुम उनका उपकार कैसे करोगे ?

दूत-यह तो श्रापत्काल का प्रश्न है प्रभो !

उपगुप्त—श्रापत्काल ! हाँ, तुम ठीक कहते हो।
भगवान् तथागत के श्रमुयायियों पर श्रापत्काल श्रा रहा है।
में देख रहा हूँ कि राजकुमार श्रशोक की शक्ति तथा श्रधिकारलोलुपता बढ़ रही है श्रीर बौद्धों पर उसका श्रसीम कोध
है। परन्तु इस दशा में भी तुम्हें क्षमा श्रीर सहन-शीलता
का मार्ग श्रवलम्बन करके विरोधी के हृद्य को जीतना
होगा। भिन्नु के लिए एकमात्र यही मार्ग है।

दूत-जो श्रापकी श्राक्षा !

उपगुप्त—जान्नो, स्थविर महोद्य से कह दो, वह श्राद्शे भिक्तु बन कर दिखाएँ। उन पर जो श्रत्याचार होते हैं, उन्हें सहन करें श्रौर मनुष्य मात्र के लिए श्रपने हृदय में स्नोह श्रौर दया के भाव रक्खें।

दूत—जैसी श्रापकी श्राज्ञा श्रीमन्! उपगुत—चलो, तुम्हें विश्राम-गृह तक पहुँचा श्राऊँ। (दोनों का प्रस्थान)

दुसरा दृश्य

स्थान-गंगा नदी का शाही घाट।

समय--साँभा।

(युवराज सुमन राजवैय के साथ खड़े होकर वाते कर रहे हैं । प्रतीत होता है कि बात-चीत में घुमते-घामते वह यहाँ ऋा पहुँचे हैं।)

युव०—श्रापका क्या विचार है ?

वैद्य-मैं निश्चय के साथ कुछ नहीं कह सकता।

युव०—पिता जी श्रव के इतना घवरा क्यों गए हैं ?

वैद्य-यही तो सबसे बड़ी कठिनता है।

युव० — मैंने श्राज तक उन्हें इतना इताश कभी नहीं देखा । इससे पहले भी तो वह श्रनेक बार बीमार पड़ चुके हैं।

वैद्य—युवराज, सच बात तो यह है कि श्रासार श्रच्छे नहीं हैं।

युव०---यदि स्त्राप कहें तो स्रोर वैद्यों की भी राय ले ली जाय।

वैद्य-में स्वयं श्रापसे यही कहने वाला था।
युव०-श्रच्छा तो श्राज रात को मैं इस कार्य के लिए
चिकित्सकों की एक उपसमिति नियुक्त कर हुँगा।

वैद्य-एक आवश्यक बात यह है कि सम्राट् के सम्मुख अब कोई ऐसी बात नहीं करनी चाहिए, जिससे उन्हें किसी भी तरह की चिन्ता हो जाने का सन्देह हो । यह हृद्-रोग है। इसमें रोगी की परिचर्या विशेष सावधानता के साथ करनी पड़ती है।

युव॰—श्रापके श्रादेशों का पालन पूर्णरूप से किया जायगा । श्राप बता सर्केंगे कि सूर्यास्त में श्रब कितना समय बाकी दोगा ?

वैद्य—करीब १४ मिनट । युव०— श्रच्छा तो श्रब श्राप जा सकते हैं । वैद्य—जी महाराज ।

(प्रणाम करके प्रस्थान)

[युवराज सीडियाँ उतर कर नदी के जल के निकट जा बैठते हैं । नदी का तरंगित जल उद्यल्ड-उद्यल कर सीडियों को भिगो रहा है। रह-रहकर युवराज पर भी उसके झींटे पड़ने लगते हैं।]

युव०—मैंने उसे यही तो समय दिया था, श्रौर इसी घाट पर श्राने के लिए कहलवाया था। वह श्रा ही रही होगी। यह क्या, पश्चिम दिशा से बादलों की वह सेना बड़ी शीव्रता से सम्पूर्ण श्राकाश पर श्राधिकार करती चली श्रा रही है। मालूम होता है, श्राँधी श्राएगी है।

[इसी समय घाट के ऊपर शीला दिखाई देती है। लब्जा से उसका सुन्दर चेहरा लाल हो उठा है। घाट तक पहुँच कर वह चुपचाप खड़ी हो जाती है।]

युव०-इधर श्रा जाश्रो शीला! (शीला धीरे-धीरे माने बदकर युवराज को प्रणाप करती है) युव०—(प्रणाम का जवाब देकर) मैंने तुम्हें एक स्नास उद्देश्य से यहाँ बुलाया था।

शीला-कहिए।

युव॰—तुम्हें पिता जी की बीमारी का समाचार तो बात है न!

शीला—मगर सुना है कि वह बीमारी मामूली-सी है।
युव०—नहीं शीला, वैद्यों की राय ऐसी नहीं है।
शीला—(जरा चिन्ता के साथ) श्राच्छा!

युव०--मैं चाहता था कि सम्राट् की सेवा-सुश्रुशा का भार तुम्हीं अपने कन्घों पर ले लो।

शीला—इसे मैं श्रपना परम सौभाग्य समभूँगी।

युव०-परन्तु इससे पूर्व क्या यह श्रावश्यक नहीं होगा कि इस दोनों का विवाद हो जाय?

शीला-जैसा श्राप उचित समभें।

युव०-परन्तु पिता जी यह कैसे स्वीकार करेंगे कि इस विवाह में धूमधाम ज़रा भी न की जाय।

शीला-उनसे पूछ देखिए।

(इवा तेज होकर चलने लगती है।)

युव०—मालूम होता है, श्रभी तेज़ श्राँघी श्रायगी। शीला—जी हाँ। (क्षण-मर रुककर) मेरी राय में क्या इन दिनों बहन चित्रा को यहाँ बुळा लेना उचित न होगा?

युव०—बिलकुल ठीक है। मैं कल ही उन्हें सन्देश भिजवा दूँगा।

(सहसा आँधी बड़े वेग से चलने लगती है ।)

सुमन—(शीष्रता के साथ खडे हो कर) शीला ! चलो, अन्दर चलें।

शीला-चलिए!

(श्रॉधी का वेग श्रौर भी अधिक हो जाता है। कही कुछ भी दिखाई नही देता।)

सुमन-शीला !

शीला—युवराज !

युव॰—तुम कहाँ हो ? मुभे कुछ भी दिखाई नहीं देता। शीला—श्रार्थ ! प्राणनाथ !! तुम कहाँ हो ?

[उस गाढ़ अन्धकार में दो छायामूर्त्तियाँ-सी राजमइल की स्रोर बढती हुई दिखाई देती हैं।]

तीसरा दश्य

स्थान—तक्षशिका का राजमहरू। समय—रात्रि का पहला प्रहर।

[श्रशोक की पत्नी रानी तिशी (तिश्य राचिता) महल के फाटक के निकट ही संगमरमर के ऊँचे चबूतरे पर कोहनी टेक कर खड़ी है। उसकी दृष्टि फाटक की ब्रोर है।]

तिशी—नहीं आए; अभी तक नहीं आए। घएटों से मैं उनकी प्रतीत्ता में हूँ। आज सारा दिन वह इस ओर नहीं आए। जी चाहता है, वह हर-समय मेरे पास बैठे रहें, वह कभी मेरी नज़रों से ओभल न हों। मगर नहीं, उन्हें हज़ारों काम रहते हैं। वह मेरी तरह निठल तो नहीं हैं। इम स्थियों की जाति भी कितनी स्वार्थी है। वह ठीक ही तो कहते हैं, तुम स्थियों को कुछ भी करना नहीं आता।

मगर में क्या करूँ, मेरा जी नहीं मानता। देखती हूँ, संध्या होते-न-होते मेरे बाग्र की मालिन की कुटिया में जब चूल्हा जलने लगता है, उसका माली भी वहीं श्राकर बैठ जाता है। जी में श्राता है, क्या कभी हमारा जीवन भी इतना निश्चिन्त श्रोर इतना सुखी हो सकेगा जब उनके सन्मुख सिर्फ़ में ही में होऊँगी श्रीर कोई चिन्ता न होगी, कोई कर्तव्य न होगा।

[इसी समय राजमहल की दीवार के बाहर सं गाने का मधुर

स्वर सुन।ई पड़ता है | परन्तु उसी समय —]

पहरेदार-कौन गा रहा है ?

(दो भिक्षु निकट श्रा जाते हैं।)

पहरेदार—तुम्हें मालूम नहीं कि यह राजमहल है श्रौर यहाँ शोर मचाना मना है।

भिश्च-जी नहीं। हम परदेसी हैं।

पहरे०--- श्रच्छा, तो ज़रा मेहग्बानी करके यहाँ से दूर चले जाश्रो।

रानी—(जरा ऊँची श्रावाज से) पहरेदार ! इन्हें श्रान्दर श्राने दो ।

पहरेदार—जो श्राक्षा ! (भिन्तुश्रों से) श्रन्दर श्रा जाइए। श्रापको महारानी ने बुलाया है।

(दोनों भिन्नु रानी के निकट त्राकर उन्हें प्रशाम करते हैं।)

रानी-तुम लोग कहाँ से आ रहे हो ?

भिक्षु—पाटलीपुत्र से।

रानी-कहाँ जाश्रोगे ?

भिश्च-पुष्पपुर।

रानी—तुम्हारा स्वर बड़ा मधुर है भिक्षुन्रो। क्या मुक्ते

फिर से वहीं गीत सुना सकोंगे, जो तुम लोग बाहर गा रहे थे?

भिश्च- हमारा काम ही यही है महारानी! (दोनों भिश्च इकतोर के साथ गाते है)

गीत

नदी के किनारे खड़ा किसका घर है. पड़ा नींद में कौन तू बेखबर है। श्ररे बसने वाले, जरा भाँक बाहर, बही जा रही नीर-सम यह उमर है। जरा की उदासी न यौवन का मद है. न जीवन के ढलने की तुमको फिकर है। पड़ा रह अनोखे मुसाफ़िर मजे में, तुमे साथ मेरे न चलना उधर है। यह निश्चन्द्र रजनी सहम कर खड़ी है, न जाने कहाँ घाटी रस्ता किथर है ? घिरे मेघ बिजली तड्पने लगी है. उठा कैसा तूफान—कैसी लहर है !! प्रलय खेल में लीन आकाश-धरती, सलगता हृदय किन्तु मेरा इधर है। इसी द्वन्द को छाँघ कर मैं चलूँगा, न मुफ्तको हिचक है, किसी का न डर है। तनिक बाछ दो दीप उस पार आकर. न मेरे निकट फिर प्रलय है. भैँवर है। रानी--श्राहा, कितना मधुर तुम्हारा यह संगीत है। एक बार ज़रा फिर से तो सुनाश्रो।

> [दोनों भिक्षु फिर से वही गाना शुरू ही करते है कि इतने में राजकुमार अशोक वहाँ आ जाते है।]

श्रशोक—बस, चुप हो जाश्रो !

(दोनों भिक्ष घषरा कर चुप रह जाते है। रानी भी सहसा पीड़ित-सी हो उठती है।)

श्रशोक—(भित्तुश्रों से) तुम्हें यहाँ श्राने किसने दिया ? रानी—मैंने ही इन्हें श्रपने पास बुला लिया था। श्राज रात ये लोग राजमहल में ही रहेंगे।

श्रशोक-पहरेदार!

पहरेदार-(समीप आकर) आहा कीजिए !

श्रशोक-इन्हें विश्रामगृह में ले जाश्रो।

(दोनों भिक्षुत्रों का घवराई हुई-सी दशा में पहरेदार के साथ प्रस्थान)

रानी—इनका गीत बड़ा मधुर श्रौर बड़ा करुण है स्वामिन।

अशोक—में इन बौद्ध भिक्षुश्रों से घृणा करता हूँ तिशी!

रानी-वह क्यों मेरे नाथ?

श्रशोक — निठल्ले कहीं के, दुनिया-भर को निष्कर्मण्यता का पाठ पढ़ाते फिरते हैं। मेरा बस चले तो इनका सङ्कों पर इस तरह गांत फिरना बन्द ही कर दूँ।

रानी-नाथ, श्राज श्राप सारा दिन कहाँ रहे?

श्रशोक—श्राज काम ज़रा ज्यादः था। हाँ तिशी, तुम्हें पाटलीपुत्र का समाचार मिला। रानी—कोई नया समाचार तो मैं ने नहीं सुना। श्रशोक—सम्राद् बीमार हैं।

रानी-श्रो हो!

श्रद्योक—श्रौर वैद्यों की राय है कि उनकी दशा चिन्ताजनक है।

(रानी के मुंद पर गद्दरी चिन्ता के भाव दिखाई देने लगते हैं।)

अशोक—कुछ समभ में नहीं आता कि भविष्य में क्या होगा।

रानी—सम्राद् की संवा-सुश्रुशा के लिए मुक्ते पाटली-पुत्र भिजवा दीजिए। राजकुमारी चित्रा भी तो आजकल पाटलीपुत्र में नहीं है।

श्रशोक — तुम लोगों को मोह श्रौर व्यर्थ की चिन्ता के श्रतिरिक्त श्रौर कुछ नहीं सूभता। जानती हो, मैं क्या सोच रहा हूँ ?

रानी-(उदास भाव से) नहीं।

श्रशोक—में सोचता हूँ, सुमन बड़ा सौभाग्यशाली है कि वह इन दिनों पाटलीपुत्र में है।

रानी—हाँ, इसमें तो सन्देह नहीं। उन्हें पिता जी की सेवा करने का यह अवसर मिलेगा।

श्रशोक—इस लिए नहीं तिशी! मगर इस लिए कि यदि सम्राट्का देहान्त हो गया तो पाटलीपुत्र की राजगही पर वह श्रपना श्रधिकार कर लेगा।

रानी—(उत्तेजनापूर्ण घबराहट के साथ) इसमें श्रनौचित्य ही क्या होगा नाथ ! श्रास्त्रिर साम्राज्य के युवराज भी तो वहीं हैं। अशोक—में यह सब कुछ नहीं मानता । सिर्फ़ इस दुनिया में कुछ समय पहले आ जाने के कारण वह तो सम्राद्वन जाय और मैं राज्य-संचालन की योग्यता में उसकी अपेत्ता कई गुणा अधिक निपुण होते हुए भी सारी उम्र उसकी नौकरी बजाऊँ, यह मुक्ते सहन न होगा।

रानी-यह पाप विचार छोड़ दो प्यारे!

श्रशोक—मुक्ते तुम से पहले भी यही उम्मीद थी। क्या तुम सचमुच साम्राह्मी बनना नहीं चाहतीं?

रानी—मुभे तो सिर्फ़ तुम्हारे हृदय का साम्राज्य चाहिए मेरे नाथ!

अशोक—यह कैसी कायरता है! तुम लोगों की इसी भीरुता के कारण ही तो स्त्री-जाति बदनाम है।

रानी—मेरी विनती सुनो मेरे नाथ; हम लोग यहाँ तक्षशिला में क्या कुछ कम प्रसन्न हैं? इस से श्रिधिक हमें श्रीर क्या चाहिए।

श्रशोक — बेवकूफ़ न बनो, इन चीज़ों में दखल देना तुम्हारा काम नहीं है। श्रच्छा, मुभे ज़रा एक काम से जाना है।

(प्रस्थान।)

रानी-नाथ, मेरे प्यारे, सुनो। मेरी एक बात सुनो। (अशोक तेत्री से बढ़ता चला जाता है।)

चौथा दृश्य

स्थान-पाटलीपुत्र के राजमहलों में चित्रा का कमरा। समय--मध्याह-पूर्व।

[चित्रा श्रपने कमरे में बैठा हुई शीला के आने का प्रतीचा कर रहा है। उसकी प्रधान रचिका वहीं मौजूद हैं।]

चित्रा—शोला श्रभी तक नहीं श्राई ! ज़रा किसी श्रौर को तो उनके पास भेजना ।

रक्षिका—इसी थोड़े-से समय में आप एक-एक कर ४ दासियों को उनके पास भेज चुकी हैं। अब एक और को भेजने से क्या लाभ होगा राजकुमारी!

चित्रा—िफर वह श्रभीतक श्राई क्यों नहीं ? इसके बाद मुक्ते पिताजी के पास सेवा-कार्य के लिए जाना है। तुम स्वयं वहाँ क्यों नहीं चली जाती ?

रिच्चिका — आपको यह हो क्या गया है राजकुमारी!
आज प्रातः ही आप इतना लम्बा सफ़र करके यहाँ पहुँची हैं।
आते ही आप सम्राद के पास चली गई। वहाँ से लौटीं तो
अब यह धुन सवार हो गई है। आप ज़रा नहा-धोकर कुछ
आराम तो कर लीजिए।

चित्रा—मेरे जी की दशा तुम क्या समभोगी। श्रोहो,
तुम्हें नहीं मालूम, जब मैंने कामक्रप में सुना था कि मेरे
माई की सगाई हो गई है, तब जी में श्राया था कि मेरे
पंस क्यों न हुए, जिनकी मदद से मैं उड़ कर पाटलीपुत्र
पहुँच जाती श्रोर श्रापनी भाषी भाभी का मुँह देख पाती।
मेरे भाई साहब को तुम नहीं पहचानती। वह मनुष्य नहीं,
देवता हैं। मेरा खयाल था कि उनके योग्य नारी इस पृथिवीं

पर कोई नहीं होगी। ज़रा देखूँ तो वह कीन सीभाग्य-वती कुमारी है, जिसे मेरे भाई क हृदय का स्नेह प्राप्त हुन्ना है।

(शोला का प्रवेश)

राचिका-(आगे बढ़ कर) आप ही

चित्रा-(नीच ही में) तुम्हें पारेचय देने की आवश्य-कता नहीं है। तुम बाहर जाश्रो।

[चित्रा आगे बढ़ कर शीला का हाथ पकड़ लेती है। एक क्षण तक वह पूरी तन्मयता के साथ शीला का मुंह देखती रहती है। इसके बाद बह उसे गल से लगा लेती है। चित्रा की ऑखो मे

श्रानन्द के श्रॉस् भर श्राते हैं।]

चित्रा—(ऋर्ष-स्वगत) तुम! तुम! तुम! ठीक है, तुम मेरे भाई के लिए उपयुक्त जीवन-सहचरी सिद्ध होगी। तुम उनको प्रसन्न रख सकोगी।

शीला—आप आज ही आ रही है?

चित्रा—देखो बहन, मुभे श्राप मत कहो। वह मुभ से बड़े हैं, श्रीर तुम मुभ से छे।टी हो, इस लिए मैं तुम्हें श्रपने बराबर का ही समभूँगी। मुभे तुम श्रपनी बराबर की बहन समभी।

[बीलाका हृदय प्रसम्नता से गद्गद हो जाता है, वह चित्राका हाथ कस कर पकड़ लेती है।]

शीला-यह मेरा परम सौभाग्य है दीदी !

चित्रा—हाँ, वह भी ठीक है। देखो बहन, तुम बड़ी निदुर हो। मैं जब से आई हूँ, तुम्हारी प्रतीक्षा कर रही हूँ और तुम इतनी देर करके पहुँची। शीला—इसमें मेरा कुछ कसूर नहीं है दीदी। तुम्हारे आने की बात मुक्ते मालूम ही नथी। पिता जी के पास हो आई हैं आप?

चित्रा—हाँ, आते ही मैं उनके पास गई थी। मुक्त से तो राजवैद्य ने यही कहा है कि चिन्ता की कोई बात नहीं। श्रच्छा, तुम एक बात का जवाब दोगी?

शीला—पूछ्रो !

चित्रा—मगर जवाब एकदम बिना कुछ भी सोचे-समभे दे देना होगा। तुम एक च्या भी ठक गई अथवा तुमने सोच कर जवाब देने का प्रयक्त किया तो वह अपराकुन हो जायगा। समर्भी न?

शीला-मैं एकदम जवाब दे दूँगी।

चित्रा—ग्रच्छा बताम्रो, पिता जी की इस बीमारी में कोई खतरा तो नहीं है?

(इस प्रश्न का उत्तर शीला एकदम नहीं दे पाती ।)

शीला-(दो-तीन क्षणों के बाद) मेरा खयाल है कि.....

चित्रा—(बीच में रोक कर) बस, श्रब जवाब देने की ज़करत नहीं रही।

[दोनों का दिल भड़कने लगता है श्रीर कुछ क्षयों तक दोनों चुपचाप बैठी रहती हैं।]

चित्रा—(बात बदलने की इच्छा से) देखो न, भाई साहब में श्रमी से कितना श्रन्तर श्रा गया है। मुक्तसे कहा करते थे कि मैं तुम्हें छोड़ कर दुनिया में श्रीर किसी को नहीं जानता। श्रीर श्राज, मुक्ते पाटलीपुत्र श्राप एक पहर बीत गया श्रीर जनाब ने श्रमी तक दर्शन ही नहीं दिए। शीला—ग्रच्छा बहन, बतात्रो, तुम उन्हें इस बात की क्या सज़ा दोगी ?

चित्रा—क्यों श्रभी से सज़ा देने के ढंग भी सीख केने की इच्छा है ? (मुसकराइट)

शीला—(जरा किन्ति-सी होकर) श्रास्त्रिर वह बहन ही के तो भाई हैं ?

चित्रा—ग्रच्छा बहन, एक बात बताना । वह तुम्हें कितना चाहते हैं ?

शीला—(कजित होकर सिर मुका केती है।)

चित्रा—जुग-जुग जिन्नो बहन ! तुम दोनों एक दूसरे को पाकर परम सौभाग्यशाली बनो।

पाँचवाँ दृश्य

स्थान—सम्राट् बिन्दुसार का महत । समय—रात के तीन बजे ।

[सम्राट् बिन्दुसार पहली साँभ से बेहोश पड़े हैं । पास ही राजवैय महोदय उनकी नाड़ी पकड़े बैठे हैं। एक तरक युवरान सुमन खड़े हुए हैं। दूसरी त्रोर बहुत ही उदास भाव से चित्रा बैठी है। सब त्रोर सम्नाटा है। सभी दरवाजों पर रक्षकों का पहरा है।]

राजवैद्य-(नाडी टटोल कर) नाड़ी की गति श्रय बढ़ गई है।

सुमन-(भीरे से) इसका क्या श्रमिप्राय है ?

वैद्य-सम्भवतः शीव्र ही सम्राद् की बेहोशी दूट जायगी। परन्तु इस समय बहुत ही सतर्क रहने की आवश्यकता है। [सहसा सम्राट्धीरे-धीरे करवट बदलते हैं। तब चित्रा श्रीर युवराज दोनों उठ कर खड़े हो जाते हैं।]

सम्राट्—(वंहोशी में ही) वेटा सुमन !

सुमन-जी पिता जी!

सम्राद्—(बेहोशी में ही) ना सुमन, ज़िद्द मत करो ! मेरी बात मान जाश्रो बेटा ! मेरे साथ चल कर क्या करोगे। तुम यहीं रहो ! तुम मत जाश्रो !

सुमन-पिता जी मैं श्रापके पास ही हूँ।

सम्राट्—(सहसा होश में आकर बरा चिकत और बहुत ही कमजोर दिष्ट से दो-एक क्षणों तक सुमन और चित्रा की ओर चुपचाप देखते रहते हैं। इसके बाद, बहुत ही घीम स्वर में वह कहते हैं।) मैं जा रहा हूँ, सुमन !

सुमन—(अपनी रुकाई को जबरदस्ती रोक कर) नहीं पिता जी ! हम लोग आपके पास हैं!

सम्राट्-श्रशोक ! तिष्य !-वे दोनों कहाँ हैं ?

सुमन—चे भी शीघ्र यहाँ पहुँच जायँगे पिता जी !

सम्राट्—श्रशांक सं नाराज़ न होना बंटा; वह जन्म हो से ज़रा तेज़ तबियत का है।

सुमन—श्रव तिबयत कैसी है पिता जी ? सम्राट—बस श्रव सब समाप्त हो जायगा।

[युवराज बरदाश्त नहीं कर सकते | कहीं रुलाई फूट न पेड़, इस भय से पीछे इट जाते हैं |]

चित्रा-पिता जी!

सम्राट्-(धीरे-धीरे श्राँखें घुमा कर) हाँ बेटी !

चित्रा—बद्धत तकलीफ़ मालूम हो रही है क्या?

सम्राट्—नहीं बेटी।... श्रपना हाथ तो ज़रा इधर लाओ।
[चित्रा श्रपना दाहिना हाथ सम्राट् के हाथ के पास ले जाती
है। सम्राट् धीरे से उसे पकड़ लेते हैं।
सम्राट्—मेरे पीछे उदास न होना चित्रा!
(चित्रा की हलाई फूटना चाहती है, मगर वह सहन किए रहती है।)
चित्रा—पिता जी, श्राप ज़रूर श्रच्छे हो जायेंगे!
(सम्राट् के मुँह पर फीकी-सी मुसकान दिखाई देती है।)
वैद्यराज—(चित्रा की लक्ष करके धीरे-से) सम्राट् से बात-

वद्यराज—(। चत्रा का कक्ष करक धार-स) सम्राट्स बात-चीत न कीजिए राजकुमारी !

[चित्रा घुटने टेक कर वही बैठ जाती है। एक क्षय सन्नाटा रहता है। उसके बाद सम्राट् की सुट्ठी ढीली पड़ जाती है। उनके गले में से घरघराहर की तीखीं-सी आवाज सुनाई देने लगती है। सब लोग घबरा जाते हैं।]

वैद्यराज —युवराज, श्रव कोई श्राशा प्रतीत नहीं होती। सम्राट्—(सहसा श्रस्पष्ट-सी श्रावाज में गुनगुना उठते हैं) मैं श्राया पिता जी ! अशोक "तिश्य सुमन विश्वा!"

[इसके बाद वह जैसे दिल-ही-दिल में कुछ गुनगुनाते रहते हैं। उनकी नाड़ी वैद्यराज के हाथों में है। क्रमश: सन्नाटा छा जाता है] वैद्यर — बस. सब समाप्त हो गया!

[चित्रा दहाई मार कर रो उठती है, युवराज सम्राट के चरणों पर सिर रख कर रोने लगते हैं। सम्राट्का शरीर राजकीय भगडे से ढक दिया जाता है।]

दृश्य परिवर्तन

[पाटकीपुत्र का एक सामान्य दृश्य। नगर में सन्नाटा छाया हुआ है। सभी जगह काल भएंड उड़ रहे हैं। नागरिकों ने भी काले वस्त्र पहन रक्खें है। राजमहलों के आस-पास हजारों नागरिक जमा है। बाजार बन्द हैं। सारा नगर शोक-मग्न दिखाई दे रहा है।]

छठा दश्य

स्थान-गण्डक नदी का किनारा। समय-रात का पहला प्रहर।

[नदी के किनारे राजकुमार अशोक की सेना का डेरा लगा हुआ है।
एक तम्बू में अशोक के सेनापित चएडिंगिरी तथा अन्य सहायक मन्त्रणा के
लिए एकत्रित हैं। बाहर सख्त ऑधी चल रही है। अशोक इसी ऑधी में अपने
तम्बू के बाहर धीरें-धीरे अकेले टहल रहे हैं। गएडक नदी के पानी में बडीं-बड़ी लहरें उठ रही है। दूर पर, अशोक के सैनिक नदी पर पुल बॉधने में व्यस्त हैं। वे सब मिल कर एक गीत गा रहे हैं, जिस की आवाज़ हवा से उड़-उड़कर कभी ऊँचे और कभी धीमे रूप में अशोक के कानो भे पहुंच रही है।]

गीत

सुनो वीर ! बजती रणभेरी, करती दूर तुम्हें श्राह्मान चलो विजय-लक्ष्मी वर लावें, प्राप्त करें वैभव-धन-मान।

> स्तब्ध विश्व है निशा श्रॅंधेरी वन - पर्वत - नगरी सुनसान, यही समय है शत्रु शिविर पर जा बरसें बन कर तृफान। किधर विन्न है ? बाधा कैसी ? श्राड़ता प्रस्य मेघ से कौन ?? सैन्य सिन्धु के महावेग को विश्व देख से होकर मौन। मार्ग हमारा रोक सके क्या श्रुद्व गण्डकी की, यह धार

इसे बाँधना कौन कठिन है आज पाट दें सिन्धु अपार। विजय छाभ या आत्मार्पण है सैनिक जीवन का इतिहास अमर कीर्ति रचने का वीरो आ पहुँचा है अवसर पास।

श्रशोक—(श्राप-ही-श्राप) गीत रुक गया! जैसे चलते-चलते नदी की घार रुक जाय! मैं श्रभी तक यही देख रहा था कि मेरे सैनिकों में कितना उत्साह है। वे श्रांधी, वर्षा, त्फ़ान किसी की परवाह नहीं करने। मेरा जी कहता है, मुक्ते विजय श्रवश्य प्राप्त होगी। चलूँ, ज़रा तम्बू के श्रन्दर चलकर देखूँ, मेरे सहायकों की क्या राय है।

[ऋशोक अन्दर जाकर ऋपने स्थान पर बैठ जाते हैं। सब लोग खंडे होकर उनका स्वागत करते हैं।]

श्रशोक—चगडिंगरी, तुम्हारा क्या ख्याल है; रात ही-रात में गगडक नदी पर पुल बाँध लिया जायमा?

चएडगिरी—मुभे इसका पूरा विश्वास है राजकुमार!

अशोक में अभी-अभी बाहर खड़े रह कर अपने सैनिकों का उत्साहपूर्ण गीत सुन रहा था। उनका उत्साह देख कर सहसा मुभे एक बात का ध्यान हो आया और मैंने अनुभव किया कि मेरे अन्तस्तल में से ठलाई ज़बर-दस्ती फूटना चाहती है!

चएडगिरी-(साधर्य) यह क्या बात थीं महाराज ?

श्रशोक—बात कुछ नहीं, यों ही कुछ भावुकता-सी थी। मुक्ते खयाल श्राया, सीमाप्रान्त के इन कहावर श्रीर हृष्ट-पुष्ट सैनिकों पर पिता जी को कितना गर्व था। उन्हें कभी स्वप्न में भी उमीद न होगी कि उनके ये विश्वासपात्र सैनिक कभी उनके बड़े पुत्र के खिलाफ़ ही श्रस्न लेकर युद्ध करने श्राएँगे।

[चरडिंगरी खिलखिला कर इस पड़ता है श्रीर श्रशोक उसकी श्रीर माश्चर्य देखने लगता है |]

चराडिंगिरी—बस इतनी ही बात थी मालिक ! श्राप भी तो सम्राट्के पुत्र हैं। तक्षशिला के बीर सैनिक श्रव भी तो सम्राट्के योग्यतम पुत्र के इशारे पर जान तक देने को तैयार है।

श्रशोक—चएडिंगरी, युवराज की मुभ पर श्रगाध विश्वास है। तुमने उनका वह पत्र नहीं पढ़ा, जिसमें उन्होंने सम्राद् के देहान्त का समाचार देकर मुभ पाटलीपुत्र चले श्राने की लिखा है। उस पत्र का एक एक श्रम्लर मेरे प्रति गहरे प्रेम श्रीर विश्वास में डूबा हुआ है श्रीर,—श्रीर कहते हुए कुछ लज्जा-सी प्रतीत होती है, उसी पत्र पर बहन चित्रा ने भी दो-चार पंक्षियाँ लिखी हैं। श्रोह, मेरी बहन कितने सरल हृदय की है।

चएडिंगरी—यही सब तो श्राशा के चिद्ध हैं महाराज ! श्राप श्रपने भाई पर श्रत्याचार करने तो नहीं चले। श्राप चले हैं, साम्राज्य के हित की खातिर। हृद्य के उत्साह को मसल देनेवाली इस थोथी भावुकता को जी से निकाल कर ज़रा सोचिए तो! श्राप श्रपने पिता के साम्राज्य की संसार का सब से बड़ा श्रौर सब से श्रिधिक सुशासित महा-साम्राज्य बना देने की पुरंप महत्वाकां ता से पाटली पुत्र पर श्राक्रमण करने चले हैं। माई श्रौर बहन के भावों का सन्मान करना कुछ बुरी बात नहीं है। परन्तु मुक्ते मालूम है, उन पर किसी तरह का श्रत्याचार करने की श्रापकी ज़रा भी इच्छा नहीं है। श्राप तो सिर्फ़ साम्राज्य की बाग-डोर अपने हाथ में लने चले हैं। श्रौर वह भी पूर्णतया साम्राज्य के हितों के ख्याल से ही।

श्रशोक—ठीक कहते हो चएडिंगरी। मैं श्रपने भाई को काश्मीर भेज दूँगा श्रौर श्राजन्म उनकी सेवा कहँगा। मगर साम्राज्य के हित की दृष्टि से मुक्ते पाटलीपुत्र पर श्रिधकार तो करना ही होगा।

चएडिंगरी—यद्दी बात आपको शोभा देती है राज-कुमार!

श्रशोक - तुम मनुष्य नहीं दानव हो चएडगिरी!

चग्डिंगिरी—मगर मेरा सारा दानवपन श्रापके चरणें पर न्यों छावर है, महाराज !

(अशोक फीका-सा मुस्करा कर चुप रह जाता है।)

चएडिंगरी—श्रापने तक्षशिला के नागरिकों के क्रोध से मेरी रत्ता की है। मैं श्राजन्म श्रापका गुलाम बन कर रहूँगा महाराज!

श्रशोक—प्रातःकाल प्रस्थान के लिए सब लोग तैयार रही चएडगिरी—यहाँ से पाटलीपुत्र पहुँचन में सिर्फ़ ३ दिन बाकी हैं। श्रीर श्राज से चौथे दिन श्राप मगध-साम्राज्य के सम्राह् होंगे राजकुमार! श्रशोक—बीच-बीच भावुकता मुभे श्रपना शिकार बना लेती हैं। चएडगिरी, मैं श्राशा करता हूँ कि तुम्हारे ऐसा दानव सदा मुभे भावुकता के श्राक्रमण से बचा लिया करेगा।

चएडगिरी-(जरा मुस्करा कर) श्राप इस श्रोर निश्चिन्त रहें राजकुमार !

भ्रशोक—भ्रव श्राप लोग जा सकते हैं। (सबका प्रस्थान)

सातवाँ दृश्य

स्थान-कामरूप की राजधानी। यमय-मध्याद्वीत्तर।

[राजकुमार तिश्य बहुत ही उदिग्न भाव से एक ही जगह के श्रास-पास टक्ष्र रहे हैं श्रीर पाटलीपुत्र से श्राए हुए दूत के साथ, जो पत्थर की मूर्ति के समान निश्चल होकर खड़ा है, बातचीत कर रहे हैं।] तिश्य—तो फिर ?

दूत-युवराज श्रपने इस श्राग्रह पर डटे ही रहे कि वह श्रपने भाई के साथ युद्ध नहीं करेंगे। यहाँ तक कि राजकुमारी चित्रा ने भी उन्हें युद्ध के लिए प्रेरित किया,

मगर उन्होंने उस की भी एक न सुनी।

तिश्य-श्रौर श्रशांक ?

दूत—राजकुमार श्रशोक पाटलीपुत्र के चारों श्रोर घरा डाल कर पड़े हुए थे। नगर के सभी द्वार बन्द थे। नागरिकों में इतना गहरा रोष था कि वह रोष पाटलीपुत्र के इतिहास में श्रदृष्टपूर्व है। पाटलीपुत्र के नगर-भवन के सन्मुख राजकुमार श्रशोक की जो प्रस्तर-मूर्ति है, उस पर उस एक रात में कम से कम एक लाख जूते पड़े होंगे। उस मूर्ति का नाक-मुँह सभी कुछ जूतों की इस निरन्तर मार से घिस गया है।

तिश्य—ग्राखिर युवराज करते क्या रहे ?

दृत—उन्हें जब मालूम हुआ कि नागरिक राजकुमार श्रशोक की प्रस्तर-मूर्ति का यह श्रपमान कर रहे हैं, तो स्वयं उस स्थान पर पहुँच कर उन्होंने श्रपने शरीररचकों को उस मूर्ति की रक्षा के लिए नियुक्त कर दिया।

तिश्य-इसके बाद ?

दूत—इसके बाद उन्हों न भग्न ददय के साथ पाटली-पुत्र के नगर भवन के सामने एकत्र हुई हज़ारों नागरिकों की मीड़ से कहा—"माइयो, श्राप छोग जब श्रशोक की मूर्ति का श्रपमान करते हैं, तो भेरा श्रपमान करते हैं। श्राप छोग मेरी बात मानिए श्रौर नगर के द्वार खोछ दीजिए।"

तिश्य-यहाँ तक ? श्रोहो !

दूत—युवराज की यह बात सुनकर पाटलीपुत्र के हज़ारों नागरिकों की भीड़ बच्चों की वह तरह फुफकारकर रो उठी !

तिश्य-(श्राँस् पोंछ कर) इसके बाद ?

दूत—इस पर नगर सिमिति के श्रध्यक्ष ने रोते रोते युवराज से कहा— "महाराज, यह हम से न होगा। हम छोगों के प्राण चले जायँ, मगर हम श्रशोक के स्वागत में नगर के फाटक कभी न खोल सकेंगे।"

तिश्य-शाबास नागरिको ! तब ?

दूत-तब, युवराज ने स्वयं जाकर श्रपने शरीररक्षकों की सद्दायता से नगर के द्वार खोल दिए! श्रीर तब श्रशोक

की सेना नगर में घुस आई। पाटलीपुत्र के नवयुवक गुस्से से दाँत पीसने लगे: नागरिक सिसकियाँ भरने लगे श्रीर महिलाएँ चिल्ला-चिल्ला कर राने लगीं। सभी श्रोर मातम छा गया। मगर युवराज का लिहाज़ करके किसी ने श्रशोक के खिलाफ़ श्रस्त्र नहीं उठाया। श्रशोक के सैनिकों ने श्रना यास ही सम्पूर्ण नगर पर कब्ज़ा कर लिया।

तिश्य-युवराज तुम देवता हो ! (दूत से) युवराज श्रव कहाँ हैं ?

दृत-राजमहल के राजकीय कारागार में।

तिश्य-युवराज और कैद में ! जुमीन तू फट क्यों नहीं जाती ? श्राकाश ! तुम्हारा वज्र किथर है ? मगध-साम्राज्य के नागरिको ! तुम्हारा खून क्यों नहीं खौल उठता? श्राज संसार की सबसे बड़ी विभृति, मेरे दादा महान् चन्द्रगुप्त मौर्य का सबसे बड़ा पाता, इस महा साम्राज्य का एकमात्र उत्तराधिकारी जेल में पड़ा है श्रीर सारा संसार उसी तरह शान्त-भाव से चला जा रहा है; जैसे कुछ हुआ ही न हो ! " हे प्रभो

> श्चावेश से राजकुमार का सारा शरीर कॉपने लगता है और उन्हें शीघ ही मूर्छी श्रा जाती है।]

दूत-कोई है ?

्ष्करत्तक का प्रवेशः) रत्तक—आहार्काजिए!

इत-राजकुमार को सँभाछो।

श्रिनेक रचक आकर राजकुमार के शरीर की सँभाल लेते हैं।

इसी समय वैद्य भी भा पहुँचते हैं।] पटाश्वप

तीसरा ऋंक

···××

पहला दश्य

स्थान-पाटलीपुत्र का राजकीय बन्दीगृह । समय-प्रमात ।

बन्दी-गृह भे युवराज सुमन चुप-चाप बेठे कुछ सोच रहे हैं। द्वार पर पहरेदार धीरे-धीरे चक्कर लगा रहा है।

सुमन-श्रास्त्रिर यह दिन देखना भी भाग्य में बदा था! श्रशोक, निष्ठुरता के बीज तो तुम में बचपन से ही थे, परन्तु तुम यहाँ तक बढ़ जाश्रोगे, इसकी कल्पना किसी को नहीं थी। (सहसा एक हुक-सी, माना जनगदस्ती, उनके अन्तस्तल से उठ खड़ी होती है और वह गहरी साँस लेते हैं / श्रशोक, तुम ने मरादिल तोड़ दिया है! मैं कप्टकी परवा नहीं करता। राज सिंहासन को मनोविनोद श्रौर ऐश श्राराम का साधन मैं ने एक दिन के लिए भी नहीं समभा । जेल की पराधीनता भी मैं सद्दन कर सकता हूँ। परन्तु तुम्हारी निष्टुरता! उफ्न, यह कितनी तीव वदना है। (सहसा उनकी निगाह पहरंदार पर पड़ती है / श्राज सम्पूर्ण पाटलीपुत्र सीमाप्रान्त के कहावर सीनिकों की देखरेख में हैं। यह लम्बा-चौड़ा पहरेदार! मगर हमारे सैनिक क्या इनका मुकाबला नहीं कर सकते थे ? पाटलीपुत्र की सुशिक्षित सेना का सामना संसार के श्रौर किसी देश की संना नहीं कर सकती। परन्तु मैंने तो युद्ध की नौबत ही नहीं आने दी। क्या मैंन यह ठीक

किया ? "हाँ, मेरा अन्तः करण कहता है, मैंने ठीक किया। बड़ा भाई होकर छोटे भाई पर हाथ उठाता ! वह सम्राट् बनना चाहता है, उसे सम्राट् बन जाने दो ! "मगर देखो अशोक, तुम ने इस तरह आक्रमण करके मेरा दिल क्यों तोड़ दिया ? तुम नहीं जानते, मैं कितनी उत्सुकता से तुम्हारे आने की प्रतीचा कर ग्हा था। "ज़रा इस पहरेदार से ही बातचीत कहाँ। आदमी तो कुछ बुरा प्रतीत नहीं होता।

सुमन-पहरेदार।

पहरे०-(रुक कर) हजूर !

सुमन-ज़रा बात तो सुनो।

पहरे०-(नजरीक आकर) हुक्म कीजिए।

सुमन-तुम्हारा घर कहाँ है ?

पहरें - मुभे श्रपने घर के सम्बन्ध में कुछ भी मालूम नहीं हजूर।

सुमन-तुम्हारा बचपन कहाँ बीता?

पहरे -- तक्षशिला के श्रनाथगृह में।

सुमन-तुमने कभी सम्राट विन्दुसार को देखा था?

पहरें - (सम्राट् का नाम सुनकर वह शीष्रता से तलवार शिर-

स्राण से छुत्रा कर सम्मान प्रदर्शित करता है। / जी हाँ !

सुमन-कहाँ ?

पहरे० — जब यह तत्त्रिशा का निरीक्षण करने आए थे। तब में अभी बालक ही था।

सुमन—कभी पहले भी पाटलीपुत्र श्चाप हो ?

पहरे०-जी नहीं।

सुमन-तुम्हें यह नगर पसन्द श्राया ?

पहरे० — श्रभी तो कुछ देखा दी नहीं दृजूर ! मगर कुछ श्रव्हा श्रसर नहीं पड़ा।

सुमन-क्यों ?

पहरे०--यहाँ के सैनिक कुछ भीरु प्रतीत होते हैं यवराज!

सुमन-क्यों कि वे तुम लोगों से डर गए थे?

पहरे०—यह तो मैं नहीं कह सकता। मगर श्रासर कुछ ऐसा ही पड़ा है!

[सुमन सहसा गम्भीर हो जांत हैं। जैसे इस उजड्ड श्रशिष्तित पहरे-दार ने उनके श्रन्त:करण को चोट पहुँचाई हो । युवराज को चुप देख कर पहरेदार फिर से श्रपने घूमने की कसरत शुरू कर देता है।]

सुमन — (स्वगत) सुमन! सुन लिया। तुम्हारे भ्रातु-प्रेम की कैसी सुन्दर ब्याख्या सीमा-प्रान्त के इस श्रशित्तित सीनिक ने की है। ये सब लाग मुक्ते कितना कायर समक्त रहे होंगे!

[चण्डिंगरी का प्रवेश | पहरेदार तलवार शिरस्त्राण से छुत्रा कर उसे नमस्कार करता है।] चण्डिंगरी—सब ठीक हैं ? पहरे०—ठीक हैं, हजूर ।

] युवराज को चयडिंगिरी की शकल कुछ परिचित-सी तो प्रतीत होतीं है, मगर वह उसे पहचान नहीं पाते । इसी समय चयडिंगिरी निकट श्राकर सैनिक ढंग से उन्हें नमस्कार करता है।]

सुमन-तुम कौन हो ?

चएड०-जी! मरा नाम चएडगिरी है।

सुमन—श्रोह, चगडगिरी ! तुम में बड़ा परिवर्तन श्रागया है ! च्राड॰—जी, सारी दुनिया में ही परिवर्तन स्नाता रहता है!

सुमन-देखो, अशोक को मेरे पास मेज सकोगे ?

चएड०—कह नहीं सकता। मैं उनकी सेवा में निवेदन श्रवश्य कर दुँगा।

सुमन – तुम साम्राज्य के सेनापति नियुक्त हुए हो ? चगड० – जी !

सुमन-नगर में कहीं विद्रोह तो नहीं हुआ चएडगिरी?

चगड०—जी नहीं। सब जगह पूरी शान्ति है।

सुमन-नागरिकों में श्रसन्तोष नहीं है ?

चएड०-जी, मालूम तो बिलकुल नहीं होता!

(सुमन चुपचाप कुछ सोचने लगते हैं।)

चगड०—जी, स्रापको यहाँ कोई कष्ट तो नहीं ?

सुमन--नहीं।

(सैनिक ढग से प्रणाम करके प्रस्थान)

सुमन—(स्वगत) पाटलीपुत्र में पूर्णतः शानित है, इस समाचार से मुक्ते खुशी होनी चाहिए अथवा रंज! कुछ समक्त नहीं आता। मैं इधर जेल में पड़ा हूँ। सीमाप्रान्त के सैनिक मुक्ते और पाटलीपुत्र के सैनिकों को कायर समक्त रहे हैं। नगर में पूरी शान्ति है। अशोक न अपना मन्त्रि-मगडल बना लिया है। साम्राज्य का काम उसी तरह चला जा रहा है। इस सब के बीच तुम्हारी भी क्या कोई जगह है सुमन! हे ईश्वर! तुम ने ऐसा दिल दिया था तो मुक्ते अशोक का बड़ा भाई ही क्यों बना दिया।

(युवराज की ऑखों मे ऑसू भर आने है।)

दूसरा दृश्य

स्थान — त्राचार्यं दीपवर्धन का मकान । समय — मध्याह्व-पूर्व ।

[श्राचार्थ्य दीपवर्धन बीमार पड़े हैं। रह-रहकर उन्हें प्रलाप मूर्छा श्राजाती है । शीला उनके सिरहान बैठी है ।]

दीप०—(मूर्छित दशा में नड़ी घृणा-व्यंजक हँसी हँस कर) हाँ, अब माफ़ी माँगता है, खूनी कहीं के! मैंने पहले ही कहा था, एक दिन तू मेरे सामने गिड़गिड़ा कर माफ़ी माँगेगा; श्रोर में तुमे माफ़ नहीं करूँगा। खड़ा रह पापी, श्रधम, कायर, लुटेरा, खूनी! तू पाटलीपुत्र के मगध-साम्राज्य का स्वामी बन बैठा था! श्रशोक...ह:-ह:-ह:...श्रशोक! तेरा नाम 'श्रशोक' किस बेवकूफ़ ने रख दिया था। ठहर जा, तुभे तेरे कमीं की पूरी सज़ा दूँगा लुटेरे!

शोला-पिता जी ! पिता जी !

दीप॰—(होश में आकर) क्या है बेटी! मैंने अभी एक बड़ा सुख का सपना देखा है शीला। मैंने देखा, पाटलीपुत्र के नागरिकों ने अशोक की गिरफ़्तार कर लिया है। क्या अशोक सचमुच पकड़ लिया गया है?

शोलः—नहीं पिताजी। वह श्रापका सपना था। श्राप श्रराम कीजिए। इन बातों की चिन्ता भुला दीजिए।

दीप—भुला दूँ! ये सब बातें भुला दूँ! बेटी, मैं सब समभता हूँ। तेरे जी में शोक का जो तेज़ तूफ़ान चल रहा है, उसे मैं खूब श्रच्छी तरह समभता हूँ। मगर बेटी, तुम धैर्य रक्खो। मैं श्रच्छा होते ही पाटलीपुत्र के नागरिकों में वह उत्साह फूँक दूँगा कि श्रात्याचारी श्रशोक उनके कोध की श्राग में एक ही दिन में भस्म हो जायगा।

शीला—िपता जी, मैं बहुत श्रव्ही तरह से हूँ। श्राप इन बातों की चिन्ता भुला दीजिए।

दीप—(सहसा उठ कर बैठ जाते हैं) तू सच-सच कह दे, क्या तुमे यह भारी शोक अन्दर-ही-अन्दर से तिल-तिल करक भस्म नहीं कर रहा! नहीं बेटी, तेरा चेहरा साफ़ कहे देता है कि तेरे दिल की क्या हालत है! बेटी, घैर्य रखना। परमात्मा इतना अत्याचार कभी सहन नहीं करेगा।

शीला—श्राप इतनी चिन्ता क्यों करते हैं पिता जी ! यह तो होता ही रहता है। श्राखिर वे दोनों समे भाई हैं। राजकुमार श्रद्योक उनके दुश्मन नहीं हैं। गद्दी पर एक भाई न सही तो दूसरा ही सही। श्रशोक उन्हें किसी किस्म की तकलीफ़ न पहुँचाएँगे।

दीप०—मेरा जी नहीं मानता बेटी ! मेरे सामने बड़े भयङ्कर-भयङ्कर चित्र खिंच जाते हैं। ज़रूर कोई भारी अनर्थ होने वाला है।

(वैद्यका प्रवेश)

वैद्य—(दीपवर्षन की परीक्षा करके) यह त्राकस्मिक श्राघात का परिणाम है। श्राप चिन्ता न करें। में श्रमी नींद की दवाई देता हूँ, जो तत्काल श्रपना प्रभाव दिखाएगी। नींद श्रापके लिए बड़ी लाभकर सिद्ध होगी।

दीप॰—मैं कोई दवाई नहीं खाऊँगा। मुभे श्रव जीने की इच्छा नहीं है वैद्य जी। सिहसा दीपवर्धन की निगाह शीला के चेहरे पर पड़ती है, वह अनुभव करते हैं कि उनकी इस बात से शीला को ठेस पहुँची है। अत: वह शीव्रता से अपनी बात बदल देते हैं।

दीप॰—नहीं वैद्य जी। श्राप दवाई दीजिए, मैं खुशी से इसका सेवन करूँगा।

(वैद्य जी दवाई पिलाते हैं और दीपवर्धन को तत्काल गहरी नीर आजाती है।)

वैद्य-(शीलांस) म्राचार्य जी के स्वास्थ्य का बहुत मधिक ध्यान रखने की म्रावश्यकता है, राजकुमारी। उन की दशा सचमुच चिन्ताजनक है।

शीला०-अगली दवा कब दी जावेगी ? वैद्य-शाम को। मैं उस समय पुनः इन्हें देखने आऊँगा। (प्रस्थान)

शीला--(दीप के कपड़े ठीक करते हुए स्वगत) मैं सब समभती हूँ पिता जी! मेरे दुख ने आप का दिल तोड़ दिया है! ओह, मैं कितना चाहती हूँ कि आपसे अपने दिल के दुख को छिपाए रक्खूँ। इसी से मैंने एक वार भी अपनी आँखों में आँस् तक नहीं आने दिए। मगर आप सब सम-भते हैं पिता जी! ओह, मैं अभागी क्या करूँ? आशोक, अशोक, तुम कितने निटुर हो!

तीसरा दृश्य

स्थान—पाटलीपुत्र का राजमहरू । समय—सायंकारू ।

मिहल के बाहर पाटलीपुत्र के कुद्ध नागरिकों की एक बहुत वड़ी भीड़ जमा है। फाटकों पर सरास्त्र सैनिकों का पहरा है। कोई श्रन्दर श्रा-जा नहीं सकता। पक नागरिक--(ऊँचे स्वर में) पाटलीपुत्र के नागरिको, तुम्हें झात है कि अत्याचारी आशोक ने युवराज को कैंद में डाल रक्का है!

पहली श्रावाज़ -हम इसे कभी सहन नहीं करेंगे।

दूसरी०-इम श्रत्याचारी श्रशोक को कभी श्रपना शासक नहीं मान सकते।

तीसरी०-पाटलीपुत्र के निवासियों में स्रभी जीवन बाकी है!

चौथी०—महलों पर श्राक्रमण कर दो !

पाँचवीं०—श्रशोक को गिरफ्तार कर लो !

छठी०—पापी श्रशोक का नाश हो !

सब लोग—(एक साथ) पापी श्रशोक का नाश हो !

पहला नागरिक—भाइयो, इस तरह काम नहीं चलेगा। हमें चाहिए कि हम लोग वाकायदा श्रपंन मुखियाश्रों का निर्वाचन कर लें, श्रोर तब संगठित हो कर कोई काम शक्त करें।

श्रनेक श्रावाज़ें—ठीक है, ठीक है।

[सब लोग वहीं बैठ जाते हैं झौर उसी नागरिक की श्रध्यत्तता में मन्त्रगा। शुरू हो जाती है। बीच-बीच में नारे भी लगते जाते हैं।

(दृश्य बदलता है ।)

[श्रशोक अपने सहायकों तथा मन्त्रियों सहित राज-सभा-भवन में बैठा है । नगर की परिस्थितियों पर विचार किया जा रहा है ।]

श्रशोक—तो फिर यही निश्चय रहा कि श्रमी राज्या-भिषेक के उत्सव को स्थगित रक्खा जाय ? श्रनेक मन्त्री—जी हाँ महाराज।

चराडिंगरी —मेरी राय में हमें तत्तिशिला से श्रौर भी सैनिक पाटलीपुत्र में मंगवा लेने चाहिए।

श्रशोक—नहीं, मैं इस से सहमत नहीं। इस दशा में सीमप्रान्त श्रमुरिचत हो जायगा श्रीर यूनानियों को श्राक्र-मण करने का श्रवसर मिल जायगा।

प्रधानमन्त्री-श्रापकी राय ठीक है महाराज।

श्रशोक—मेरी राय में हमें जनता में विश्वास उत्पन्न करने का प्रयत्न करना चाहिए।

चएड॰ -- यह बात सम्भव नहीं है महाराज !

श्रशोक-सम्भव कैसे नहीं है ?

[इसी समय दूर पर से हज़ारों करकों की क़ुद्ध-सी अस्पष्ट ध्वनि सुनाई पड़ती हैं।]

श्रशोक-यह कैसी श्रावाज़ है सेनापति ?

चएडिंगरी—पाटलीपुत्र के नागरिक राजमहलों पर घावा करने के मन्सूबे बाँध रहे हैं।

श्रशोक—सचमुच ?

चराडिंगरी—(जरा मुसकरा कर) श्रीर श्रसम्भव नहीं कि एक प्रहर के श्रन्दर ही-श्रन्दर राजमहलों में श्राग लगी हुई नज़र श्राए। श्रापको शायद कभी कुद्ध जनता से वास्ता नहीं पड़ा महाराज! मुक्ते तक्षशिला का श्रनुभव है। जनता का कोध बिलकुल श्रन्धा होता है हजूर!

श्रशोक—तुम्हारी क्या राय है चएडागेरी ? चएडागेरी—बस, श्रापकी श्राह्मा की देरी है । श्रशोक—कैसी श्राह्मा ? चएड०—श्रापका इशारा ही काफ़ी है। हमारे वीर सैनिक पाटलीपुत्र में खून की निदयाँ वहा देंगे।

श्रशोक—(काँप कर) नहीं चएडिंगरी; मैं इस तरह की श्राह्मा कदापि नहीं दे सकता। पाटलीपुत्र की जनता की मैं श्रपने प्राणों से बढ़कर चाहता हूँ।

चएड॰—मुभे स्पष्ट भाषण के लिए माफ्त कीजियेगा महाराज ! यदि यही बात थी तो श्रापने उनके भावों को ठेस ही क्यों पहुँचाई?

श्रशोक—केवल साम्राज्य के द्वित की खातिर। मुक्ते विश्वास है कि मैं शीघ्र ही उनके हृदय में श्रपने प्रति विश्वास उत्पन्न कर सकूँगा।

(इसी समय पुन: वही शीर सुनाई देता है)

चएड०-इस शोर को सुनिए महाराज ! यह कम से कम पचास हज़ार कुद्ध नागरिकों की सम्मिलित श्रावाज़ है।

श्रशोक—(बड़ी उद्वित्रता से) नहीं, नहीं; कदापि नहीं। मैं इस बात की श्राक्षा कभी किसी भी दशा में नहीं दे सकता।

चएड० — मेरी राय में हमारे मार्ग में इस समय केवल दो बाधाएँ ही शेष हैं।

श्रशोक-वह क्या?

चगड०—एक जनता का क्रोध श्रौर दूसरे युवराज ।

श्रशोक—(सहसा बहुत श्रिषिक क्रोधित हो उठते हैं, परन्तु उसी समय श्रपने को सँभारु कर कहते हैं।) ऐसी बात मैं दूसरी वार नहीं सुनूँगा चएडगिरी! [इसी समय अचानक शीला का प्रवेश | वह सिर्फ एक सफ़ेद भोती पहने हुए हैं | मुँह पर अत्यिकि शान्त गम्भीरता है | इस शान्त वेश में भी उस के अनन्त सौन्दर्थ से, जैसे सम्पूर्ण सभा-

भवन में उजेला-सा हो गया।]

श्रशोक-(चैंक कर) यह कौन है ?

[सन लोग स्तन्थ होकर चुपचाप बैठे रहते हैं। शीला निकट श्राकर सहज भाव से श्रशोक के सन्मुख खड़ी हो जाती है।]

शीला-श्रशोक!

[अप्रशोक कोई जवाब नहीं देता। वह विस्मय के साथ इस अद्भत नारी की और देखता रह जाता है।

शिला—श्रशोक, मैं तुम्हारी भाभी हूँ।

(अशोक खंड़ होकर प्रणाम करता है।)

शीला—बैठ जास्रो देवर ! (अशोक बैठ जाता है ।)

(इसी समय एक सभासद शीला के लिए भी त्रासन लाकर रख देता है।)

शीला—नहीं, मैं बहुत थोड़ी के लिए श्राई हूँ। मैं खड़ी ही रहूँगी।

श्रशोक—श्राप! श्राप यहाँ! इस वेश में! इस तरह! शीला—श्रशोक, मैं एक बड़ी ज़रूरी बात के लिए तुम्हारे पास श्राई हूँ।

श्रशोक - श्राक्षा कीजिए राजकुमारी !

शिला—(जरा-सा मुस्करा कर) नहीं, मुभे राजकुमारी मत कहो। सिर्फ़ भाभी कहो। तुम्हें मालूम है न, कि सम्राट् तुम्हारे बड़े भाई के विवाह की तारीख़ निश्चित कर गए थे!

श्रशोक—जी हाँ!

शीला—श्रौर वह तारील परसों है।

श्रद्योक-जी!

शीला—तुम्हारे राज्य के इन भगड़ों से मेरे विवाह का तो कोई सम्बन्ध है ही नहीं। यह विवाह परसों होगा ही। तुम्हें इस में कोई श्रापत्ति तो नहीं है श्रशोक?

श्रशोक—(बहुत अधिक घबरा कर) नहीं, मुक्ते क्या श्रापत्ति हो सकती है।

शीला-धन्यवाद!

[शीला धीरे-धीरे वापस लौट चलती है | मगर शीन्न ही जैसे उसे कीई भूली बात याद त्रागई हो । वह पुन: त्रशोक की श्रोर लौट पड़ती है |

शीला—अशोक, मेरे पिता बहुत श्रधिक बीमार हैं। मैं कह नहीं सकती कि वह बचेंगे भी या नहीं।

श्रशोक-श्रापके पिता श्राचार्य दीपवर्धन ?

शीला—हाँ, वहीं। श्रौर उनकी बीमारी का कारण तुम्हें मालूम है ?

श्रशोक-नहीं।

शीला—उन्हें इस भ्रमपूर्ण बात का पूरा विश्वास हो स्राया है कि तुम स्रपने बड़े भाई की हत्या कर दोगे।

श्रशोक—(काँप कर तड़खड़ाती हुई श्रावाज में) में इतना नीच नहीं हैं भाभी !

शीला—तो श्रगर तुम ज़रा उनके पास चल कर उन्हें इस बात का विश्वास दिला सको तो तुम्हारी बड़ी दया होगी।

श्रशोक—में श्रवश्य उनकी सेवा में उपस्थित होऊँगा। शीला—श्रौर सुनो द्वर; मेरे विवाद में धूमधाम बिलकुल नक्षी होगी। पुरोहित को छोड़कर सिर्फ तुम्ही वहाँ श्राने पाश्रोगे। बहन चित्रा भी नहीं। यह विवाह जेल में जो होगा। (बरा-सी मुस्कराहट)

(अशोक प्रस्तर-मूर्त्ते की तरह चुपचाप बैठा रहता है)

शीला—भौर विवाह के बाद अगर तुम अनुमित दोंगे तो हम दोनों काश्मीर चले जाएँगे । अन्यथा पाटलीपुत्र के कारागार का एक कोना ही हम दोनों के लिए काफ़ी होगा।

(अशोक की आँखों में आँस चमक आते हैं)

शीला — यह क्या देवर! तुम्हारी श्राँखों में श्राँखू! में भ्रम में थी। मैं बहुत बड़े भ्रम में थी! मैं तुम्हें पाषाण-हृदय समभती थी। नहीं, तुम्हारे भी हृदय है। आखिर तुम उन्हीं के छोटे भाई हो न! रोश्रो नहीं देवर; वह तुमसे ज़रा भी नाराज़ न होंगे। मैं उन्हें श्रच्छी तरह जानती हूँ। वह तुम्हें क्षमा कर देंगे। जी में ज़रा भी मैल न रक्खेंगे। श्रच्छा … प्रणाम।

[शीला धीरे-धीरे चली जाती है | उसके चले जाने के कई चए बाद तक भी सभा भवन में सन्नाटा छाया रहता है । इसके बाद जैसे श्रशोक सहसा नींद से जाग उठता है ।]

श्रशोक — श्राप सब लोग जाइए । मैं एकान्त चाहता हूँ। (सब लोग चले जाते हैं। केवल चरडिंगरी वहाँ बना रहता है।)

श्रशोक-चएडागरी, तुम भी जाश्रो!

(बड़े अनमने भाव से वह धीरे-धीरे चला जाता है।)

श्रशोक—मेरे हृदय में यह कैसा द्वन्द मच रहा है! यह कैसी श्रनोस्नी-सी श्रनुभृति है। श्रशोक, श्रशोक, तुम इतना गिर कैसे गए। तुमने श्रपने भाई को जेल में डाल रक्खा है! उस भाई को, जिसने सदा तुम्हारी भलाई सोची; सदा तुम्हारी तरफदारी की। मुभे स्मरण है, माताजी सुमन को ज्यादा प्यार किया करती थीं। सुमन बड़ा था, उस रोज़ नई-र्नई चीज़ें मिलती थीं। परन्तु वह अपना सभी कुछ मुभे दें दिया करता था। मुभे कभी उस की किसी भी विशिष्ठ वस्तु को ललचाई हुई निगाह से नहीं देखना पड़ा। ठीक अपनी उसी उदारता के समान सुमन ने आज अपना साम्राज्य भी चुपचाप मेरे हवाले कर दिया! सुमन! भाई! मुभे माफ़ करना।... और मेरी यह भाभी! यह इस लोक की नहीं है। यह देवी है। इच्छा होती थी कि गदी से उतर कर इस के चरणों पर सिर रख दूँ, और वहाँ पड़े-पड़ इतना रोऊँ कि मेरे सभी पापों का प्रायश्चित्त हा जाय। मगर मैं पसा नहीं कर सका।

(दश्य बदलता है)

निगरिको ने अपने लिए तीन नेताओं का निर्वाचन कर लिया है। तीनो नेता
ज्ञा ऊँची जगह पर खड़े होकर आपस में भावी कार्य-क्रम के मम्बन्ध में विचार
कर रहे है। इसी समय राजमहल की दीवार पर शीला विखाई देती है। |
एक नागरीक—(चिल्ला कर) सम्राज्ञी की जय हो!
सब लोग—(एक साथ) सम्राज्ञी की जय हो!

(सम्पूर्ण जनता मे उत्साह की आधि उमड़ पडता है। इसी समय शीला हाथ हिला कर सब को शान्त हो जाने का इशारा करती है। दो-एक क्षण तक 'चुप रहो!', 'चुप रहो!' की आवार्षे आती हैं और उसके बाद सब और पूरी शान्ति छा जाती है।)

शीला-भाइयो, श्राप क्या चाहते हैं?

एक नेता--पाटलीपुत्र की जनता सम्राट् सुमन को चाहती है!

सब लोग-(एक साथ) सम्राट् सुमन की जय हो !

शीला—भाइयो, श्रापके इन उद्गारों के लिए युवराज की श्रोर स में श्रापके प्रति कृतज्ञता प्रकाशित करती हूँ। मैं श्राप से एक श्रनुरोध करती हूँ कि मेरी बात ज़रा शान्त हो कर सुन श्लीजिए!

नेता—कहिए सम्राक्षी, हम सब लोग पूरी तरह शान्त रहेंगे।

शीला—श्रच्छा, पहले मेरे एक प्रश्न का जवाब दीजिए। युवराज को छुड़ाने के लिए श्राप क्या उपाय प्रयोग में लाएँगे ?

पक नेता—हम राजमहल को खाक में मिला देंगे।
दूसरा नेता—हम पाटलीपुत्र की श्रत्याचारियों के
खून से रंग देंगे।

तीसरा नेता--इम सीमाशन्त के उजह सैनिकों की चटनी बना देंगे।

शीला—ज़रा शान्त रहिए । क्या श्राप समभते हैं कि श्रापकी इन बातों से युवराज को खुशी होगी ! यदि श्रापका यही विचार है तो मैं कहूंगी कि श्राप श्रम में हैं। युवराज को यदि इस तरह खून की नदियाँ बहानी होतीं, तो याद रखिए श्राज सीमाप्रान्त के ये श्रशिचित सैनिक यहाँ इस तरह दिखाई न दे रहे होते। तक्षशिला के नागरिको, यह याद रक्खो कि श्रशोक को युवराज उतना ही प्यार करते हैं, जितना वह तुम्हें, मुभे श्रथवा श्रपने श्रापको

करते हैं। (इसके बाद वह श्रीर भी श्रिधिक उत्साह के साथ कहने कगती है) नागरिकों, में श्रभी-श्रभी राजकुमार श्रशोक से मिल कर श्रा रही हूँ। श्रशोक को तुम छोगों न गछत समभा है। मैंने श्रभी-श्रभी उसकी श्राँखों में श्राँसुश्रों की चमक देखी है। श्रशोक ने श्रभी तक जो कुछ किया है, उस पर उसे पश्चात्ताप है। मैं श्रापसे श्रनुरोध करती हूँ, प्रार्थना करती हूँ, श्राप लोग शान्त भाव से छौट जाइए। मुभे विश्वास है कि परसों तक श्रापको कोई बहुत श्रच्छी खबर सुनने को मिछेगी।

पहला नेता—सम्राज्ञी की जय हो। परन्तु हमें श्रशोक पर भरोसा नहीं है।

शीला—भरोसा नहीं है ! नागरिको, श्रगर भाई के प्रति भाई पर भरोसा नहीं किया जा सकता तो श्रौर किस पर भरोसा किया जा सकेगा ! नागरिका, मेरे हृदय में दुःख का तूफान चल रहा है, मेरे पित जेल में हैं, मेरे पिता मृत्यु- शब्या पर हैं। मैं श्रापसे श्रनुरोध करती हूँ कि श्रशोक को आप मेरी ज़मानत पर छोड़ दीजिए।

नेता—श्चापके एक इशारे पर हम सब श्रपनी जान तक दे सकते हैं। हमें श्चापकी श्राज्ञा स्वीकार है साम्राज्ञी।

सब लोग-(पक साथ) साम्राज्ञी की जय हो !

(भीड़ तितर-बितर हो जातों है।)

चौथा दृश्य

स्थान—पाटलीपुत्र । समय—मध्याद्व ।

राजमहरू के एक छोटे-से कमरे में अशोक और चरडगिरी श्रामने-सामने खेड़ हैं।]

चएडिंगरी—तो मुर्भे चले जाने की श्राह्मा दीजिए महाराज!

अशोक—इतने इताश न होश्रो चएडगिरी। चएडगिरी—महाराज! (गळा भर श्राता है)

श्रशोक—तुम्हें मैंने श्राज तक कभी इतना उद्विग्न नहीं देखा। तुम्हें यह हो क्या गया है सेनापित ?

चएडिंगरी—महाराज, तत्तिशिला के नागरिकों के क्रोंध से जिस दिन आप ने मेरी रक्ता की थी, उस दिन मैंने यह प्रतिक्षा की थी कि अपना जीवन आप की सेवा में, आप ही के लिए न्यौं छावर कर दूँगा। आप के लिए में पापपुएय, दुख-सुख, शोक-मोह किसी की परवाद न कहँगा। परन्तु यह मेरा दुर्भाग्य है कि आज यहाँ तक बढ़ आने के बाद, जब यह साफ़ तौर से दिखाई दे रहा है कि आपक लिए लीटने का मार्ग बन्द हो गया है, आप आग के साथ खेल करने की तैयार हो गए हैं। यह मेरा दुर्भाग्य नहीं तो और क्या है! मुक्ते लीट जाने दी जिए महाराज! मेरी सहायता की आप को अब आवश्यकता ही नहीं रही मेरे मालिक!

श्रशोक—में सब समभता हूँ, चएडिंगरी। मगर मैं अपने भाई पर किसी तरह का श्रत्याचार नहीं कर सकूँगा। चएडिंगरी—तभी तो मैं श्राप से यह श्रनुरोध कर रहा हूँ कि श्राप जो चाहें कीजिए। सिर्फ मुक्ते यहाँ से चले जाने की श्रमुमित दे दीजिए।

श्रशोक—मुभे इस दशा में छोड़ कर तुम चले जा सकते हो चएडगिरी?

चएड०—हरिगज़ नहीं मेरे मालिक। जहाँ स्राप का पसीना गिरेगा, वहाँ में प्रपना खून बहा दूँगा। परन्तु जब आप का मुक्त पर विश्वास ही नहीं रहा, जब आपका हिए कोण ही बदल गया है, तब मुक्त यहाँ रह कर आप की इच्छा के मार्ग में काँटे बोने से क्या लाभ?

श्रशोक — तुम मेरी सेना के सेनापति हो। तुम्हें कौन-सा श्रधिकार प्राप्त नहीं है!

चएड०-तो महाराज, क्या श्राप मुक्ते सभी तरह के श्रीधकार देते हैं ?

श्रशोक—केवल पाटलीपुत्र की प्रजा पर श्रत्याचार करने श्रीर मेरे भाई के सम्बन्ध में कुछ भी करने के श्रितिरिक्त तुम सभी कुछ कर सकते हो।

चएड०-यह तो वैसी ही बात है, जैसे किसी का साँस बन्द करके उसे जीने की खुली श्रनुमति दे दी जाय।

श्रशोक—पाटलीपुत्र तत्त्विशिला नहीं है चएडिंगरी! तुम भूलते हो।

चएड० — महाराज, श्राज साँभ तक पाटलीपुत्र के नागरिक जब राजमहलों को श्राग लगा देंगे, जब श्राप जानेंगे कि चएडिंगरी ने ठीक कहा था श्रीर महाराज, मैं यह कब कहता हूँ कि श्राप श्रपन भाई पर श्रत्याचार कीजिए। मैं तो सिर्फ़ इतना ही कहता हूँ कि उन पर कड़ा निरीचण रिस्तए श्रीर विद्रोहियों को सज़ा दीजिए। इससे श्रीयक तो मैंने कुछ नहीं कहा।

श्रशोक-श्रच्छा सेनापति, तुम चाहते क्या हो ?

चगड०—(अपनी जेब से एक कागृज निकातकर) इस काग्रज़ पर अपने हस्ताक्षर बना दीजिए महाराज। बस, श्रीर कुछ भी नहीं।

अशोक—(पढ़ कर) तुम इतने असीमित अधिकार चाइते हो ?

चएड०—महाराज, मैं आपसे प्रतिक्षा करता हूँ कि कोई भी बात आपकी सलाह के बिना नहीं ककँगा। यह अधिकार मैं केवल इस उद्देश्य से लेना चाहता हूँ कि तच्चित्राल के विद्रोदियों को गिरफ्तार करके उन्हें यह धमकी द सकूँ कि भैं चाहे जो कुल कर सकता हूँ। इससे अधिक कुल भी नहीं।

[अशोक बंद अनमने भाव से उस कागज़ पर हस्ताक्षर देते हैं। उसी समय बाहर उद्यान में स किसी चील की हल्ल — ल्ल — ल्ल -सी आवाज सुनाई देती है। अशोक चौंक जाते हैं।

श्रशोक-यह क्या है?

चएड०--कुछ नहीं, कोई पक्षी होगा महाराज!

श्रशोक—मेरे विश्वास का कोई श्रनुचित उपयोग न उठाना चएडगिरी!

चएडगिरी—श्राप निश्चिन्त रहें मालिक।

[प्रणाम करके प्रस्थान]

पाँचवाँ दृश्य

स्थान-चरडिंगरी का कमरा। समय--रात।

(चण्डिंगिरी और उसके दो सहकारी उपस्थित हैं। कमरा अन्दर से बन्द है।)

चएडगिरी—श्रगर तुम यह काम कर सके तो तुम्हें मुँह-माँगा इनाम मिलेगा।

सहकारी---मगर शायद सम्राट्को यह बात श्रभीष्ट नहीं है।

चगड० — वेवकूफ़ हुए हो क्या ? मेरे पास यह राजाका मौजूद है। एक सप्ताह तक मैं पाटलीपुत्र नगर में, जो चाहे कर करता हूँ।

सह०-फिर भी!

चएड० — फिर भी क्या ? मैंने सम्राद् से पूछ लिया है। उन की बड़ी प्रवल इच्छा है कि जिस किसी तरह सुमन का फंफट सदा के लिए काट दिया जाय। निश्चिन्त रहो, श्चगर तुम यह काम कर सके तो उन्हें इस से बड़ी प्रसन्नता होगी।

सह०-मगर युवराज का कसूर क्या है?

चएड०--यह पूजना तुम्हारा काम नहीं है। बोलो, तुम यह काम कर सकोगे या नहीं ?

[वह सै।निक श्रपने दूसरे साथी की श्रीर देखता है । दोनों में इशारे ही से कोई निश्चय होता है।

सह०—जब तक श्राप युवराज का दोष नहीं बताएँगे, तब तक मैं यह काम नहीं कर सक्रुँगा।

चगड०-(दूसरे व्याहि से) तुरुद्वारा भी यही निश्चय है ?

सह०-जी हाँ!

चगड०-शाबारा बहादुरो ! मैं तुम्हारी परीक्षा ले रहा था। जाश्रो, मैंने देख लिया। तक्षशिला के सैनिक वीर हैं. जन्नाद नहीं। जाश्रो।

(दोनों सैनिकों का प्रस्थान)

चएड०—(त्राप-ही-त्राप) इस निष्ठर कार्य के लिए मैं किसे तैयार करूँ ? (सोचता है; उसके बाद सहसा खुश होकर) हाँ, मुक्ते सूक्त गया। मेरा वह बर्बर गूँगा पहाड़ी नौकर ! (त्रावाज देकर) कोई है ?

(एक सैनिक का प्रवेश)

सैनिक-इजूर!

चगड०—घुड़साल में से गूँग को बुला लाश्रो । सैनिक—जो श्राज्ञा ।

(प्रस्थान)

चएड० —यह गूँगा पहाड़ी किसी श्रजीब धात का बना है। उसके कहावर, हट्टे-कट्टे देह में मानों प्राए है ही नहीं। ठीक मशीन की तरह से काम करता है। उसमें न हृदय है, न मस्तिष्क है, न चेतना।

(गूँगे का प्रवेश । वह त्राते ही प्रणाम करके मुसकराने लगता है)

चएड०-- एक काम करोगे ?

गूँगा-(इशारे से) कहिए।

चएड॰-एक श्रादमी का सिर काटना होगा।

गूँगा-(इशार से) अवश्य ।

चएड०-परसों सुबह-सुबह मेरे पास श्राजाना।

गूँगा-(इशारे से) जी हाँ।

चगड०-जाश्रो।

(गूँगे का प्रस्थान)

चगड०-चलूँ, ज़रा पहरे की भी फिक्र करूँ।

(प्रस्थान)

छठा दश्य

स्थान-कारागार।

समय-प्रभात।

[बाहर श्राँधी श्रीर वर्षा का जोर है । प्रचएट तूफान-सा चल रहा है। प्रकृति पूर्णरूप से विश्वन्थ हो उठी है। सभी श्रीर से साँथ-साँथ का तेज़ रान्द सुनाई पड़ रहा है। युवराज सुमन श्रपनी कोठरी में एक खम्बे के सहारे खड़े होकर खिड़की की राह से बाहर का यह तूफ़ान देख रहे हैं।]

सुमन—श्रोह, कैसे ज़ोरों का तृक्षान है। मालूम होता है, जैसे सभी कुछ वह जायगा, सभी कुछ उड़ जायगा। बादलों! बरसों, श्रौर इतना बरसों कि इस घरती पर से मनुष्य भी कलुषतापूर्ण सृष्टि ही धुल जाय। हवा! इतनी तेज़ी से चलों कि यहाँ किसी का निशान भी बाकी न बचे। सभी कुछ उड़ जाय।...श्राज चौथा दिन है। मेरी खोज खबर लेने कोई भी नहीं श्राया। सारी दुनिया मुके भूल गई है। जैसे इस जगत् में मेरा कोई स्थान ही न था। मनुष्य कितना श्रहंकार करता है, समक्षता है में न रहूँगा तो यह हो जायगा, वह हो जायगा। मनुष्य तो सचमुच चला जाता है, मगर संसार का चक्र ठीक उसी तरह चलता चला जाता है।...श्रशोक! भाई श्रशोक! तुम कितने निरुर हो। मुके पूछने तक, एक बार देखने तक भी तो नहीं

श्राए !...मैंने चएडगिरी से कहा था कि श्रशोक से यहाँ श्राने को कह देना। परन्तु श्रशोक नहीं श्राया। वह श्रव क्यों आने लगा। अब वह मगघ महा-साम्राज्य का अधी-श्वर है। श्रीर मैं ? मैं एक साधारण, उपेक्षित कैदी हूँ ! (सहसा सुमन की ऋाँखों में ऋाँसू भर ऋाते हैं। परन्तु उसी समय वह सँमक जाता है।) सुमन ! तुम्हारे हृदय की यह कैसी दुर्बलता है। सँभल जास्रो। तुम कारागार में श्रपनी इच्छा से स्राप हो। इस तरह चुपचाप श्राँसू बहाने के लिए नहीं श्राए। (सहसा उसका उत्साह बहुत बढ़ जाता है, श्रोर वह उठ कर पिंजरे में बन्द शेर की तरह टहरूने रूगता है। । मैं श्रागर चाहता तो क्या नहीं कर सकता था। आज भी!—मुभे विश्वास है कि आज भी पाटलीपुत्र के ६ लाख नागरिक मेरे एक इशारे पर श्रपना सर्वस्व न्यौद्घावर करने का तैयार हो जाएँगे। सुमन! हाँ, सचमुच में सुमन हूँ। मैं सम्राट् विन्दसार का सब से बड़ा पुत्र हूँ। मेरी रगों में महान् चन्द्रगुप्त का खुन गति कर रहा है। मेरे लिए दुख, शोक, चिन्ता किसी भी चीज़ की सना नहीं है।

[सहसा द्वार पर शीला का प्रवेश । उसके हाथ में फूलों की एक माला है। माथ में एक पण्डितजी हैं, जिन्होंने यज्ञ का कुछ सामान सॅमाला हुआ है। शीला के पास राजाज्ञा मौजूर है, वह पण्डित जी के साथ कारागार के अन्दर चली आती है। सुमन एक चण्ड तक अवाक् खड़ा रह जाता है।

सुमन—(सहसा आगे बढ़ कर) शीला ! शीला ! हे प्रभो क्या यह सपना है ! श्रगर सपना है तो मेरा यह सुस्न स्वप्न शीव्र न तोड़ देना मेरे ईश्वर !...शीला !

शीला-प्राणनाथ!

सुमन-तुम, तुम, क्या सचमुच तुम्हीं हो !

शीला—जी हाँ मेरे देव !

सुमन-तुम यहाँ कैसे आई?

शीला-अशोक से अनुमति लेकर।

सुमन-यह कैसी अनहोनी-सी बात है!

शीला—श्रापको याद नहीं रहा देव ! श्राज १६ श्रावण है।

सुमन—सुभे कुछ भी याद नहीं रहा शांला ! इन चार ही दिनों में मैं पिछली सभी बातें भूल गया। मालूम होता है, जैसे मेरी सारी उम्र जेल में ही कटी हो !

शीला—िपछला सभी कुछ भुठा दीजिए प्राणनाथ ! इन चार दिनों का भी भुठा दीजिए । श्राज से हमारे नए जीवन का प्रारम्भ है।

सुमन—मेरा इतना सौभाग्य ! विश्वास नहीं होता शीला ! क्या कभी यह भी सम्भव है ! हे प्रमो ! तुम क्या सचमुच इतने द्यापूर्ण हो !

(शीला आगे बद कर अपने हाथ की माला सुमन के गले में डाल देती है)

शीला—(घुटने टेक कर) भगवान की प्रणाम कीजिए! [मन्त्रचालित की तरह सुमन घुटने टेक देता है, उसके दोनों डाथ

जुड जाते हैं और श्रॉक्षें ऊपर की भीर उठ जाती है।]

शीला—प्रभो, हमें शक्ति दीजिए कि हम लोग सभी कुछ सहन कर सकें!

[ज्ञीला सुमन की श्रोर देखती है । उसे दिखाई देता है कि सुमन चुप है। श्रीर उसकी श्रॉखों से दो बूँद श्रॉस् उसके कपोलों को भिगाते हुए धीरे-धीरे नीचे की श्रोर खिसक रहे हैं।] रिता— (सुमन का हाथ पकड़कर) नाथ ! खड़े हो जाइए! (सुमन मन्त्रचालित की तरह उठ कर खड़ा हो जाता है।)

शीला—(पुरोहित से) श्राप यज्ञ तैयारी कीजिए परिडत जी!

(पिएडत जी ऋपनी तैयारियों में छग जाते हैं।)

सुमन — (बड़े ही धीमे स्वर में) तुम श्राच्छी तरह से तो हो शीला !

शीला—(फीकी-सी मुसकराहट के साथ) खूब श्रच्छी तरह। सुमन—मुभे श्रभी तक विश्वास नहीं होता कि मैं इतना सौभाग्यशाली हो सकता हूँ।

शीला—पिछली सभी बातें भुला दीजिए नाथ!

सुमन—क्या अशोक मेरा यह सुख सहन कर सकेगा? शिला—अशोक? अशोक अभी तक आपके पास आने में लजा अनुभव करता है। मैं अपने देवर से अच्छी तरह परिचय कर आई हूँ। उसे इस विवाह में शामिल होने के लिए निमन्त्रण भी दे आई हूँ। आपको मुँह दिखाते उसे शर्म आती है। इसी से वह इतने दिनों तक आपके पास नहीं आ सका। नहीं तो वह इतना नृशंस नहीं है नाथ! मेरा खयाल है कि वह थोड़ी देर में आता ही होगा। मेरा विचार आज शाम को यहाँ आने का था, परन्तु सुबह सस त्फ़ान को देख कर मुक्ते भय अतीत हुआ और यों ही जी में आया कि मुक्ते इसी समय आपके पास चलना चाहिए। मैं अशोक के पास इस बात की सूचना भेज कर यहाँ चली आई। वह आता ही होगा।

पुरोहित—श्राप लोग इधर श्राने की रूपा कीजिए।

[सुमन शीला का हाथ पकड़ कर धीरे-धीरे यज्ञ कुगड की तरफ बढ़ता है। उसी समय गूँगे के साथ चरडिंगरी का प्रवेश। चरडिंगरी

शीला को वहाँ उपस्थित देख कर चौंक जाता है।]

चग्ड०—(श्राप ही-श्राप) इन्होंने तो शाम के समय यहाँ श्राना था। यह क्या बात हो गई! (शीव्रता से श्रापे बढ़कर पुराहित से) ऐ पिग्डित साहब! मैं कहता हूँ भले मानसों की तरह उठ कर इधर चले श्राइए।

[सुमन श्रोर शीला सहसा चौंक कर खड़े हो जांत है श्रोर पुरोहित महाराज घवरा कर श्रपने श्रासन से उठ जांत हैं।]

सुमन - (बड़े क्रोध के साथ) चएडगिरी !
(चण्डगिरी भुक्कर प्रणाम करता है।)

सुमन —यह तुम्हारी कैसी हरकत है, चएडिगरी। चएड० —यह महाराजा श्रशोक की श्राज्ञा है राजकुमार! सुमन —श्राज श्रशोक महाराज है ! खेर, कोई बात नहीं। क्या श्राज्ञा है ?

चगड०—(दो कागज़ आगे बढ़ा कर) यह लीजिए हजूर ! [सुमन दोनों कागज पढ कर कॉपते हुए हाथों से चुपचाप उन्हें शीला की श्रोर बढ़ा देता है।]

शीला—(चौंक कर) हैं! युवराज के वध की श्राझा! नहीं; नहीं; हरागज़ नहीं! यह धोखेबाज़ी है। श्रशोक ऐसी श्राझा कभी नहीं देसकता। (शीला का चेहरा सफ़द पड़ जाता है। उसका सारा शरीर लक्ष्वे के बीमार की तरह काँपने लगता है श्रीर बेलते बेलते करठावरोध हो जाता है।)

चएड०--नहीं राजकुमारी, यह सम्राट् श्रशोक का आदेश है। यह भाई की हत्या की आहा देते हुए घवराते

थे, इसी से उन्हों ने यह तरीका ढंग निकाला है। मुके सभी तरह के अधिकार देकर मुक्त से ही उन्हों ने राजकुमार के लिए प्राणुदएड की व्यवस्था लिखवा ली है।

[सुमन श्रवाक्-से खंड रह जाते हैं। जैसे वह पत्थर की मूर्ति हों। शीला बड़ी शीघ्रता से श्रागे बड़ कर चयडिंगिश के सन्मुख घुटने टेक कर बैठ जाती है श्रीर गिड़गिड़ा कर कहती है]

शीला—दया करो ! मैं तुम से युवराज के प्राणों की भीख माँगती हूँ। चएडिंगरी, मुक्त अभागिनी की यह एक प्रार्थना स्वीकार कर छो। कुछ देर के छिए ठहर जाओ। मुक्ते अशोक के पास हो आने दो। वह आते ही होंगे। मैं उन्हें समक्ता लूँगी। बस, चएडिंगरी! मेरी इतनी-सी बात मान छो। इसके बदले में मैं आजन्म तुम्हारी गुलाम बनी रहूँगी। तुम जो कहोंगे, ककँगी। बोछो, बोलो, चएडिंगरी! बेंालो, मेरी यह प्रार्थना स्वीकार करते हो या नहीं?

चएड०—(कड़खड़ाती-सी त्रावाज़ में) श्रव्छा, श्राप सम्राट् के पास हो श्राइए।

शिला-परमात्मा तुम्हें इसका फल देंगे! में श्रभी श्राई। (तीर की तेज़ी से माग कर निकल जाती है।)

(दृश्य बदलता है।)

शीला—(बेतहाशा दीड़ते हुए चीखती-सी श्रावाज़ में) श्रशोक ! अशोक !!

[शीला की आवाज़ तूफ़ान की आवाज़ में विलीन हो जाती है। वर्षा की बौद्धार से उसका सारा शरीर भीग जाता है और वस्त्र कीचड़ से लथ-पथ हो जाते हैं। फिर भी वह सब जगह चिल्लाती हुई कूम फिर रही हैं।]

शीला-श्रशोक ! अशोक ! तुम कहाँ हो अशोक !!

[अशोक कहीं दिखाई नहीं देता । तब शीला बड़ी शीव्रता से कारागार की ओर लौट जाती है। अन्दर पहुँच कर वह देखती है कि कारागार में पूरा सन्नाटा है। शीला की निगाह सब से पहले अशोक पर पड़ती है, जो बच्चों की तरह फूट-फूट कर रो रहा है; शीला का दिल धड़क जाता है। तो भी अनायास ही उसके मुँह से निकलता है।

शीला-अशोक! अशोक! तुम अब तक कहाँ थे?

[अशोक को मानो कुछ भी सुनाई नहीं देता। उसी समय शीला की निगाइ सुमन की लाश पर पड़ती है, जो खून से तर है। लाश का सिर्फ़ मुंह है। खुला हुआ है, बाकी सम्पूर्ण शरीर अशोक के रेशमी दुपट्टे से ढका पड़ा है। शीला स्थल पर फेंकी गई मछली के समान तड़प उठती है। इसी समय अशोक की निगाह शीला पर पड़ती है। वह अत्यधिक भयभीत हो जाता है।

शीला—(अशोक की आँखों से अपनी आँखें मिका कर) खूनी ! चाएडाल ! घोखेबाज़... श्रोह खून !... खून !... युवराज !... प्राणनाथ !

[शीला का कपठावरोध हो जाता है श्रीर वह लड़खड़ा कर गिर पड़ती है। उसे मूर्छा श्राजाती है। एक कोने में दुवके हुए परिटत जी बहुत ही श्रस्तभाव से गुनगुना रहे हैं।

पिंडत जी—हरे मुरारे ! मधु कैटभारे !! गोपाल गोबिन्द मुक्कन्द शौरे !!!

सातवा दश्य

स्थान—तक्षाशिला । समय—सूर्यास्त ।

[राजमहरू के मन्दिर में आरती के बाद एक साधु गारहा है। रानी तिश्यरिकता बड़े मनोयोग से उसका गीत सुन रही है।]

गीव

तुम्हें कर याद जगदीश्वर ! हुआ जग हर्ष दीवाना किसी ने किन्तु महिमा का न पूरा भेद पहिचाना। असीमित शक्ति के स्वामी ! तुम्हारी कामना अनुपम खिछाया फूछ सृष्टि का तुम्हीं ने नाथ! मनमाना। बने हम मुख्य श्रवरज से गगन में देख कुछ तारे न जाने दूर तक विखरे कहाँ ब्रह्माएड यह नाना। नये ही रत्न-धन देते सदा से भूमि-गिरि-सागर नहीं श्रासान वैभव की तुम्हारे थाह कुछ पाना । निराशा के दुखद पछ में न जब होता जगत साथी अुलाया जा नहीं सकता तुम्हारा प्रेम से आना। बसाने को तुम्हें जग ने महल मीनार चुन डाले हृदय का दिव्य मन्दिर है तुम्हारा घर न यह जाना। उसी मेरे विमल मन में जगाने ज्ञान का दीपक क्या कर नाथ ! पल भर को भलक अपनी दिखा जाना। (गील के बाद लिशी अपने हाथों से प्रसाद विलरण करती है।) तिशी—श्राप सब लोग जाइए। पुजारी जी, श्राप भी जाइए।

[सबका प्रस्थान । मन्दिर मे तिशी अकेली रह जाती है । मूर्ति के के सन्मुख घी के अनेक दीपक टिमटिमा रहे हैं। तिशी हाथ जोड़ कर मूर्ति के सन्मुख बैठ जाती है।]

तिशी—इस दुखिया की पुकार कम सुनोगे नाथ! मेरे प्राण्नाथ मेरे अनुरोध को दुकरा कर पाटळीपुत्र बळे गए हैं। आजएक महीना बीत गया, मुक्ते उनका कोई समा-चार नहीं मिळा। प्रभो, इस दुखिया पर अपनी कृपा रखना। मुक्ते नींद में सदा भयक्कर-भयक्कर सपने आते रहते हैं। मेरे स्वामी, जेठ, देवर, ननद, भाभी—समकी रक्ता करना हे नाथ! उनके भाग्य में यदि कोई दुख लिखा हो तो वह मुक्ते दे दो!

[तिशी मूर्ति के सन्मुख सिर भुकाती है। सिर उठाते की उसकी दृष्टि भन्दिर के द्वार पर खडी एक परिचारिका पर पड़ती है।]

तिशी-कौन है ?

परि०-में हूँ महारानी !

तिशी—क्या बात है ?

परि॰-पाटलीपुत्र से एक दूत श्राया है।

तिशी—(प्रसन्न होकर) पाटलीपुत्र से दूत ! उसे बड़ी शीव्रता से यहाँ ले आश्रो ।

(परिचारिका बाहर जाती है, श्रीर बहुत शीध्र दूत के साथ वापम छौट स्नानी है।)

दूत-जय हो सम्राशी!

तिशी-कहो, जल्दी कहो, क्या समाचार हैं।

दूत—सम्राद् श्रशोक सकुशल हैं। उन्होंने मुक्ते सम्राक्षी को राजधानी में ले झाने के लिए भेजा है।

तिशी—(वड़कते दिल से) सम्राट् ऋशोक ? और मैं सम्राज्ञी ! यह कैसा अनर्थ है ! दूत, कहो युवराज सुमन तो सकुशल हैं न !

दूत-मुभे नहीं मालूम सम्राही । मुभे और कोई भी समाचार मालूम नहीं।

तिशी—ग्राच्छा जाग्रो, कल प्रातःकाल प्रस्थान कर विया जायगा।

(दूत का प्रस्थान)

[सहसा रानी की श्राँखों में श्राँख भर श्राते हैं श्रीर वह भगवान् की मूर्ति के सन्मुख पुन: अपना सिर भुका देती है।]

पटाक्षेप



चौथा श्रंक

पहला दश्य

स्थान—वैशाली । समय—मध्याद्वीत्तर ।

[नगर के राजमार्ग पर श्रस्तव्यस्त वेश में शीला श्रीर चित्रा खड़ी हैं | उन्हें घेर कर बहुत से राह चलते नागरिक जमा हो रहे हैं | थोड़ी ही देर में मीड़ काफ़ी बढ़ जाती है |]

चित्रा—(जरा ऊँचे स्थान पर खड़े होकर) वैशाली के नागरिको ! हम दोनों परमात्मा का एक सन्देश सेकर तुम्हारे पास आए हैं।

पद्दला ना०—ये कौन हैं ? दूसरा ना०—मुसाफ़िर । तीसरा ना०—नहीं भिक्षुणियाँ । चौथा ना०—श्राप दोनों कौन है ?

चित्रा—हमारा परिचय पूछते हो ? मैं सम्राट बिन्दुसार की एकमात्र पुत्री हूँ। मेरा नाम चित्रा है। और ये ? इन का परिचय सभी तुम मुक्तसे मत पूछो।

> [सभी नागरिक विस्मयपूर्ण आदर के साथ उन दोनों की ओर देखने लगते हैं।]

चित्रा—भाइयो, मैं श्राप लोगों से एक भीख माँगने श्राई हूँ।

श्रनेक नागारिक-कदिए; हम श्राप की बात सुनेंगे।

चित्रा—मगध-साम्राज्य के नागरिको, तुम्हें माल्म है कि एक खूनी और लुटेरा व्यक्ति आज तुम्हारा सम्राट् बना हुआ है! मुक्ते यह कहते लजा भाती है कि वह खूनी मेरा अपना सगा भाई है। मगर भाइयो, में उसकी बहन होकर भी कर्तव्य की पुकार के सम्मुख सभी कुछ त्यागकर निकल खड़ी हुई हूँ। क्या तुम भी अपने कर्तव्य का पालन कर सकोंगे?

(नागारिक भयभीत भाव से चुपचाप खड़े रहते हैं।)

चित्रा—(बरा और मी ऊँची त्रावाज़ में) तो क्या मैं समभ लूँ कि वैशाली के जगत्प्रसिद्ध बीर आज एक आत्याचारी दानव के भय से डर कर श्रपने कर्तव्य का झान भूल गए हैं। वे कायर बन गए हैं!

पहला ना०—मगर इस विद्रोह से लाभ क्या होगा राजकुमारी?

चित्रा—लाभ की बात पूछते हो ? नागरिको, ज़रा सोचकर देखो। श्राने वाळी सन्तित तुम्हारे सम्बन्ध में क्या कहेगी। वह यही कहेगी न कि एक नृशंस राक्षस ने मगध साम्राज्य के महाराजाधिराज की हत्या कर दी, वह स्वयं उस साम्राज्य का मालिक बन बैठा और साम्राज्य की करोड़ों प्रजा ने उसके खिळाफ़ चूँ तक न की। भाइयो, तुम मजुष्य हो, पशु नहीं हो। तुम क्षत्रिय हो, नपुंसक नहीं हो। तुम मगध साम्राज्य के नागरिक हो, दास नहीं हो!

दूसरा ना० — मगर अब विद्रोह किस के लिए किया जाय ? युवराज तो अब रहे नहीं।

चित्रा-दाँ, इस बात का जवाब में दूँगी। तुम्हारे

सम्राद् चले गए। मगर उनकी वाग्दत्ता वधू, तुम्हारी साम्राज्ञी, महाराज-कुमारी शीला श्राज भी मौजूद है, श्रीर वह इस फटी हालत में तुम्हारी शरण माँगने श्राई है।

(क्ष्णावरोध)

[नागरिकों में उत्साइ और कोध की लहर-सी आजाती है। अनेक नामरिक शीला को इस वेश में देखकर रोने लगते हैं।]

शीला—(चित्रा के पास खड़ी होकर, काँपते स्वर में) माइयो, में आज साम्राझी नहीं हूँ, राह की भिस्नारिन हूँ, अनाथा हूँ, विधवा हूँ। मेरे पित और पिता दोनों एक साथ चल बसे। तुम्हें छोड़ कर मेरा और कोई भी नहीं। मैं साम्राज्य नहीं चाहती थी। मैं सिर्फ़ उन्हें, अपने हृदय-देवता को, चाहती थी। मैंने कहा था कि में सारी उम्र उनकी चरण-सेवा करते हुए जिल में ही काट देने को सहर्ष तैयार हूँ। मगर तुम्हरे पापी राजा अशोक से इतना भी नहीं सहा गया। मेरे देखते देखते मेरे देवता का, तुम्हारे हृदय सम्राट् का, घोलेबाज़ी और नृशंसता के साथ वध कर दिया गया। नागरिको, भाइयो, क्या तुम यह अत्याचार, यह अनाचार चुपचाप सह लोगे? (ऑलो में ऑस भर आते हैं।)

सभी नागरिक-(एक साथ) कदापि नहीं।

चित्रा—तो बस भाइयो, आज माता स्वयं तुम से सहायता की भीस्न माँगने आई हैं। अपने महलों और छुप्परों का मोह त्याग कर माता का अनुसरण करो। आने वाली सन्तान गर्व के साथ कहेगी, हमारे पुरसा वीर थे, वे कायर नहीं थे। बोलो बैशाली से कितने नागरिक हमारा साथ देंगे?

सभी नाग०-इम सभी श्राप के साथ चलेंगे।

चित्रा-शाबास वीरो ! मगध साम्राज्य म्राज भी पुरुषत्व-विद्दीन नहीं हुम्रा ।

- १ नाग०—हम साम्राझी की सेवा में श्रपना सर्वस्व श्रर्पेण कर देंगे।
- २ नाग०—हम अत्याचारी अशोक के खिलाफ विद्रोह करेंगे।

३ नाग॰—श्रद्योक का नादा हो ! सभी नाग॰—श्रद्योक का नादा हो !

४ नाग०-साम्राज्ञी चिरजीवी हों!

सभी नाग०--साम्राङ्गी चिरजीवी हों!

चित्रा—तो भाइयो, आश्रो। मेरे पाँछे-पाँछे आश्रो। मैं सम्पूर्ण उत्तरा-खएड में वह श्राग लगा दूँगी, कि एक क्या सौ श्रशोक भी उसे नहीं बुक्ता सकेंगे।

सभी-चला-चला।

(चित्रा और शीला के पीक्षे-पीछे सभी का प्रस्थान।)

द्सरा दृश्य

स्थान--- ऋाचार्य उपगुप्त का ऋाश्रम । समय--- प्रभात ।

[अप्राचार्य उपग्रुप्त अपनी कुटिया के द्वार पर गम्भीर मुद्रा धारण किए बंठे हैं। उनके सम्मुख उनका प्रधान शिष्य शाकटायन खड़ा है]

शाकटायन—वे लोग आज दी रात को वहाँ से कूच कर जाएँगे। उपगुप्त-तुमने स्वयं उन्हें देखा है क्या ? शाक०-जी हाँ। उपगुप्त-उनके साथ इस समय कितने व्यक्ति होंगे ? शाक०-कम-से कम पश्चीस दज़ार। उप०-सचमुच!

शाक0—सचमुच गुरु जी। राजकुमारी शीला श्रौर चित्रा दोनों में कुछ विचित्र तेज-सा श्रागया है भगवन ! वे जहाँ भी जाती हैं, सम्पूर्ण नागरिक श्रपने सब काम-काज छोड़कर उनके साथ हो लेते हैं। मैंने जनता की इस श्रसंगित-सी फ़ौज में लँगड़े श्रौर लूले भी देखे हैं। श्रपाहिज भी देखे हैं। सम्पूर्ण वैशाली प्रान्त में एक भी नागरिक ऐसा नहीं, जिसने राजकुमारियों की पुकार तो सुनी हो श्रौर वह सम्राट् से बदला लेने के लिए विचलित न हो उठा हो। लोगों में श्रसाधारण जोश है।

उप०-चे लोग श्रपाहिजों को क्यों साथ लिए जा रहे हैं?

शाक0—इसका श्रभिप्राय यह है गुरु जी, कि जनता जब इन श्रपाहिजों में भी श्रशोक के खिलाफ़ इतना उत्साह देखती है, तो वह इस विद्रोह में श्रौर भी श्रधिक श्रनुभूति के साथ सम्मिलित होती है।

उप०---यह वात सचमुच श्रभाग्यपूर्ण है। व्यर्थ ही देश-भर में खून की निदयाँ बहेंगी । युवराज सुमन तो रहे नहीं, फिर इस तरह व्यर्थ का रक्षपात करने से क्या लाभ ?

शाक0—जब सम्राट् की श्रपनी सगी बहन श्रौर युव-राज सुमन की वाग्दत्ता पत्नी—दोनों मिल कर इस विद्राह का संचालन कर रही हैं, तब इस तरह के सवाल किसी के मन में अधिक गम्भीरता के साथ पैदा ही नहीं होते।

उप० — तुम ठीक कहते हो शाकटायन! मुक्ते राज-कुमारी शीला के पास ले चल सकागे? आचार्य दीपवर्धन मेरे घनिष्ट मित्र थे। जुरा उनकी कन्या को देखें तो!

शाक0—िकस समय चलना होगा गुरु जी ! उप0—इसी समय।

शाक - में अभी तैयार होकर आया गुरु जी!

(प्रस्थान) (**दश्य बदलता है)**

[आम के एक विशाल उद्यान में, एक घने वृक्ष की छाया में विरह की मूर्स-स्वरूप-सी शीला जुपचाप वैठी एत्य-वृष्टि से ऊपर की और ताक रही है। आध्रवन में हजारों आदमी जमा हैं। सब लोग अपने भोजन की तैया-रियों में व्यस्त है । कुछ दूरी पर चित्रा दो-एक नागरिकों से बार्ते कर रही है। इसी समय आचार्य उपग्रप्त का प्रवेश ।]

उप॰—(निकट श्राकर) श्राप ही का नाम कुमारी शीला है!

[शीला चौंक कर उपग्रुप्त की श्रीर देखती है । सामने एक बौद्धभिन्तु को पाकर वह श्रद्धा सिहत नमस्कार करती है।]

शीला—जी हाँ, मेरा ही नाम शीला है। उप०—भगवान बुद्ध तुम्हें शान्ति दें बेटी !

शीला—(सहसा खड़ी होकर) आप कीन हैं, सन्यासिन्! आपकी वाणी में जैसे अमृत भरा है। आपके इस आशीव्हांद् ने मेरे दग्ध हृद्य को चन्दन की-सी शीतलता पहुँचाई हैं। आप कीन हैं?

उप०-मेरा नाम उपगुप्त है बेटी !

शीला—पिता जी से मैं बहुत बार श्राप का ज़िक सुन चुकी हूँ भगवन् !

वित्रा—(निकट आकर) श्राचार्य उपगुप्त को मेरा प्रणाम हो !

उप०-तुम्हीं चित्रा हो राजकुमारी!

् चित्रा—जी हाँ ! हमारा सौभाग्य है कि हम आपके दर्शन कर सर्जी।

उप०-मेरा श्राश्रम यहाँ से निकट ही है। मैं कुमारी शीला को श्रपने यहाँ श्राने के लिए निमन्त्रण देने श्राया हूँ।

चित्रा—मगर हम लोग तो यहाँ से आज ही रवाना हो रहे हैं आचार्य!

उप॰—मेरे श्रनुरोध से क्या तुम लोग यहाँ दे।-एक दिन श्रोर नहीं टहर सकोगे ?

चित्रा-जैसा साम्राज्ञी की श्राज्ञा हो।

उप०—शीला ! वटी ! मेरा निमन्त्रण स्वीकार नहीं करोगी ? तुम्हारे पिता दीपवर्धन मेरे बचपन के मिन्न थे। वह मुक्ते भाई कहकर पुकारा करते थे।

(शीला चित्रा की श्रोर देखती है।)

चित्रा—शीला दिन-प्रति-दिन कमज़ोर होती जा रही है। मैं चाहती थी कि किसी भ्रच्छे वैद्य से इसकी परीक्षा करवाऊँ। सुना है, श्रापके श्राश्रम में पहुँच कर श्रसाध्य से भ्रासाध्य रोगी भी रोगमुक्त हो जाते हैं। तब तीन दिनों के लिए शीला को श्राप श्रपने श्राश्रम में ले जाइए

श्राचार्य जी ! हम लोग इतने समय तक यहाँ श्रौर इन्तज़ार कर लेंगे।

शीला—(चित्रा से) बहन! मुक्ते ऐसा श्रनुभव हो रहा है, जैसे श्राचार्य उपगुप्त के रूप में मैंने श्रपने पिता जी को पालिया! इतनी करुणामयी श्रौर इतनी दयापूर्ण दृष्टि तो मैंने श्रौर किसी की नहीं देखी। (श्रौंखों में श्रौंस् मर श्राते हैं।)

चित्रा-प्रधीर न होश्रो बहन!

[आ चार्य उपग्रप्त शीला के सिर पर हाथ रख कर उसे आशीर्वाद देते हैं और वह उनके चरणों में मुक्क जाती है।]

तीसरा दश्य

स्थान-श्राचार्य उपगुप्त का श्राश्रम । समय-साँमः ।

(श्राचार्य उपग्रप्त के सम्मुख शीला बैठी है।)

उपगुप्त-पिञ्जली सभी बातें बिलकुल भूल जाश्रो बेटी ! शीला-में बहुत यत्न करती हूँ, मगर मुक्ते सफलता नहीं मिलती भगवन् !

उपगुत—भूतकाल की सम्पूर्ण स्मृतियों को एक जगह बन्द करके उस पर ताला लगा दो। फिर उधर आँक कर देखा भी नहीं। समक्ष लो कि तुम्हारा जन्म हुए श्रभी सिर्फ़ तीन ही दिन हुए हैं। यह श्राश्रम तुम्हारी जन्मभूमि है। मैं तुम्हारा पिता हूँ। इस श्राश्रम के निवासी तुम्हारे भाई-बहन और बन्धु हैं।

शीला — रह-रह कर मेरे जी में शोक की आँधी सी उठ खड़ी होती है। उसे कैसे दमन करूँ पिता जी! उप॰—मैं ने कहा न, कि समभ लो, तुम्हारे कभी कुछ था ही नहीं। वे सब लोग चले गए तो उनके साथ ही साथ वह शीला भी चली गई। वह शीला चली गई, जो लाइ ज्यार करती थी, मान करती थी और शासन करती थी। उसकी जगह एक दूसरी शीला आगई है, जो उपगुत जैसे फ़कीर की बेटी है, सेवा करना जिस का बत है और परोपकार जिस की साधना है। एक अध्याय समाप्त हो गया। यह दूसरा अध्याय है।

शीला—श्रौर मेरे हृदय में प्रतिहिंसा की जो तेज़ ज्वाला भभक उठती है, उसका क्या कहूँ भगवन्!

उप॰—तुम्हारी इस प्रतिहिसा प्रवृत्ति का स्वरूप क्या है शीला ?

शिला—यही कि जिस व्यक्ति ने छुल-कपट से, धोखे-बाज़ी से श्रीर नृशंसता से मेरा सर्वस्य हरण कर लिया है, वही व्यक्ति श्राज मगध-साम्राज्य का भाग्यविधाता बना हुश्रा है। मेरे जी में श्राता है कि श्रपना सर्वस्य होम कर भी यदि मैं उस व्यक्ति का घमएड तोड़ सकूँ, उससे बदला ले सकूँ, तो इससे मेरे दग्ध हृद्य को शान्ति प्राप्त होगी।

उपगुप्त—शान्ति की यह कल्पना भूठी मृगतृष्णा के समान है बेटी !

शीला—श्रपने जी को कैसे समभाऊँ, श्राचार्य ?

उप॰ — इस विश्व में सभी जगद छल, कपट, हत्या श्रीर श्रपहरण हो रहा है। प्रकृति श्रपन विधान-द्वारा प्राणि-मात्र को श्रपहरण का सन्देश दे रही है। यहाँ बलशाली निर्वल को खा जाता है। बड़ी मछली छोटी मछली को निगल जाती है। साँप श्रीर छिपकलियाँ की इं-पतंगों को खाकर ज़िन्दा रहते हैं। बड़े जीवों का श्राहार छोटे जीव है। जहाँ तक जिस का बस चलता है, श्रपहरण करता है। प्रकृति के इन विधानों से मनुष्य ने भी श्रपहरण का पाठ पढ़ लिया है। हमारे मनुष्य समाज में भी धनी गरीब को चूसता है, राजा प्रजा के बल पर शिक्षशाली बनता है, ज़मींदार किसानों के श्रिधकार का श्रपहरण करता है, विद्वान मूर्ली को श्रपना शिकार बनाता है। श्रपहरण के इस विश्वव्यापी षड्यन्त्र में तुम भी क्या एक पुज़ी बन कर रहना चाहती हो शीला?

शीला-मैं श्राप की बात समभी नहीं गुरु जी !

उप॰—अपने को पहचानो बेटी! तुम चेतन हो, तुम स्वतन्त्र हो, अपने झान को उद्बुद्ध करोः, तुम्हें यह स्पष्ट विखाई दे जायगा कि छल कपट और हत्या से भरी इस दुनिया का स्वयं भी एक पुर्ज़ा बन जाने में कोई आनन्द नहीं है। इस तरह हत्या और अपहरण करके व्यक्ति अपने को और अधिक कायर, और भी अधिक कायर, और भी अधिक दुली बना छेता है। यह मार्ग शान्ति का मार्ग नहीं है शीला! भगवान तथागत का उपदेश है कि अपने को दूसरों में पहिचानो, इसी से तुम्हें शान्ति प्राप्त होगी।

शीला-यह किस तरह होगा?

उप॰—देखो बेटी, देने में जो सुख है, वह लेने में नहीं है। माता श्रपने पुत्र के लिप, स्त्री श्रपने पित के लिप जो स्वार्थत्याग करती है, उससे बढ़कर सुख इस दुनिया में श्रीर कहाँ मिलेगा। हृदय की जिस कोमलतम श्रमुति का नाम 'प्रेम' है, वह लिर्फ़ 'देना ही देना' नहीं तो श्रौर क्या है? फिर भी कीन कह सकता है कि प्रेम से बढ़ कर मीठी श्रौर सुखपूर्ण श्रनुभूति इस दुनिया में कोई दूसरी भी है। प्रतिदान की यह प्रवृत्ति मनुष्य को ऊँचा बनाती है। तुम प्रतिहिंसा की बात कहती हो शीला। प्रतिहिंसा किस से ? इस दुनिया में किसका श्रहंकार श्रश्लुएण बना रहा है। किस मनुष्य के दिल में कोई दर्द नहीं है, कोई टीस नहीं है। इस दुर्बल मनुष्य के प्रति प्रतिहिंसा की भावना रखने का श्रीभिप्राय ही क्या है! तुम श्रपने झान को उद्बुद्ध करने का प्रयक्त करो। तुम्हें यह बात समभ श्रा जायगी कि इस दुखी दुनिया के घानों में मरहम-पट्टी बन जाने में जो सुख है, वह घान लगाने में नहीं है। समभीं बेटी?

शीला—में प्रयत्न करूँगी कि आप की शिक्ताओं के अनुसार आचरण करूँ।

उप०-श्रौर देखो शीला ! तुम सुमन को चाहती थीं ? शीला-यह वात भी क्या बताने की श्रावश्यकता होगी श्राचार्य ?

उप॰ — ठीक है, परन्तु बताश्रो, तुम्हारे हृदय का वह स्तेहभाव श्रब किधर है ?

शीला-जब यह ही नहीं रहे!

उप॰ — सुमन का देद तो सचमुच नहीं रहा बेटी ! मगर उनके प्रति तुम्हारे हृद्य की समर्पण-भावना के साथ तो श्रब भी मौजूद है। सुमन को तुम खोजना चाहती हो, तो यह दुनिया के दुखी श्रौर पीड़ित क्याक्रियों के कप में तुम्हें दर्शन देंगे। यह कठिन साधना निभा सकोगी शीला! यह कर सकोगी तो घट-घट में तुम्हें सुमन के दर्शन होंगे।

शीला—मैं प्रयत्न करूँगी पिता जी ! उप०—भगवान बुद्ध तुम्हें शान्ति दें।

(कुछ क्षण रुक कर)

मगर शीला, यहाँ श्राप श्राज तुम्हें तीन दिन पूरे हो गए। राजकुमारी चित्रा श्राज तुम्हारी प्रतीक्षा में होंगी। शीला—में श्रव वहाँ नहीं जाऊँगी। श्रापके श्राश्रम को छोड़ कर कहीं नहीं जाऊँगी। बहन चित्रा को मैं श्रमी चिट्ठी लिख देती हूँ कि वह विद्रोह करने का इरादा छोड़ दें श्रीर स्वयं पाटलीपुत्र को लौट जायँ। मैं यहाँ से कहीं श्रीर नहीं जाऊँगी।

उप०—में तुम्दें श्राशीर्वाद देता हूँ वेटी ! तुम्हारा संकल्प पूरा हो श्रीर तुम्हें सची शान्ति प्राप्त हो !

चौथा दृश्य

स्थान-कामरूप की उपत्यका का एक गाँव। समय-मध्याह्न-पूर्व।

| एक हरे-भरे ऊँने पहाड़ की तराई में भीलों का गाँव बसा हुआ है।
गाँव के बाहर स्वच्छ जल की एक भील है। इस भील के किनार बरगद के
एक घने पेड़ की छाया में, राजकुमार तिष्य बहुत-से भील बालकों के बीच
बैठा है। भीलों का सरदार भी वहाँ मौजूद है। आस्मान में बादल छाए हुए
हैं। भील के पानी में इँस केली कर रहे हैं। वृक्षों के घने भुरमुटों में कहीं
अन्दृश्यरूप से बूटी कोयल कुहुक रही है।

पक भील बालक—हम सब लोग तुम्हें राजकुमार क्यों कहते हैं?

तिष्य—मेरे पिता एक राजा थे। बालक—सचमुच!

दूसरा बालक—ऊँह, हम नहीं मानते। उस दिन तुम ने जो कहानी सुनाई थीं, उस के राजकुमार के पास उड़ने बाली एक खड़ाऊँ थीं। उस के सिर पर प्रकाश का चक बना रहता था। तुम्हारा यह सब कहाँ हैं? तुम वह राज-कुमार कहाँ हो! तुम्हारा तो यह नाम है।

तिष्य-ठीक है, मेरा तो बस यह नाम ही है।

तीसरा बालक—ग्राप हमें राजकुमारों की कहानियाँ सुनाया करते हैं, इसी से न श्रापका नाम राजकुमार पड़ा है।

तिष्य-मगर मुक्ते यह नाम पसन्द नहीं, मेरा यह नाम बदल दो।

एक भील—नद्दीं, श्राप हमारे राजकुमार हैं। हम श्रापको सदा इसी नाम से पुकारेंगे।

सरदार—आपने हमें मनुष्य बनना सिखाया है। आप जब से यहाँ आप हैं, हमारा गाँव सब गाँवों से आगे बढ़ गया है। यहाँ अब बीमारी नहीं फैलती, लोग भूखों नहीं मरते, आपस में नहीं लड़ते। आप हमारे राजकुमार ही नहीं, हमारे राजा भी साथ ही हैं।

तिष्य—(पक ठण्डी सॉस केकर) परमात्मा राजा किसी को न बनाए।

एक बालक-यह क्यों राजकुमार !

तिष्य—इस बात को जाने दो । श्रव्छा, बालको एक खेल खेलोगे?

श्रनेक बालक-जी हाँ, ज़रूर।

पक बालक—मगर उस से पहले पक कहानी सुना दीजिए।

तिष्य—श्रच्छा मैं तुम्हें एक कहानी सुनाता हूँ। फिर इस सब मिछ कर उसी का खेळ खेलेंगे।

बालक—हाँ, हाँ, ज़रूर।

तिष्य-एक राजा था।...एक बहुत बड़ा राजा था, इतना बड़ा, जितना श्रीर किसी कहानी का नहीं था। उसके तीन लड़के थे। जब वह मरने लगा तो उसने अपने बड़े लड़के को बुला कर कहा कि मैं तो श्रव चला हूँ। मेरे बाद तुम अपने दोनों छोटे भाइयों को अपने पुत्रों के समान समस्रना। बड़ा भाई राजा के पास था, बाकी दोनों भाई बहुत दूर, परदेश में गए हुए थे। जब राजा मर गया तो बड़े लड़के को बड़ा दुख हुआ। उसने अपना दुख हलका करने के लिए अपने दोनों भाइयों को अपने पास बुला भेजा। मँभला भाई परदेस से पहले वापस लौटा। बड़े भाई को जब उसके स्थाने का समाचार मिला तो वह उसका स्वागत करने के लिए महल से बाहर निकला। अपने आई को देखते ही उसका श्रालिंगन करने के लिए उसने श्रपनी बाहुएँ फैला दीं। परन्तु मँभले भाई ने उसी समय फुर्ती के साथ एक छुरा निकाला श्रीर अपने बड़े भाई की छाती में भौंक दिया।

श्रनेक बालक—(भयभीत होकर) श्रोहो ! उसके बाद ? तिष्य—बड़ा भाई मर गया श्रीर मँभला भाई उसकी जगह राजा बन बैठा।

एक बालक—राज्ञस कहीं का ! फिर?

तिष्य—सब से छोटा भाई सभी मार्ग में ही था कि उसे यह समाचार मिछा। वह घबरा गया, उसे राज्य से ही घृणा हो गई। वह उसी वहत जंगलों में भाग गया।

पक बालक—श्रोह, बड़ा डरपोक था! तिष्य— डरपोक क्यों था। वह श्रौर कहता ही क्या? पक बालक—श्रपने भाई से बदला लेता।

तिष्य—भाई से बदला लेता ! खैर, जाने दो। अब यह खल ग्रुह्न करो। बालों कीन राजा बनेगा ?

एक बालक—में राजा बनूँगा ?

तिष्य—श्रच्छा बड़ा भाई कौन बनेगा ?

दूसरा बालक—में बनूँगा।

तिष्य—ग्रच्छा, मँभला भाई कौन बनेगा ?

(सब बालक चुपचाप बैठे रहते हैं।)

तिष्य—मँभला भाई बनने को कोई तैयार नहीं ?

तीसरा बालक-वह राज्ञस था!

चौथा बालक—श्रच्छा, श्राप क्या बनेंगे ?

तिष्य-में तीसरा भाई बनूँगा।

एक बालक—(हँस कर) मगर आप भागेंगे कैसे ?

तिष्य—देख लेना, मैं कितना श्रच्छा भागता हूँ। श्रच्छा, मँभला भाई बनने को कोई तैयार नहीं है ?

(सब बालक चुपचाप बैठे रहते है)

[इसी समय वर्ष शुरू हो जाती है | सब बालक हू-हा करते हुए भाग जाते हैं। तिष्य भी उठ खड़ा होता है और उस वर्षा में ही भीक के किनारे श्रकेला जाकर खड़ा हो जाता है।]

तिष्य—िकतना सुन्दर दृश्य है। बादलों से घिरा यह ऊँचा पहाड़ कितना सुद्दावना जान पड़ता है। भील के इस शान्त श्रोर स्वच्छ जल पर वर्षा की ये नन्दीं-नन्दीं बूँदें इस तरद्द पड़ रद्दी हैं, जैसे एक समतल चिकने-से विशाल स्तर पर दृज़ारों छोटी-छोटी कीलें एक साथ जड़ी जा रद्दी हों। श्रीर श्रपने पंख फैला कर इधर-उधर तैरते हुए ये इंस तो जीवित कला के समान जान पड़ते हैं। सब श्रोर सन्नाटा है, शान्ति है, व्यवस्था है श्रीर सुन्दरता है।

"श्रीर मेरा भाई श्रशोक! वह सचमुच राक्षस है! श्रशोक, तुमने मुकं मनुष्य से घृणा करना सिखा दिया था, परन्तु इन भीलों ने पुनः मेरे हृदय में यह धारणा बना दी है कि मनुष्य स्वभाव से सचा, निष्कपट श्रीर उदार-हृदय है।" इन्हें हम श्रसभ्य कहते हैं! हमारी सभ्यता का श्राधार ही छुळ, कपट श्रीर दम्भ है। हृदय की सरळता श्रीर भावुकता को कम करते जाने का नाम ही सभ्यता नहीं तो श्रीर क्या है!

"" श्रीर में यहाँ कहाँ ? कोई नहीं जानता कि राज-कुमार तिष्य श्रव मी ज़िन्दा है ! श्रव्छा है, मैं इसी में खुश हूँ । इन लोगों का राजकुमार बन कर रहने में सचमुच श्रानन्द है । नियति ! भाग्य ! इसे श्रीर क्या कहूँ ! मगर बह कापालिक ! वह श्रजीब ब्यक्ति था । उसने जो कुछ कहा, सब सच निकला। भाग्य की बात है कि मेरा मन्त्री भी उस दिन से ठीक साठवें दिन ही मरा!

[सहसा वर्ष बड़े जोरों से पड़ने लगता है । तिष्य को दूर से एक अश्पष्ट-सी आवाज सुनार पड़ती है] (नैपथ्य से) राजकुमार ! तुम कहाँ हो ! तिष्य—मैं अभी आया सरदार!

(प्रस्थान)

पाँचवाँ दृश्य

स्थान-पाटलीपुत्र कं राजमहरू का ऋन्तःपुर । समय-गोधूकी वेला।

[साम्राज्ञी तिशी बहुत ही उदासीभरा गम्भीर भाव धारण किए वैठी है, श्रीर श्रन्तःपुर का प्रधान परिचारक उन के सामने खड़ा है।

परिचारक—उज्जैनी की यह गायिका बड़े ही करुण गीत गा कर सुनाती है साम्राज्ञी! उसका कएठस्वर भी बड़ा मधुर है। यदि श्राप श्राज्ञा देंती वह श्राप के सन्मुख अपनी कला दिखा कर श्रपने को इतहत्य समभेगी।

साम्राह्मी — मुक्ते यह सब कुछ भी पसन्द नहीं। वह युद्धत्तेत्र में खतरे से घिरे हुए है और यहाँ बैठ कर संगीत का आनन्द लूँ।

परि०—वह श्रापके दर्शनों के लिए बड़ी उत्सुक है साम्राज्ञी!

तिशी—कह दो, मेरा जी श्रच्छा नहीं है। परि०—(उदास माव से) जैसी श्रापकी श्राहा! (जाने लगता है) तिशी—श्रच्छा, उसे यहाँ भेज दो।
परि॰—श्रापका श्रनुग्रह!

(प्रस्थान)

तिशी—कर्लिंग का यह महायुद्ध, मालूम होता है, श्रभी बरसों तक चलेगा । इतना समय बीत गया, श्रभी किसी पक्ष के कमज़ोर पड़ने के लक्षण ही नज़र नहीं श्राते। परमात्मा उनकी रक्षा करे।

(गायिका का प्रवेश । वह साम्राशी को प्रसाम करती है)

साम्राज्ञी-यहाँ कैसे म्राना हुम्रा ?

गायिका—संसार भर का ऐसा कौन-सा कलाविद् होगा, जिसके जी में यह महत्वाकां ज्ञा उत्पन्न न हुई कि वह मरने से पहले एक बार पाटलीपुत्र के दर्शन अवश्य कर ले। विश्व भर की विद्याओं और कलाओं का केन्द्र यह नगर सचमुच बड़ा गरिमाशाली है। मुक्ते प्रतीत होता है, जैसे में अपने कल्पनामय स्वप्त-प्रदेश में आ गई हूँ।

साम्राञ्ची—श्रापके संगीत की बड़ी तारीफ़ सुनी है। श्रापसे मिल कर मैं कृतार्थ हुई।

गायिका—कुछ सुर्नेगी साम्राज्ञी ! साम्राज्ञी—सुनाश्रो।

(गायिका गाती है)

गीत

नहीं त्राज बादल,—गगन श्याम निर्मल सुधा से नहाती खड़ी मेदिनी है, उमड़ती नदी;—खेल चक्कल हैं चिड़ियाँ हिं।

खिली फूल-किलयाँ, खिले चन्द्र तारा हवा मस्त है, चाँदनी खिल रही है जगत मुग्ध-मन; प्रेम-मिदरा में प्रीतम तुम्हारा हृदय फिर खिला क्यों नहीं है ?? वही अनमनापन, वही हाय चिन्ता किथर से उदासी उमड़ कर चली है, किनारा किए वे गए हैं उधर क्यों ? हृदय में सदा की वही बेकली है। अधिक है न तड़पन, न अब और जलना बिना स्नेह के दीप कब तक जला है !! न देखी उषा हाय ! जीवन तमोमय अधिरा सधन और होता चला है!

साम्राक्की-तुम्हारे इस गीत ने मेरे हृदय में तूफान-सा सड़ा कर दिया है गायिका ! तुम सचमुच धन्य हो, तुम्हारी कला धन्य है !

गायिका—में कृतार्थ हुई साम्राक्षी ! यह सब श्रापकी दया है।

साम्राज्ञी—(परिचारक सं) इन्हें विश्राम-गृह में ले जाम्रो। (गायिका सं) कल प्रातःकाल श्राप पुनः यहाँ श्राने का कष्ट कीजिएगा।

(दोनों का प्रस्थान।)

साम्रामी-मेरे जी में कुछ स्नापन-सा था,

जिसे इस गायिका के मधुर श्रौर करुण संगीत ने छूसा दिया है। मेरे गृहस्थ-जीवन के दस वर्ष व्यतीत हो गए, मगर अपने जी में एक विशेष तरह का श्रभाव, एक विशेष तरह का स्माव, एक विशेष तरह का स्मावन में श्रभी तक श्रजुभव करती हूं। भाग्य ने मुक्ते इस महासाम्राज्य की साम्राझी बना दिया है। मगर फिर भी मेरे चित्त को शान्ति नहीं है। इसमें क्या उनका देश है? नहीं, यह सम्राद् हैं, वह वीर हैं, उन्हें पचासों तरह के काम रहते हैं। में ही हूँ, जो बिलकुल व्यधे हूँ, अपदार्थ हूँ।... वह युद्धमूमि में हैं! परमात्मा उन की रच्चा करे। उन्होंने हिज़ारों दिलों को दुवाया है। श्रोफ़, उन पर इतने लोगों की बद्दुश्राएँ होंगी। प्रभो! उन की सज़ा मुक्त श्रकेली को देना! (सहसा नेपथ्य में से बिलकुल नीरस हँसी की श्रावाज सुनाई देती है। साम्राझी चौंक उठती है।) यह तो चित्रा की श्रावाज़ है, वह क्या इधर ही श्रारही है! श्रोह, श्रभागिनी राजकुमारी! इस बेचारी का जी टूट गया है।

(गुन-गुनाते हुए विचिप्ता चित्रा का प्रवेश)

चित्रा—बस, श्रब थोड़ी सी कसर बाकी है। श्रब सब समाप्त हो जायगा।

सम्राज्ञी-मेरा प्रणाम स्वीकार करो बहन !

चित्रा-(विचित्र ढंग से देख कर) तिशी! नहीं, सम्राज्ञी!
तुम हो ? देखो श्रव सब समाप्त हो जायगा ?

सम्राह्मी-क्या समाप्त हो जायगा।

चित्रा-शीघ ही एक भयंकर भूकम्प आयगा और उसमें सभी कुछ समाप्त हो जायगा।

सम्राही-श्रपने भाई के लिए मंगलकामना करो बहन!

चित्रा—मेरा भाई? मेरा एक भाई वहाँ हैं! (हाथ से ऊपर की क्रोर इशारा करती है) क्रोर दूसरा भाई मालूम नहीं किंधर गया?

साम्राह्मी — तुम्हारे वह भाई, जो किंका-युद्ध में गए हैं। चित्रा—उसकी प्यास श्रभी नहीं बुक्ती। वह श्रभी श्रौर खून पीएगा। खयाल रखना, मैं कहे देती हूँ। (धीरे-से) सँभल कर रहना, मैं श्रभी से बता देती हूँ; किंकिंग के लोगों की हत्या करके जब वह लौटेगा, तब वह यहाँ भी हत्या ही करेगा। (श्रीर भी धीरे-धीरे तथा निश्चवपूर्ण स्वर से) मेरी भी! तुम्हारी भी! सभी की!

(साम्राज्ञी कॉॅंप जाती है।)

साम्राक्की — उन्हें माफ़ कर दो बहन! श्राखिर वह भी तुम्हारे भाई हैं।

चित्रा—(जरा जोश के साथ) माफ़ कर दूँ, उस हत्यारे को ! उस राक्स को ! नहीं हरिगज़ नहीं । मैं उसे बद्दुश्रा दूँगीं । मैं उसे बाद्दुश्रा दूँगीं । मैं उसे बाद दुश्रा देती हूँ कि (फिर वह इस तरह बोळने कमती है, जैसे वह केवल अपने ही से कह रही हो) मगर नहीं, शीला ने कहा था. उन्हें बद्दुश्रा मत देना ! नहीं, बद्दुश्रा नहीं दूँगी ! शीला ! सुमन !!

[इसी समय मझाट् श्रशोक का पृत्र कुणाल, जिम की उम्र भभी चार साल की है, मां! माँ! कहता हुआ उसी जगह आ जाता है। चित्रा कुणाल का एक चुम्बन लेकर तेजी से भाग जाती है और साम्राशी सिर मुकाए खड़ी रह जाती है। वह कुणाल की भ्रोर भी भ्यान नहीं देती। थोड़ी ही देर बाद नजदीक के उचान के छता-कुओं में से एक बहुत ही करुण गान की ध्वनि सुनाई हेने छगही है। पहछे यह ध्वनि अस्पष्ट-सी है, उसके बाद स्पष्ट हो जाती है। कुणाल—माँ ! यह क्या है ? तिशी—बेटा, तेरी बुद्या गा रही है । कुणाल—मेरी बुद्या ! (डर जाता है ।) (चित्रा के गीत की श्रावाज श्रव विलकुल स्पष्ट हो जाती है ।)

गीत

नहीं चाह कुछ न रही तृषा, न हृदय में कोई .गुबार है सभी मिट गई मेरी हसरतें, न मुक्ते घृणा है न प्यार है। कभी मैं भी मानो तरंग थी, मेरा दिल था—एक उमंग थी न समक सकी कि उजड़ गई, क्यों यह ज़िन्दगी की बहार है। न रुपहला चाँद जहाँ खिला, न सितारा है—न दिया जला मेरी ज़िन्दगी है कि रात है, जहाँ घोर तम का प्रसार है। न मैं ले सकी प्रतिशोध ही—न मरी, मैं ज़िन्दा बनी रही मुक्ते प्यास .खून की क्यों नहीं?—मेरी जीत है कि यह हार है। मेरा दिल किसी ने बदल दिया, कि न जाने क्या मुक्ते हो गया मुक्ते शोक है नहीं कुछ दया, रहा बदले का न विचार है।

तिशी—दुनिया में जो करुण से भी करुण दृश्य हैं, यह उन सबसे बढ़कर करुण हैं! श्रोह, श्रभागिनी चित्रा! तुम्हें में क्या कह कर श्राश्वासन दूँ!

(इसी समय कुगाक रो पड़ता है। तिशो पुचकार कर उसे गोद मे उठा लेती है।)

छठा दश्य

स्थान—तुशाली का राजपथ ।

समय-सायंकाल।

नगर में सब कही मातम-सा छाया हुआ है। राजमार्ग पर बहुत कम लोग आते-जाते दिखाई दे रहे हैं। एक लूला मिखारी एक बालक और एक बालिका को साथ लिए राजमार्ग के किनारे भीख मांग रहा है। दोनों बचे एक गीत गा रहे हैं।

गीत

गगन में सजल श्याम बदली भुकी है, दिशायें मिलन, -- दूर आँधी उठी है, न श्राया भिखारी श्रभी तक नगर में विकल दीन कन्या श्रकेली क़दी है। ---बड़ी दूर तक हाय ! सुनसान बन है, उमटती चली आ रही है---अॅथेरी सभी जा चुके हैं, तुम्ही घर न ऋषि, वही द्वाय ! कव तक लगाश्रोगे फेरी !! चले लौट श्राश्रो पिता दु: खिनी के, उमे चाह कुछ श्रन्न-जरु की नहीं है, उसे है नहीं माँ. न है बन्धु-मिगनी, तुम्हीं में धरे प्राण वह जी रही है। गरजने लगे मेघ बुँदिया टपकतीं, इवा थरथराती मापटती चली है, कभा कौंधती नील नागिन सरीखी, गगन बीच बिजली कड़क ले चली है। नगर के इधर हों कही खण्डहर में कि नीचे किसी पेड़ के हों भिखारी कही भी जते आ रहे हो न पथ पर. यही सीचती मार्ग देखे बिचारी। धरा-व्योम पर, इस हृदय बीच बाहर, चतुर्दिक सघन तम विद्या जा रहा है चमकता कभी कौंध में बन्य पथ है,--- उस पर कहीं से कोई आ रहा है। नहीं अपये निटिया !--पड़ी राह सूनी, किसे ताकती द्वार पर तू खड़ी है. चली आ उथर बैठ भीतर सम्हल कर, विकट मेध गर्जन भयानक भड़ी है। नहीं श्राज दुर्दिन में कोई सहायक, खड़ी बालिका इस विजन में श्रकेली इटा श्रन्धतम, थाम बेटी हृदय को, जला ले तनिक दीप करले उजेला। कहाँ ध्यान है ? गूढ़ चिन्ता है किसकी !--- किसे सोचती तू सिसकती खड़ी है ? किसे खोजती इस श्रेंभेरी में दिखया ! मधर याद किस गोद की इस धड़ी है !!

(इस बीच में ४-६ पथिक उस भिखारी के निकट खंड़ हो जाते हैं।)

भिखारी-भगवान् के नाम पर कुछ दया करो बेटा !

पहला पथिक—इन बच्चों के स्वर में श्रभी से कितनी कसक श्रीर कितनी वेदना भरी है!

दूसरा पथिक—तुशाली के यदि आज सुदिन होते, तो इस भिखारी के मन्मुख सोने का ढेर लग गया होता।

तीसरा पथिक-तुम कौन हो भिखारी!

भिखारी—मुभ ग्ररीब का परिचय जान कर क्या करोगे ?

तीसरा पथिक--यह गीत इन वर्ष्यों को किस ने सिखाया है?

भिखारी—मैंने।

पहला प॰—(ऋष्चर्य से) तुमने ! तुमने इसे कहाँ सुना ? भिस्नारी—यह मेरा ही बनाया हुन्ना है।

पहला प०-भिखारी, तुम सच-सच कहो, तुम कौन हो? भिखारी-बेटा, कभी मैं तुशाली की सेना के नायकों में गिना जाता था। श्रव तो मैं एक भिखारी ही हैं!

दूसरा प॰—भोहो ! प्रतीत होता है, तुम्हारे हाथ इसी युद्ध में जाते रहे हैं।

भिखारी—महाराज पर, देश पर, जन्मभूमि पर, आफ़त आई हुई है बेटा ! मगर में अब लाचार हो गया हूँ, इस तरह भिख माँगने के आतिरिक्त में और कर ही क्या सकता हूँ। (आँखों में आँसू मर आते है।)

चौथा पथिक —तुम्हें युद्ध में चोट कब लगी थी ? भिस्नारी —गत वर्ष। चौथा पथिक—उसके बाद ?

भिजारी—उसके बाद, चिकित्सालय से बिदा होते ही मुभे छुट्टी दे दी गई। मैं और कर भी क्या सकता था बटा! युद्ध-भूमि से घर चला श्राया। तीन महीने तक मुभे राज्य की श्रोर से गुज़ार लायक धन मिलता रहा। परन्तु उसके बाद वह बन्द होगया। हमारा देश खतरे में है। राज-कोश खाली होगया है। सारे राज्य में जवान श्रादमी देखने को भी नहीं मिलते। सब तरफ़ महामारी श्रीर श्रकाल का श्राधिपत्य है; इस दशा में मैं महाराज को क्यों दोष दूँ। बेटा! यह तो मेरा कर्मफल है।

पहला पांथक-इन बच्चों माँ नहीं है क्या?

भिखारी—इनकी माँ को मरे श्राज छः महीने हो गए।
वह बेचारी जब तक जीती रही, उसने हमें भीख नहीं माँगने
दी। वह बड़े कुलीन घर की लड़की थी बेटा! मगर उसके
सभी सम्बन्धी इसी युद्ध में काम श्रा चुके थे। वह जब तक
रही, स्वयं भूखी रह कर इन बच्चों का पेट पालती रही।
स्वयं सब तकली फ़ें उठा कर उसने हमें तकली फ़ों बचाया।
मगर श्रन्त में वह इतनी कमज़ोर हो गई कि वह बीमार
पड़ गई। मैं कुछ भी न कर सका श्रीर वह देवी अपने
पिता के पास चली गई। उसके बाद मैंने लाचार होकर
यह पेशा स्वीकार कर लिया।

पहला पथिक-तुम कुछ पा जाते हो बाबा ?

भिखारी—कुछ नहीं मिलता यह तो कैसे कहूँ। तुशाली के नागरिक बड़े दयाचान् हैं। वे गरीव की, अपाहिज की पुकार श्रवश्य सुनते हैं। मगर श्रव तो यहाँ ज़िन्दा श्रादमी ही कितने बचे हैं ? श्रौर जो बचे हैं; उनमें से कितने ऐसे हैं, जिनमें एक सिक्का भी देने की सामर्थ्य बाकी हो। श्रभी मेरा तो काफ़ी श्रच्छा हाल है। इन बश्चों पर, इनकी श्रावाज़ पर, लोग तरस खा जाते हैं। परन्तु मुक्ते ऐसे लोगों का भी पता है, जो कभी तुशाली के सम्पन्न नागरिक हुआ करते थे, श्राज वे भूख से तहुप-तहुप कर जान दे रहे हैं।

च भूख सं तड़प-तड़प कर जान दं रहें हैं। (सभी पथिक उस भिखारी को कुछ-न-कुछ देते हैं।)

भिखारी-भगवान् तुम्हारा भला करे बेटा !

(प्रस्थान)

सातवाँ दृश्य

स्थान-कर्तिंग की युद्धभूमि। समय-रात का प्रथम प्रहर।

[आकाश में शुक्रा त्रयोदशी का चाँद चमक रहा है। जहाँ तक निगाह जाती है, युद्ध-भूमि में विनाश के चिह्न दिखाई देते है। टूटे हुए रथों की मरमार है। मेर हुए मनुष्यों तथा घोड़ों की लाशें सैकड़ों की संख्या में बिखरी पड़ी हैं। घायलों के चीत्कार से आस्मान भर रहा है। सुदूर दिख्य में अशोक की सेना के शिवर की रोशनी दिखाई दे रही है और सुदूर उत्तर में किलंग की सेना की। युद्धचेत्र में आचार्य उपग्रप्त तथा शीला अनेक बाँद्ध मिक्कुओं के साथ घायलों की सेवा का कार्य कर रहे हैं। सभी बौद्ध मिन्नुओं ने श्वत-वन्न धारण किए हुए हैं, और सभी लोग बिलकुल चुप हैं। किसी की पानी पिलाया जारहा है, किसी की मरहम-पट्टी की जा रही है और किसी की गाड़ी पर लाद कर चिकित्सालय के शिवर की ओर भेजा जा रहा है।

[सहसाशीला काम करते-करते थक कर ६क जाती है और श्रना-यास ही उसके मुँह से एक ठरडी श्राह निकल पड़ती है।] श्राचार्य उपगुप्त-क्या है बेटी !

शीला—यद्द भयानक जन-संदार कब समाप्त होगा पिता जी!

उप॰—कुछ कह नहीं जा सकता शीला। मानव हृद्य का श्रहंकार इस लड़ाई के मूल में है। व्यक्ति का श्रहंकार जब फैल कर समाज या जाति का श्रहंकार बन जाता है, सब उस की जड़ें पाताल तक चली जाती हैं। दोनों पत्तों में से जब तक एक पत्त के श्रहंकार का पूर्ण नाश न हो जायगा, तब तक यह लड़ाई बन्द न होगी।

शीला—श्रोह, कितना भयंकर दृश्य है! रोज़ दोनों तरफ़ के श्रच्छे-भले, खाते-पीते तन्दुरुस्त श्रादमी इस मैदान में श्राकर जमा होते हैं श्रीर कुछ घएटों के बाद ही यहाँ सैकड़ों लाशों श्रीर हज़ारों घायळों को छोड़ कर श्रीर कुछ भी नहीं बचता! दो बरस हो गए, यह युद्ध समाप्त होने में ही नहीं श्राया। नौबत यहाँ तक पहुँच गई है कि दिन भर में जितने लोग मरते हैं, उन की छाशों की भी श्रव कोई परवाह नहीं करता। यदि हमारे भिक्षु इन सब छाशों को छेजाकर ज़मीन में न गाढ़ दिया करते होते, तो श्रव तक इस मैदान में श्राकर साँस लेना भी श्रसम्भव हो गया होता।

उप॰—मनुष्य कितना दुर्वल है ! एक छटाँक का एक ही नीर उस के प्राण हर छेने के छिए काफ़ी है। फिर भी मनुष्य को इतना घमगढ़ है कि वह अपने सन्मुख विश्व-भर में किसी को कुछ नहीं समभता।

शीला—आप इस भयंकर युद्ध को बन्द करने का प्रयक्ष क्यों नहीं करते पिता जी? उप०-में कर ही क्या सकता हूँ शीला?

शीला—भाप सम्राद् श्रशोक को जाकर समसाइए।
मुमकिन है, वह श्राप की बात सुन लें।

उप॰—दो वर्षों तक इतनी तक छी फ़ें भेलते रहने के बाद, और अपने पक्ष के हज़ारों सैनिकों की बलि दे चुकने के बाद वह कभी मेरे कहन-मात्र से अपना इरादा बदल सकता है बेटी!

शीला—मेरा स्नयास है श्राप की बात इस दुनिया में कोई नहीं टाल सकता पिता जी!

उप॰—(ज़रा कोमक भाव से) श्राच्छा बेटी,; एक बात पूर्कू तो उस का सही-सही उत्तर दोगी ?

शीला-पृछिए।

उप॰—श्रशोक के प्रति तुम्हार हृदय में क्या श्रभी तक प्रतिहिंसा के भाव बाकी हैं ?

शीला—(जरा किनत स्वर में) प्रतिहिसा तो नहीं, इसे घृणा श्रीर भय का-सा भाव कहना चाहिए। मुक्ते भय प्रतीत होता है कि उन के प्रति मरे हृदय में फिर से प्रति-हिंसा की भावना जागृत न हो जाय। इसी भय से मैं कभी उन की याद भी नहीं करती। मैं सदा प्रयत्न करती हूँ कि उन का नाम भी मरे कानों में न पड़े। मुक्ते यह भी याद न रहे कि एक ऐसा व्यक्ति इस दुनिया में मौजूद है, जिसने मुक्ते पीड़ा पहुँचाई थी। श्रीर इस में मुक्ते सफलता हुई है पिता जी!

उप०-तुम मानवी नहीं, देवी हो शीला ! शिला अजित हो कर पुन: वायलों की सेवा के कार्य में खग जाती है। सहसा कुछ ही दूर चल कर एक लाश पर उस की दृष्टि पड़ती हैं। किलग के किसी युवक सेनानायक की यह लाश है। इस युवक के चहरे पर शील्म को कोई ऐसी श्रसाधारणता प्रतीत होती है कि वह उसे ध्यान से देखने लगती है।

शीला—(परीक्षा करके) नहीं, कुछ भी आशा नहीं है। यह कभी का समाप्त हो चुका। श्रोह, कितना स्वस्थ युवक था। [सहसा उसकी निगाह उस सौनिक के जेव में उभरे हुए एक कागज पर

पड़ती है। शीला वह कागन खीच लेती है।

शीला - नायक !

एक भिक्षु - (समीप श्राकर) श्राज्ञा कीजिए माता ! शीला—इस कागज़ को ज़रा पढ़ो तो !

भिन्नु—(पढ़ता है) "प्राणनाथ! सन्देश-वाहक के हाथ यह पत्र तुम्हारी सेवा में भेज रही हूँ। देखों नाथ, तुम कितने निदुर हो, तुमने प्रतिक्षा की थी मंगलवार तक तुम यहाँ पहुँच जान्त्रांगे न्त्रीर श्राज शानिवार हो जाने पर भी तुम नहीं श्राप। परमात्मा करे, तुम पर कष्ट की हल्की-सी छाया भी न पड़े। मेरे देवना, हमारे विवाह को श्रभी एक महीना भी नहीं हुआ। श्रभी से तुम इतने निदुर हो गए! लिखों, कब श्राश्रांगे? में दिन-रात हार पर बैठ कर तुम्हारी प्रतीन्ना किया करती हूँ। तुम कुछ बाकायदा सौनिक तो हो नहीं कि इच्छा होने पर भी घर न श्रा सको। मेरी शपथ, एक बार श्रपनी स्रत मुक्ते दिखा जान्नो। मेरा जी बहुत उद्दिग्न हो रहा है।—विजया।"

शीला—ग्रोह श्रभागिनी नारी! इस पत्र पर तारी ए कीन-सी है?

भिश्च—यह पत्र कल ही तुशाली से लिखा गया है। शीला—यह इसके दूसरी स्रोर क्या तिखा है ?

भिन्न-(देस कर पढ़ता है) "प्यारी, युद्ध-भूमि में काग्रज़ नहीं मिलत, इससे तुम्हारे पत्र की पीठ पर ही जवाब लिख रहा हूँ। में श्रव तक क्यों नहीं श्राया, यह मिलने पर ही बताऊँगा, यहाँ इतना संकत ही पर्याप्त है कि हमारी मातृ-भूमि पर बहुत शीघ्र महासंकट श्राने की पूरी सम्भावना है। बोलो, क्या मुक्ते श्रनुमित न दोगी कि में मातृभूमि की, माता की, पुकार पर ध्यान दूँ। इस मंगलवार को, यानी परसों, श्रवश्य तुम्हारी सेवा में पहुँच जाऊँगा।"

शीला—इस वीर की लाश रथ पर रक्को, मैं स्वयं इसे इसके घर तक पहुँचा श्राऊँगी।

भिच्च-जो श्राञ्चा।

[रथ त्र्याता है त्रोर एक भिक्ष को साथ लेकर लाश सहित शीला

उसमे सवार हो जाती है।]

(दृश्य बदलता है)

स्थान-तुशाली की एक अष्टालिका का आँगन।

समय-- श्राधी रात।

[उस युवक सैनिक की लाश श्राँगन भे पड़ो है, उसके पाम ही सिनिक बी पत्नी युवती विजया अस्तब्यस्त वेश में श्रॉगन भे खड़ी

शीला सं बातें कर रही है।]

विजया—यद तुम्हें कहाँ मिले माँ ? शीला – कलिंग के युद्धक्षेत्र में । विजया—रुट्यों सञ्चय जीवन सको :

विजया—इनमें सचमुच जीवन बाको नहीं है क्या ?

शीला-सब समाप्त होगया बहन!

विजया—नहीं, नहीं। वह देखो, किस तरह मेरी श्रोर देख रहे हैं?

शोला-धैर्य करो श्रभागिनी नारी !

विजया—नहीं, वह मुभे छोड़ कर कभी नहीं जा सकते । उन्होंने मुभसे वायदा किया था कि वह शीव ही यहाँ श्राएँग।

शीला—विजया, वह ऐसी जुगुह करें, गएक, जहाँ से कोई लौट कर नहीं श्राता।

विजया—मेरे हाथों को देखता सामा आया आवाह की मेंहदी भी नहीं उतरी। नहीं, नहीं वे ज़िन्दा हैं, वह मुक्ते छोड़ कर कभी नहीं जा सकते।

शीला — व्यर्थ का मोह मन करो बहन! मुक्ते मालूम है, भाग्य ने तुम्हें कितनी गहरी चोट पहुँचाई है। मगर धंर्य रक्खो, सहन करो। श्रौर किया भी क्या जा सकता है।

विजया—हे प्रभो! जो कुछ मैं देख रही हूँ वह श्राधी रात का भूठा सपना नर्जी है क्या?

शीला—बहन, श्राज सारा मगध-साम्राज्य श्रीर सम्पूर्ण कार्लिंग इसी दुख से दुखी है। घर-घर में मातम छाया हुआ है। तुम धेर्य घारण करो। तुम्हार स्वामी वीर पुरुष थ। उन्होंने श्रपने कर्तव्य के सम्मुख जीवन की परवाह नहीं की!

विजया—उफ्न! "परमात्मा, मेरी श्राँखों के श्रागे श्रूषेरा छाता चला जा रहा है। यह कैसी तीव व्यथा है। स्वामी! प्राणनाथ! तुम कहाँ हो?

शीला-(युवती के कन्ये पर हाथ रखकर) धीरज करो

विजया—(पागलों के से भाव से) हाँ, मैं समभी। इन्हें वह राज्ञस अशोक खागया है। खूनी! हत्यारा! वह सारी तुशाली की खाजायगा। वह इस सम्पूर्ण विश्व को खाजायगा। राज्ञस!पिशाच!

[श्रीला सहसा श्रनुभव करती है कि उसके हृदय का पुराना शोक उमड़ पड़ना चाहता है। वह विजया को उसके रिश्तेदारों की देख-रेख में छोड़ कर स्वयं वहाँ से चली जाती है।]

पटाक्षेप

पाँचवाँ स्रंक

पहला दश्य

स्थान-युद्धभूमि में अशोक का खेमा। समय-प्रभात।

[मन्नाट् अशोक अपने खेमे के बाहर धीरे-धीरे टहल रहे हैं। दूर पर सैनिक बाजा बज रहा है।]

श्रशोक—श्राखिर चएडागरी भी मारा गया। पिछुले बरसों में वह मेरा दाहिना हाथ वन कर रहा है। मगर उसके मर जाने पर भी मुसे रंज नहीं हो रहा। पसा श्रनुभव होता है, जैसे किसी दानव के पंजों से मुसे छुटकारा मिल गया हो। कितना प्रचएड शक्तिशाली था वह! उसने मेरी स्पष्ट श्राज्ञा के प्रतिकृत मेरे भाई की हत्या कर दी, फिर भी मैं उसे कुछ भी न कह सका। दम्भ, छल, हत्या—ये सब चीज़ें उसके लिए नितान्त साधारण बातें थीं। मगर मेरे प्रति वह सदा सचा रहा। उसने जो कुछ किया, सदा मेरे लिए ही किया श्रौर बिलकुल निष्काम भाव से किया। तक्षशिला नगर की प्रजा के कीध से मैंने उसकी रक्षा की थी, उसका बदला उसने श्रपने प्राणों को होम कर चुका दिया।...मगर वह मेरे भाई का हत्यारा था! जाने दो, जो चला गया, उसकी याद करने का स्थान संश्रामभूमि नहीं है।

(नए सेनापति मौखरी का प्रवेश।)

मीखरी-(सीनेक ढंग से नमस्कार करके) सम्राट् की जय हो !

श्रशोक-क्या समाचार है सेनापति ?

मौलरी—दक्षिण की स्रोर से कर्लिंगराज ने स्रपनी सेना वापस बुला ली है। स्राज उस स्रोर युद्ध नहीं होगा।

श्रशोक-यह श्रुभ समाचार है सेनापति । इसका कारण तुमने सोचा?

मौखरी – जी हाँ! मेरा खयाल है कि कर्लिंगराज श्राज श्रपनी सम्पूर्ण सम्मिलित शक्ति से उत्तर की श्रोर से श्राकमण करेंगे।

श्रशोक—मेरा यह खयाल नहीं। मुक्ते विश्वास है कि इस में कार्लगराज की कोई गहरी चाल है। ख़ैर, देखा जायगा। श्रार काई शत?

मौखरी—सम्राट्, किंग की सेना का बहुत युरा हाल है; परन्तु हमारी सेना भी श्राजकल कम कष्ट में नहीं है।

श्रशोक-क्यों, हमारी सेना को क्या कष्ट है ?

मौखरी-भोजन श्रौर वस्त्र दोनों की कमी हो गई है। श्रशोक-चएडगिरी इस कमी का क्या इलाज

करता था?

मौखरी-वह कार्लगराज के श्रास-पास के गाँवों को ज़बरदस्ती लूट कर श्रपना काम चलाते थे।

श्रशोक-नुम भी वही करो।

मौखरी—मगर इस समय इस युद्धभूमि के चारों श्रोर के ३० मीलों में, केवल तुशाली को छोड़कर, एक भी नगर या गाँव बाकी नहीं बचा है। सब उजड़ गए हैं सम्राट्!

श्रशोक—सैनिकों को ३० मील से श्रौर श्रागे बढ़ जाने का श्रादेश दो। मौलरी—उन गाँवों में भी स्त्रियों, बच्चों श्रौर बुढ़ों की छोड़ कर श्रौर कोई नहीं बचा।

श्रद्योक—हम यह सब कुछ नहीं जानते । कहीं से प्रवन्ध करों। यह प्रवन्ध तो करना ही होगा । मामूळी-सी दया-माया के पीछे में इतने दिनों की मेहनत बरबाद नहीं कर सकता। देखो, तुम्हें मालूम है न, कि पूरे दो सालों तक चगडिंगिरी ने इस युद्ध का सेनापातित्व सम्भाला, उसने एक बार भी यह शिकायत मुक्त से नहीं की।

मौखरी --परिस्थितियाँ क्रमद्याः श्रिथिक-श्रिधिक विकट होती जा रही हैं महाराज!

श्रशोक—हम यह सब कुछ नहीं सुनेंगे। परिस्थितियाँ विकट हो रही हैं तो किंछगराज की शक्ति भी श्रव तक बहुत क्षीण हो चुकी है। जाश्रो, चांह जहाँ से श्रौर जैसे हो सके, इस का इन्तज़म करो।

मौखरी-जा श्राज्ञा सम्राट्!

(प्रणाम करके प्रस्थान)

श्रशांक—में संसार-भर में श्रत्याचारी श्रशोक के नाम से प्रसिद्ध हूँ। माताएँ श्रपने बच्चों को मेरा नाम लेकर इराती हैं। मेरी गणना श्रकाल श्रीर महामारी के साथ की जाती है। सुबः उठ कर काई मेरा नाम भी नहीं लेना चाहता। फिर क्यों न मैं भी श्रत्याचार की पराकाष्टा करके ही दिखा दूँ। मेरे उद्धार की एक ही श्राशा थी, एक ही किरण थी। वह मेरी भाभी शीला!...मगर वह भी तो श्रपन हृद्य में मेरे प्रति श्रनन्त रोश का भाव लेकर कहीं चली गई! नहीं, मैं श्रपने हृद्य पर नियन्त्रण रक्खूँगा;

में उसकी पुर्वस्मृति को भी भुठा हूँगा। उसकी निगाह में भी तो में एक महा-भयंकर पिशाच हूँ।...मानव जाति! सकाटा थाम कर देखो। अशोक श्राज मगध साम्राज्य का स्वच्छन्द अधीश्वर है। वह ऐसे-ऐसे काम करेगा कि श्राने वाली पीढ़ियाँ भी उसके नाम से थरीया करेंगी।

(प्रस्थान)

द्सरा दृश्य

स्थान-कर्तिग-राज्य का एक गाँव । समय-दोपहर ।

[अशोक के सैनिक गाँव को लूट रहे हैं । सब और हा-हाकार मचा हुआ है। एक मुद्देल में सैनिकों ने आग लगा दी है, उस की लपटें और गहरा धृंआ दूर से दिखलाई पड़ रहा है। स्त्रियाँ, बच्चे और बूंद्रे गाँव छोड़-छोड़ कर भागे जा रहे हैं। इन भाग रहे व्यक्तियों में नवयुवक कहीं कोई दिखाई नहीं देता।

एक बालक—(अपनी माँ से) में बिलकुल थक गया हूँ माँ ! अब श्रीर नहीं दौड़ा जाता।

स्त्री—इस गाँव को श्रशोक लग गया है बेटा ! दौड़ो, जान की बाज़ी लगा कर दौड़ा ! वह देखो, श्रशोक गाँव को श्राग लगा रहा है ! तुम तो बड़ बहादुर हो मेरे राजा ! शाबास, दौड़े चले।

बालक—श्रोह, कितनी गरमी है ! पानी ! पानी !! स्त्री — हे प्रभो ! मुक्त श्रभागिनी की रक्षा करो । एक बच्चा मेरी गोद में है, इस दूसरे बालक को मैं कैसे गोद में उठा सकती हूँ। (बालक से) बेटा, थोड़ी-सी हिम्मत करो।

नदी तक पहुँच जायँगे तो वहाँ भर-पेट पानी मिल जायगा। (बालक रांते हुए फिर से दौड़ने लगता है।)

> [दक्तिए की क्रोर से ४, ६ स्त्रियाँ क्रीर १०, १२ बच्चे भाग कर उसी जगह क्रा जाते हैं |]

पक युवती—(एक वृद्धा से) श्रव में श्रीर नहीं दौड़ सकती माँ! मेरा जी घवरा रहा है।(बैठ जाती है।)

वृद्धा—हे परमात्मा, तू कहाँ है ! मेरा जवान बेटा युद्ध में मारा गया। उसकी पत्नी गर्भवती है श्रीर श्राज दोपहर की इस तेज़ गरमी में उसे घर-बार छोड़ कर इस तरह भागना पड़ रहा है ! प्रभो, तुम्हारा वह चक्र श्राज कहाँ सो रहा है, जिस से तुम दुष्टों का, श्रत्याचारियों का नाश किया करते थे ! (युवती से) वटी, हिम्मत न हारो । थोड़ी देर श्राराम कर छो।

युवती — (श्राँखों में श्राँसू मर कर) मा ! तू मुक्ते श्रापनी गोद में क्यों नहीं बुला लेती।

वृद्धा—धैर्य धारण करो वेटी ! (अपनी पुत्री से) तुम अपनी भाभी को सहारा देकर चलाओ !

कन्या-बहुत श्रच्छा माता जी।

[वह युवती उठ खड़ी होती है और अपनी ननद के सहारे लड़्खड़ाती हुई चलने लगती है । सब लोग धीरे धीरे आगे बढ़ते ही हैं कि उसी समय दूसरी और से तीन सिपाहियों की एक टोली आकर उन का मार्ग रोक लेती है |]

पक सैनिक-ठहरो!

िस**व रि**जयाँ भगंभीत होकर रुक जाती हैं। किसी-किसी-की मय के कारण बीख़ निकल कोरी है। दूसरा सैनिक—तुम्हारे पास जो कुछ है; वह हमें दे दो!

पक स्त्री—हमारे पास कुछ भी नहीं है।

वृद्धा—(क्रोष से) तुम लोग सौनिक हो या लुटेरे!

एक सौनिक—चुपचाप खड़ी रह। चीं-चपर करेगी
तो मार खाएगी!

दूसरा सैनिक—(युवती के आभूषणों की ओर देस कर)
तुम ने ये आभूषण कैसे पहन रक्खे हैं। इन्हें उतार कर हैं में
दे दो।

वृद्धा—(हाथ जोड़ कर) यह मेरी पुत्रवधू है महाराज ! यह गर्भवती है; से तंग न कीजिए। इस के बदले चाहे मुक्ते सौ जूतियाँ मार लीजिए।

एक सैनिक—श्रव गिड़गिड़ाने लगी। पहले बकवास करती थी। (युवती से) उतारो अपने सब श्राभूषण !

[युवती भय से कॉपने लगती है । उससे खड़ा नहीं रहा जाता । वह वह उसी तपी हुई बालू पर ही बैठ जाती है । इसी समय

एक वृद्ध का प्रवश ।]

वृद्ध-यह क्या हो रहा है ? (परिस्थित समक्त कर, सैनिकों से) तुम आदमी हो या पिशाच !

पदला सैनिक—बकोगे तो यह डएडा तुम्हारी खबर लेगा।

वृद्ध--- डराता किसे है नालायक । स्त्रियों श्रौर बूढ़ों पर श्रपना रोब जमाने श्राया है। स्त्रवरदार ! जो तुमने किसी स्त्री पर हाथ उठाया। कहे देता हूँ, मैं मक्रँगा भी, तो तुममें से एक-न-एक को ज़कर साथ छेकर मार्कंगा।

तीसरा सानिक—(अपने साधियों से) सेनापित मौखरी की आज्ञा है कि जहाँ तक हो सके बचों, स्त्रियों और बूढ़ों पर अत्याचार मत करो।

पहला सैनिक—श्रव तुम भी धरम बघारने लगे।

वृद्ध—शाबाश सैनिक, देखना हूँ तुम्हारे भी हृद्य है।

[इसी समय दोनों सैनिक उस ब्हे पर श्राक्रमण कर देते हैं। वह पैतरे

वरल-वरल कर श्रपना बचाव करने लगता है। सहसा विजया

का प्रवेश । उसके हाथों में एक तज छुरा है ।]

विजया—(निकट आकर) यह क्या हो रहा है ?

मृद्धा—(राते हुए) इस बूढ़े की सहायता करो बेटी ! य दोनों पिशाच हम स्त्रियों पर अत्याचार कर रहे थे, इन्होंने रोका तो श्रव इन्हीं पर पिल पड़े।

विजया-(राव के साथ) उहरी !

[दूमरा मिपाही आश्चर्य से विजया की श्रोर देखेंन लगता है । इमी समय वृद्ध महाशय एक लाठी क्षस कर पहले मैनिक के मिर पर जमाते हैं। उमे काफी चोट पहुँचती है। वह गिर पटना है। दूमरा सैनिक तत्काल वृद्ध पर श्राक्रमण कर देता है। तब विजया दूमरे मैनिक का पाट में छुरा घोंप देनी है।]

दूसरा स्नेनिक—हाय ! (गिर कर मर जाता है ।)
[मब कियाँ भाग जाती हे । तीमरा मिपाही अब भी
उसी तग्ह चुपचाप खड़ा रहता है ।]

तीसरा सैनिक—(विजया से) अभी थोड़ी दर में यहाँ और सैनिक आ जाएँगे। तुम यह छुरा यहीं छोड़ कर कहीं भाग जाओ।

विजया-नहीं, मैं श्रपने प्राण बचाने नहीं श्राई। श्रपने

प्राण देने आई हूँ। देखती हूँ, तुम में हृदय है। तुम श्रपन सेनापति को ऐसे श्रत्याचार करने से रोकते क्यों नहीं ?

तीसरा सैनिक—सेनापित इस तरह के अत्याचार पसन्द नहीं करते। यह इनकी अपनी शैतानियत है। सीमाप्रान्त के ये सैनिक बड़ निर्दय हैं।

(इसी समय दूर पर कुछ और सै।निक दिखाई देते हैं।)

सैनिक—श्रव भी मौका है। तुम यह छुरी फेंक कर भाग जाओ बहन!

विजया—नहीं सैनिक, मैं श्राज यहाँ दीन-दुिखयों की सेवा में श्रपने प्राण देने श्राई हूँ; मुभे जीने की इच्छा बिलकुल नहीं है।

[तीन सैनिक वहाँ श्रीर श्रा पहुँचते हैं । विभया उन पर श्राक्रमण कर देती है। वे चिकत रह जाते हैं। उनमें से किसी के हाथ में छुरा या तलवार नहीं, सभी के हाथों में डंडे ही है। इस लिए वे सब अपना बचाव करते हुए एक भ्रोर को हटने लगते हैं श्रीर क्रमश: सभी लोग आँखों ने भ्रोमल हो जाते हैं।

तीसरा दश्य

म्थान—क्राचार्य उपगुप्त के सेवादक का क्षेमा।

समय-सूर्यास्त ।

(कुमारी शीला एक चर से बार्ते कर रही है।)

शीला—यह पक्की खबर है न ? चर—जी हाँ। पक्की खबर है।

शीला—ग्रशोक के तम्बू पर षष्यन्त्रकारी किस समय धाबा करेंगे ?

चर-धावा नहीं होगा। ठीक ११ बजे सम्राट् के शरीर रत्तकों का पहरा बदलता है। उस समय जो नए शरीर रक्षक वहाँ पहुँचते हैं, व सब भी इस षड्यन्त्र में समिनित हैं। इस षड्यन्त्र की जड़ें दूर-दूर तक फैली हुई हैं राज-कुमारी ! बीसियों ज्यक्ति इसमें सम्मिछित हैं।

शीला-उन लोगों का इरादा क्या है?

चर – उसके बाद तो उनके छिए बड़ी श्रासान राह निकल श्राएगी। उन्हें झात है कि सम्राट् कभी अपने तम्बू में प्रकाश करके नहीं सोते । उजेले में उन्हें नींद ही नहीं श्राती. बस ११ बजे से १२ बजे के वीच में एक शरीर रक्षक श्रन्दर जायगा श्रौर एक दी वार से सम्राट्के शरीर के दो दुकड़ कर देगा।

शीला-उसंक बाद ?

चर-उसके बाद कलिंगराज कल प्रातःकाल ही श्रपनी बची खुची सेना का संग्रह करके सम्राट्के शिबिर पर भयंकर आक्रमण कर देंगे।

शीला—श्रौर यदि यह पड़यन्त्र श्रमफल हा जाय तो ? चर—कर्लिगराज को श्रपने इस षद्यन्त्र की सफलता का पूरा भरोसा है । फिर भी उन्होंने निश्चय कर लिया है कि यदि इस चाल में उन्हें सफलता न हुई तो वह फल ही अशोक की अधीनता स्वीकार कर लेंगे?

शीला-इस समय कितन बजे होंगे ! चर—ग्राट बजने वाले हैं राजकुमारी । शीला—ग्रच्छा, जाग्रो। (चर का प्रस्थान)

शीला-(उद्विम माव से धीरे-धीरे टहलना शुरू कर देती है) यह कैसी अनुभूति है! अब से एक ही प्रहर के अन्दर श्रशोक का वध कर दिया जायगा। परन्तु मुक्ते क्या! इस युद्ध में किसी भी पत्त को किसी तरह की सहायता न देने की इस लोगों की प्रतिका है, इसी प्रतिक्वा के आधार पर तो दोनों पक्षों ने इमें यह सेवा कार्य करने की श्रानुमति दी थी। कलिंगराज के इस पड्यन्त्र में बाघा उपस्थित करना मेरा कार्य नहीं है। "मगर क्या सचमुच श्रशोक को मर जाने हूँ ? निहीं, जी नहीं मानता। मैं चाहूँ तो उसका जीवन बचा सकती हूँ । ∵वह युवराज का इत्यारा है ! उसने मेरा सर्वस्व नाश कर दिया ! उसने इस हरे-भरे कालिंग को एक विशाल श्मशान के रूप में परिखत कर दिया है ! उसकी जैसी किस्मत हो, भुगते । मैंने जब उसके मार्ग में बाधा नहीं पहुँचाई, तब उसके विरोधियों के कार्य में कैसे बाधा पहुँचाऊँ ? "तो क्या सचमुच श्रशोक को मर जाने हूँ ? ... तीन ही घरटे के बाद श्रशोक संसार में नहीं रहेगा। यह कैसी श्रनुभूति है! मुभे खुशी हो रही है. रंज हो रहा है या चिन्ता हो रही है ?- कुछ भी समभ नहीं श्राता। नहीं, में यह सब भुला दूँगी । मुक्ते इस युद्ध की घटनाश्रों से कोई वास्ता नहीं। श्रीर में कर भी क्या सकती हूँ। श्रशोक को सूचना दे दूँ तो वह कोध में श्राकर कत्लेश्राम करवा देगां। इतनी भीषण नरहत्या का उत्तर-दायित्व में अपने पर कैसे छे सकती हूँ। "मगर क्या सच-मुच में कुछ नहीं कर सकती ? (सहसा उसके चेहरे पर एक विशेष प्रकार का दैवीय उल्लास-सा दिखाई देने लगता है और वह खुशी से नाच उठती है / श्राहा, मुक्ते श्रपना कर्तव्य सूक्त गया।
ठीक है, ठीक है। मेरी साधना श्राज समाप्त हो जायगी।
श्रद्याक, मेरे द्वर, मैंने तुम्हें समा कर दिया। मैं श्राज
श्रपनी परीत्ता में उत्तीर्ण होऊँगी श्रीर तुम्हें मृत्यु के मुँह
से बचा लूँगी।

(उपग्रप्त का प्रवेश)

शीला—म्राहा, पिता जी, म्राप म्रागप, मैं म्रापके पास जाने ही वाली थी।

उप० — तुम आज इतनी खुश क्यों दिखाई देरही हो। शीला !

शीला—मेरा हृदय श्राज इतना प्रसन्न है, जितना वह बरसों से नहीं हुआ था।

उप०—वह तो देख ही रहाहूँ बेटी! तुम्हारे चेहरे पर श्राज स्वर्गीय श्राभा दिखाई दे रही है। तुम इतनी प्रसन्न क्यों हो शीला?

शीला—ग्रापने कलिंगराज के षड्यन्त्र का समाचार सुन लिया है न पिता जी!

उप॰—(ज़रा संकोच के साथ) स्रोहो, तो क्या वही समा-चार सुन कर तुम इतनी प्रसन्न हो रही हो ?

शीला—श्राज मेरी साधना पूरी हो जायगी! श्राहा, यह कितनी प्रसन्नता है!

उप०-भैं तुम्हारी बात नहीं समभा बेटी।

शीला —में त्राज श्रशोक की जगह श्रपने प्राण देने जारही हूँ श्राचार्य! उप॰—(काँप कर)—ऐसा क्यों बेटी, श्रशोक का जीवन बचाने का क्या श्रीर कोई उपाय नहीं है ?

शीला—मुभे तो श्रौर कोई उपाय नहीं सुभा। श्रौर फिर मैं श्रपने जीवन से इतना मोह किस लिए कहूँ।

उप॰—तुम जो कुछ करना चाहोगी, मैं उस से तुम्हें रोकूँगा नहीं बेटी ! प्रत्येक व्यक्ति श्रपने लिए स्वयं श्रपना मार्ग बनाता है। परन्तु में इतना श्रवश्य कहूँगा कि संसार को श्रभी तुम्हारी श्रावश्यकता बहुत श्रधिक है। तुम्हारे बिना यह संसार श्रभागा श्रीर दुखी बन जायगा बेटी! (स्वर काँगंन कगता है!)

शीला—पिता जी, यह क्या; श्राप भी श्रधिर हो उठे हैं!

उप० — नहीं बेटी, मैं सब कुछ सहन कर लूँगा। श्रोह, मेरा मस्तक श्राज गर्व से ऊँचा हो रहा है। श्रोह, तुम कितनी महान हो शीला ! मैं तुम्हारे सामने बिलकुल तुच्छ हूँ।

शीला-श्राप मुभे लज्जित करते हैं पिता जी!

उप० — मेरे जी में सैकड़ों बार यह बात आई है; मगर मैंने सदा प्रयत्न किया है कि तुम्हारे सन्मुख तुम्हारी प्रशंसा न करूँ। मगर आज नहीं रहा जाता। श्रोह, शीला! तुम कितनी महान हो। जो देश तुम्हारे जैसी देवी का जन्म दे सकता है, वह धन्य है।

शीला—बहुत थोड़ा समय बाकी है, पिता जी ! आप से मैं केवल एक बात में सहायता चाहती हूँ।

उप०-कहो।

शीला—िकसी तरह श्राप इस बात का प्रबन्ध कर दीजिए कि सम्राट्श्रशोक श्राज रात के १२ बजे तक श्रपने कैम्प से बाहर रहें। श्रीर यह बात किसी को मालूम न होने पाए।

उप॰ — (कुछ देर तक क्षेच कर) श्रच्छा, मैं यह प्रबन्ध कर लूँगा। परन्तु मुक्ते पक बात श्रीर भी सुक्ती है; क्यों न सम्राट् को हम छोग १२ बजे तक वहाँ से दूर रक्खें। श्रीर तुम भी वहाँ मत जाश्री। षड्यन्त्रकारी श्रन्धकार में उनके पछंग पर वार करेंगे, उन्हें कहाँ मालूम पड़ेगा कि उन के वार का परिणाम क्या हुश्रा है ?

शीला—नहीं पिता जी, वे इतने मूर्ख न होंगे कि यह
समस न जाँय कि उनका वार खाली विस्तरे पर पड़ा है या
किसी व्यक्ति की देह पर। फिर उसका परिणाम भी कितना
भयंकर हागा। अशोक को जरा भी सन्देह हागया तो वह
सम्पूर्ण किलग में एक भी व्यक्ति को जीता नहीं छोड़ेगा।
पिता जी, मैं आप से अनुरोध करती हूँ, प्रार्थना करती हूँ
कि आप मुसे अपने निश्चय से विचलित न कीजिए।

उप०-जी नहीं मानता बेटी! मगर नहीं, मैं सब सहन करूँगा।

शीला-श्रापंत क्या प्रबन्ध सोचा है ?

उप॰—अपने विश्वस्त चर के हाथ अभी में अशोक के नाम पर इस आशाय की एक चिट्ठी भेजता हूँ कि यदि वह कल ही किलंग-युद्ध को समाप्त हो गया देखना चाहता है, तो गुप्त रूप से चर के साथ इसी समय मेरे पास आ जाय। सम्राद् के यहाँ आने के समाचार को पूरी तरह गुप्त रखने के लिए में उन्हें कहला दूँगा कि चर के साथ एक व्यक्ति में और भेज रहा हूँ। उस व्यक्ति से कपड़े बदल कर वह लुग्ने वेश में यहाँ आ जाएँ। उनके शरीर-रक्तकों को भी यह ज्ञात न होने पाए कि सम्राट् कहीं बाहर गए हैं। तुम मरदाने वेश में चर के साथ चली जाओ और ऐसा प्रबन्ध कर लेना कि सम्राट् के दिल में किसी तरह का सन्देह पैदा किए बिना तुम उनसे अपने मरदाने कपड़े बदल सकी। मुक्ते मालूम है कि मेरे बौद्ध होने पर भी सम्राट् मुक्त पर विश्वास करते हैं। वह अवश्य मेरी बात मान लेंग।

शीला—बहुत ठीक। श्रच्छा, मुक्ते श्रव श्राशीर्वाद दीजिए पिता जी! (उपगुप्त के सामने घुटने टेक कर बैठ जाती है।)

उप०—(आँखों में आँसू मर कर) बेटी, मैं तुम्हें इसा आशोवीद दूँगा! तुम्हीं इस संसार को, इस अभागी मनुष्य जाति का यह आशोवीद दो कि वह इन व्यर्थ के लड़ाई- क्षानु से अपने को और भी दुखी न बनाए।

[उपगुप्त एक इत्थि से अपने आँसू पोंछते हैं, और दूसरा हाथ वह शीला के अर्फे हुए मस्तक पर रख देते हैं।

चौथा दृश्य

स्थान—श्राचार्य उपगुप्त के तम्बू के मीतर। समय—रात के ११ बजे।

अशोक — अब तो ११ भी बज चुके। आप अभी तक बतात क्यों नहीं?

उप०--थोड़ी देर और धैर्य रक्को श्रशोक; मैं तुम्हारे

कल्याण के लिए ही इतना विलम्ब कर रहा हूँ श्रौर ठहरो।

त्रशोक—कुछ समभ नहीं त्राता। त्रापके पास पसी भी क्या बात हो सकती है, जिसके लिए किसी खास शुभ या त्रशुभ मुहूर्त की दरकार हो। फिर त्राप तो मुहूर्तों का यह पचड़ा मानते भी नहीं हैं।

उप॰—श्राज श्राधी रात तक तुम मेरे श्रातिथि हो। इतना समय तुम मेरी इच्छानुसार काट सकी तो इस में बुराई ही क्या है। खास तौर स जब इसी श्रातिथ्य के बदले कल तुम्हारी दो बरसों की महनत सफल हो जायगी। तुम्हें नहीं मालूम कि इस एक एक चए में हम लोग तुम्हारे लिए कितना बड़ा त्याग कर रहे हैं।

श्रशोक-कुछ समभ नहीं श्राता !

(कुछ चणों तक दोनों चुप बेठे रहते हैं। उसके बाद)

श्रशोक—मेरी एक वात का जवाब देंगे भगवन् !

उप०—पूछो ।

म्राशोक — पाटलीपुत्र को छोड़ कर भाभी शीला ने स्राप ही के यहाँ तो स्राध्यय लिया था?

उप०—ठिक है।

श्रशांक-वह श्रव कहाँ है ?

उप०-उनसं मिलना चाहत हो ?

श्रशोक—जी हाँ। सच तो यह है कि उन्हें देखने की उत्सुकता, उनसे समायाचना करने की इच्छा मेरे उद्विग्न हृद्य की सब से बड़ी लालसा है। श्रशोक इस दुनिया में यहि किसी व्यक्ति से श्रांके मिलाने में घचराता है तो श्रपनी इसी भाभी से। संसार-भरमें श्रशोक यदि किसी की इज्जत करता है तो श्रपनी इसी भाभी की।

उप॰—इसी समय श्रपनी भाभी से मिलना चाहते हो ? श्रशोक – (चरा घनराए हुए से स्वर में) वह यहाँ कहाँ हो सकती है ?

उप०—वह तुम्हारे श्रपने, निजू तम्बू में है। श्रशोक—श्राप तो दिल्लगी करते हैं, श्राचार्य !

उप॰—मैं दिल्लगी नहीं करता श्रशोक ! श्रपने सम्पूर्ण जीवन में श्राज की इस भयानक रात से बढ़ कर श्रधीर श्रौर गम्भीर मैं श्रौर कभी नहीं हुश्रा।

अशोक—श्रापकी कोई बात समभ नहीं श्राती भगवन्! कृपा करके मुक्त से पहेलियाँ न बुक्तवाइए।

उप०—सुनो, श्रव तुम से कहने का समय श्रागया है। सुनो श्रशोक, श्राज कुछ लोगों ने तुम्हारी हत्या का भयंकर पड्यन्त्र रचा था। षड्यन्त्रकारियों क सम्बन्ध में में तुम्हें कुछ न बताऊँगा। बस इतना ही समभ लो कि उस पड्यन्त्र के सफल हो जाने में कोई सन्देह नहीं था। हाँ, तुम्हें यह तो ज्ञात है न, कि शीला यहाँ ही थी श्रीर वह हमारे सम्पूर्ण स्वयंसेवकों की संचालिका थी।

श्रशोक—(चिकित होकर) वह श्रापके साथ युद्धभूमि में थी ? जिस माता की चरचा हमारे सम्पूर्ण सैनिक वड़ी श्रद्धा के साथ किया करते हैं, वह क्या शीला ही थी ?

उप॰—हाँ श्रशोक, वह शीला ही थी। श्राज सूर्यास्त के समय शीला को इस षड़यन्त्र की पूरी सूचना प्राप्त हो गई थी। तब उसके सामने तीन मार्ग खुले थे। या तो वह तुम्हारा वध हो जाने देती। यह तो तुम जानते ही हो कि हम लोग दोनों पक्षों को इस बात का वचन दे चुके हैं कि हम युद्ध की किसी बात में कोई दखल नहीं देंगे। इसलिए यदि शांला भी यही करती तो उसे कोई दोष न दे सकता। दूसरा यह कि शीला तुम्हें उस षड्यन्त्र की सूचना दे देती। उस दशा में तुम स्वभावतः सतर्क रहते और उन सबका वध करवा डालते। और तीसरा यह कि शीला तुम्हारी जगह अपनी बिल देकर तुम्हें और षड्यन्त्र-कारियों को—दोनों को बचा लती। अशोक, शांला ने इसी तीसरे मार्ग का अवलम्बन किया है।

श्रशोक—यद किस तग्द श्राचार्य ? शीला कहाँ है ? जल्दी बताइए, वद कहाँ है ?

उप॰—उद्धिश्च मत होश्रो श्रशोक! मुक्ते मालूम है, नरहत्या तुम्हारे लिए एक बिलकुल मामूली बात हो गई है। कोई ज़िन्दा है या मर गया, इसकी तुम्हें ज़रा भी परवाह नहीं। सुनो, (भर हुए स्वर में) रात का दूसरा प्रहर श्रव समाप्त होने को है। शीला सम्भवतः श्रव तक तुम्हारी जगह श्रपने प्राण दे चुकी होगी!

श्रशोक-(उछल कर खड़ा हो जाता है) किस जगद्द?
मैं उसे किस जगह खोजूँ ?

उप॰—(नड़ी धीमी आवाज़ में) जिस व्यक्ति से तुमने अपनी पोशाक बदली थी, उसकी तुम्हें याद है न। वही शीला थी। वह तुम्हारे तम्बू में इसी लिए ठहर गई थी कि तुम्हारी जगह स्थयं अपने प्राण दे सके। तुम्हें यहाँ लाने का एक-मात्र उद्देश्य उस षड्यन्त्र से तुम्हारी जीवन-रक्ता करना ही था। मुर्फ भय है कि शीला श्रव तक इस संसार से चली गई होगी! (गला भर श्राता है।)

श्रशांक-श्रोह!

[अप्रशोक का सारा शरीर कॉपने लगता है। वह बडी शीव्रता से तम्बूमे बाहर निकलता है। एक घोड़ा तम्बूके बाहर ही बँधा हुआ है। इस घोड़े पर सवार होकर वह की हवा की तेजी से अपने

शिविर की श्रोर रवाना जाता है।

(दश्य बदलता है)

स्थान--- ऋशंक का शिविर। समय--- ऋषी रात।

[सम्पूर्ण शिक्ति में को जाइल मचा हुआ है । सम्राट् अशोक के तम्बू के बाइर, एक खुली जगइ को घर कर इज़ारों सै। नेक पॅक्ति बद खड़े हैं। मध्य में नैकड़ो उलकाओं का तेज प्रकाश हो रहा है। इस सब के बीचों-बीच शीला की मूचिं छत देह पड़ी है; उसकी छाती और कन्ध पर भारी घाव पहुँच हैं। शीला का सम्पूण शरीर खून से ल्थपथ है। उसके संझाद्दीन चहर पर अब भी प्रसन्नता और सन्तीष की छाया दिखाई दे रही है। तीन चार प्रमुख जर्राइ उसके घावों को परीचा और मरहम-पट्टी कर रहे हैं। शीला के पैरी के निकट मगध महा-साम्राज्य के महान् सम्राट् अशोक बचों की तरह फूट-फूट कर रो रहे हैं। उन के बाल अस्त-व्यस्त हो गए है। सारा शरीर धूल से भर गया है।

प्रधान जर्राह - (धीरे से) सम्राट्, धैर्य की जिए। म्रानी इन में प्राण बाकी हैं। परमात्मा ने चाहा तो यह होश में स्था जायँगी।

श्रशोक—राजवैद्य, मेरी भाभी को बचा लीजिए। मैं सारी उम्र श्रापका गुलाम रहूँगा। (वैद्य के सन्मुख हाथ जीड़ देते हैं।) जर्राह —श्रधीर न होइए सम्राट्। परमात्मा से प्रार्थना कीजिए कि वह हमारे हाथों में यश दें।

[सम्राट अशोक सचमुच घुटने टेक कर और दोनों हाथ जोड़ कर परमात्मा से प्रार्थना करने लगते हैं । उनके रोने की आवाज तो अब कम हो गई है, परन्तु उनकी सिसकियाँ और भी अधिक करुण होगई है।]

अशोक — (सिसकते हुए) पिता, तुम्हारी श्रनन्त दया से आज मुक्त अधम को जो प्रकाश दिखाई देगया है, उससे मुक्ते इतना शीघ्र वंचित न कर देना!

(इसी समय सम्पूर्ण बौद्ध-भित्तुओं सहित श्राचाय उपगुप्त का प्रवेश ।)

शिला की मूर्चिंद्यत देह को देख कर उपग्रुप्त यह निश्चित समक्त छेते हैं कि वह निर्जाव हो चुकी है। उनका धैर्य छूट जाता है श्रीर वह भी धीरे-धीरे, सिसक-सिमक कर रोने लगते हैं। सभी भिक्ष

सैनिकों के आरोग पंक्ति बॉध कर खंड हो जाते हैं।

उपगुप्त - (नजदीक श्राकर) श्राह, बच्ची मेरी! शीला! तुम कहाँ गई ? (दोनों हाथों से मुँह ढँक कते हैं।)

प्रमुख जरीह—इनमें श्रभी प्राण बाकी हैं श्राचार्य! श्राप श्रधीर न हों।

(उपग्रप्त के मुंह पर प्रसन्नता की एक हलकी-सी भलक दिखाई देने लगती है।)

पाँचवाँ दश्य

स्थान—पाटलीपुत्र का नगर-मदन । समय—सायंकाल ।

(नगर-भवन के आँगन में नागरिकों की भीड़ जमा है।) एक नागरिक-आज यह अनहोनी बात कैसे होने लगी! सम्राट् नागरिकों की इस भीड़ में श्राने का साइस कैसे करने ठगे हैं?

दूसरा नाग०—तुम्हें मालूम नहीं है क्या ? सम्राट् श्रव पहले के सम्राट् नहीं रहे । उनमें बड़ा परिवर्तन श्रागया है ।

तीसरा नाग०—यही न कि उन्होंने श्राचार्य उपगुप्त सं दीज्ञा लेकर बौद्ध-धर्म स्वीकार कर लिया है!

दूसरा नाग॰—नहीं, सिर्फ़ इतना ही नहीं। उन्होंने निश्चय कर लिया है कि वह श्रव श्रपनी सम्पूर्ण दाक्ति प्रजा की भलाई में लगा देंगे।

चौथा नाग०-- श्रजी, यह सब दिखाने की बातें हैं।

पाँचवाँ नाग॰—कढावत मशहूर है न, कि सत्तर चूहे स्ना के विल्ली तीर्थ करने चली है!

पढला नाग० - मुभे भय है कि श्राज कोई नागरिक सम्राद् पर श्राक्रमण ही न कर दे।

चौथा नाग०—ऐसा होगा, तब तो खैर नहीं। श्रभी से भाग चलना चाहिए। श्राखिर है तो वही श्रहोक न, सभी को जिन्दा भून डालेगा।

[इसी समय सुनाई देता हं, 'सम्राट् श्रागए' । कुछ ही चणो में सम्राट् एक ऊँच चबूतरे पर दिखाई देते हैं । मब लोग खेडे होकर उन्हें प्रणाम करते हैं, श्रीर सब श्रोर शान्ति छा जानी है]

पदला ना॰—(धीरे से) सम्राट ने श्राज यह साधुश्रों के-से मामूली वस्त्र क्यों पहन रक्खे हैं!

दूसरा ना० — मैंने पहले ही कहा था कि वह बिलकुल बदल गए हैं। चौथा ना०—साथ में कोई शरीर-रक्षक भी तो नहीं है।

तीसरा ना०—प्रतीत तो ऐसा ही होता है।
पाँचवाँ ना०—चुप रहो, देखो सम्राद् कुछ कहना
चाहते हैं।

अशोक—(खड़े हो कर) भाइयो, आज अपने दिल की कुछ बातें आपसे कहने के लिए में आपके बीच में आया हूँ। मेरी आप से नम्र प्रार्थना है कि मेरा निवेदन आप लोग ध्यान से सुनें।

निगर-भवन के भाँगन में गहरा सन्नाटा आ जाता है।

नागरिको, मैंने श्राप लोगों पर, मगध-साम्राज्य की प्रजा पर, श्रौर किंलग के सम्पूर्ण निवासियों पर श्रनगिनत श्रौर बड़े-बड़े श्रत्याचार किए हैं। श्रपनी शक्ति के मद में श्रन्धा होकर में श्रभी श्रौर भी न जाने क्या-क्या श्रनथं श्रौर श्रत्याचार करता, परन्तु एक देवी ने श्रपने श्रलौकिक प्रकाश से मेरी श्राँख की पट्टी खोल दी। उस ने मुभ सच्ची राह दिखा दी। श्राज मैंने श्रनुभव कर लिया है कि श्रपने जीवन में जो भारी श्रनथं में श्रभी तक कर चुका हूँ, उन का प्रायश्चित्त भी नहीं है। परन्तु उसी देवी ने मुभे धेर्य दिया है, मुभे साइस वँधाया है। मैं उस का गुनहगार था, इतना बड़ा गुनहगार था कि श्रपने उस भारी श्रपराध को बताते भी मेरी जिह्ना लड़खड़ा जाती है। परन्तु उसने मुभे माफ्न कर दिया! न केवल माफ्न ही कर दिया श्रपितु मेरे बदले में वह श्रपनी जान तक देने को तैयार हो गई। भाइयो, श्रपनी उसी भाभी श्रीला के श्राश्वीद के बल पर

में भाज श्राप से श्रपने गुनाहों के लिए माफ़ी माँगने श्राया हूँ। श्राप चाहें तो मुक्ते दएड दीजिए। मैं उसके लिए भी तैयार हूँ। मेरा कोई शरीर-रक्षक यहाँ नहीं है। मैंने निश्चय कर लिया है कि भविष्य में मैं कभी कोई शरीर-रचक श्रपने साथ नहीं रक्खूँगा। श्रापमें से यदि कोई माई मुक्तसे बदला लेना चाहें, मुक्ते मेरेपापों की सज़ा देना चाहें, तो वह श्रागे बहकर श्राएँ श्रीर मुक्ते सज़ा दें। मैं चूँ तकन कहूँगा।

[श्रशोक श्रपनी गरदन भुका कर खंड़ हो जाते हैं। परन्तु

कोई न।गरिक आगे नहीं बढ़ता।]

श्रशोक—(गरदन सीधी करके) ता भाइयो, क्या में समभ लूँ कि श्राप सब ने मुक्ते माफ़ कर दिया ?

सभी नागरिक—सम्राट् श्रशोक की जय हो!

श्रशोक—(उत्साह के साथ) पाटलीपुत्र ने नागरिको, में हृद्य से तुम्हारा धन्यवाद करता हूँ। तुमंन श्रपनी महान् उदारता से मुक्ते उबार लिया। श्रव में निश्चिन्त हो कर श्रपना यह जीवन श्रपंन महान् गुरु महात्मा बुद्ध के सन्देश को पूरा करने में व्यय कर सकूँगा। भाइयो, श्राज महात्मा बुद्ध को साची कर में यह घोषणा करना हूँ कि भविष्य में में इस विशाल मगधः साम्राज्य को श्रपनी सम्पत्ति नहीं समभूँगा। यह महासाम्राज्य श्राप सब की सम्पत्ति है। इस राज्य का उद्देश्य विश्व-भर में धर्म, द्या श्रीर मनुष्यत्व का प्रचार करना है। इसी उद्देश्य के लिए में जीऊँगा श्रीर जहाँ तक बन पड़ेगा श्रपने जीवन के भयंकर पापों का प्रायश्चित्त करने का प्रयक्त कहँगा।

श्राश्रा भाइयो श्राज हम सब मिल कर संसार को एक नया पाठ पढाना शुरू करें। हम श्रपने व्यवहार से बता दें कि हमारा यह महा साम्राज्य राजनीति श्रीर शक्ति संघर्ष क लिए नहीं है. यह धर्म के प्रचार के लिए है। श्रौर साथ ही साथ हम यह भी सिद्ध करदें कि हमारा यह धर्म सिद्धान्तों का धर्म नहीं, क्रिया का, श्राचरण का धर्म है। मैं घोषणा करता हूँ कि स्वयं बौद्ध होते हुए भी मैं किसी मनुष्य से इस कारण घुणा नहीं कहुँगा, श्रथवा इस कारण उसे छोटा या श्रभागा नहीं समभूँगा कि वद बौद नहीं है। श्राश्रो भाइयो. श्राज हम सब मिल कर यह वत लें कि हम मनुष्य से घुणा नहीं करेंगे; हम किसी पर श्रत्याचार नहीं करेंगे। हमारे इस 'धम्म साम्राज्य' का एकमात्र ध्येय होगा, प्राणिमात्र के लिए सेवा श्रीर सहातुभूति का व्यावहारिक प्रदर्शन। हम अपने आप कप्र चाहे भले ही सह लें, परन्तु श्रपने पड़ोसी का दुखी न होने दें। श्राश्रो भाइयो, इम लाग श्राज यह संकल्प करें कि हम इसी भूमि पर, श्रपने इसी देश में, स्वर्ग की सृष्टि करके दिखा देंगे।—ग्राचार्य उपगुप्त हमारा नेतृत्व करेंगे श्रौर इस 'धम्म महा-साम्राज्य' की प्रवर्तिका होंगी देवी शीला !

सभी नागरिक—(ऊँचे स्वर में) सम्राट् श्रशोक की जय हो! मगध का 'धम्म साम्राज्य' चिरजीवी बने!!

[नैपथ्य में राजकीय वाद्ययन्त्रों से एक बहुत ही मधुर श्रीर श्राञ्चापूर्य स्वर-लहरी निकलने कगती हैं।]

छठा दश्य

स्थान—पाटकीपुत्र के राजमहरू का उद्यान । समय—मध्याद्व-पूर्व ।

[सम्राज्ञी तिशा के साथ शीला कदम्ब के एक ५ेड़ के नीचे बैठी है, सम्राष्ट्र श्रशोक की सबसे छोटी कन्या संघिमत्रा उसकी गोद में है। उसके पास ही चार बरस का बालक महेन्द्र खेल रहा है।]

तिशी— उन्होंने दूध पीना तक छोड़ दिया है बहन ! कहते हैं जब तक मेरे राज्य में एक भी पशु की हत्या होती है, मेरा दूध पीने का कोई ऋधिकार नहीं है।

शीला—वह जैसी साधना चाहते हैं, उन्हें करने दो। श्राग श्राने वाळी सन्तति सम्राट् श्रशोक के कारनामीं को श्रादरपूर्ण श्रास्चर्य के साथ देखा करेगी।

तिशी—राज्य के अनेक कर्मचारियों को शिकार का शौक था। उस दिन उन्होंने सब कर्मचारियों को बुला कर बड़े स्नेह के साथ समकाया कि मैं कोई कानून बना कर आप लोगों को अहिंसक बनाना नहीं चाहता, परन्तु आप सबकी मुक्त पर बड़ी रूपा होगी, यदि आप लोग शिकार करना छोड़ दें। शिकार की जगह यदि आप दूर दूर के मान्तों में प्रजाहित के उद्देश्य से जाना चाहें तो इस कार्य के लिए आपको सरकारी कोष से मार्गव्यय दिया जाया करंगा। परिणाम यह हुआ कि कर्मचारियों में से शिकार का शौक ही जाता रहा।

शीला—सम्राद्ने उस दिन घोषणा की थी कि इम सब लोग इस बात का प्रयक्त करेंगे कि इम स्वर्गको इस पृथवी पर दी ले ऋाएँ। ऋाज सच्चे ऋथों में वह घोषणा पूरी हो रही है।

तिशी - यह सब तुम्हारी ही दया का परिणाम है बहन! शीला-फिर से तुम मेरी तारीफ़ करने छर्गी। बोलो, मैंने तुमसे क्या प्रांतज्ञा ली थी?

तिशी — मुभे माफ करो बहन ! परन्तु मुभने रहा नहीं जाता।

[भ्राचार्य उपग्रप्त के शिष्य भ्रन्थे भित्तु का हाथ पकड़े हुए कृषाल का प्रवेश ।]

कुणाल—(शीला से) चाची जी, इनसे कहो न कि मुभे वहीं गीत सुना दें। मैंने इनसे हज़ार मिन्नतें कीं, मगर यह मानते ही नहीं हैं।

शीला-कौन सा गीत, बेटा ?

कुणाल—वद्दी "नैया" वाला गीत चाची जी।

शीला—(तिशी से) तुमने वह नैया वाला गीत सुना है बहन!

तिशी-नहीं तो।

शीला—(भिन्नु से) श्रच्छा बेटा, ज़रा एक बार वह गीत फिर से तो सुना दो।सम्राङ्गी तुम्हारा वह गीत सुनना चाहती हैं।

भिश्च — (प्रसन्न होकर) बहुत श्राच्छा माँ ! (वह गीत गाने लगता है)

गीत

किधर श्राज नैया हमारी छगेगी कहाँ सुने तट पर यह वँसी बजेगी ! चला जा रहा हूँ मैं पतवार थामे सरकता है बजरा श्रलक्षित दिशा में। क्षितिज पर खड़ी मौन रंगीन बदली. किसे ताक शरमा रही है यह पगली। बहुत दूर है द्वीप जिस में उतग्ना श्रकेले ही सुभको सफर हाय ! करना। यह पड़ने लगी बन की भाँई किनारे मलकने लगे नील नभ में सितारे। वहाँ दूर मन्दिर में दीपक जला है बटोही उधर कोई गाता चला है। उदासी भरी विश्व कहता कहानी किधर तुम छिपी बैठी हो मेरी रानी ?? कभी तुमने भी बाट इसकी है जोही चला जा रहा है यह इकला बटोही। किसी जन्म में क्या मिलोगी हे साथिन ! यह बजरा पड़ा श्राज सना है तम बिन ।

(चित्राका प्रवेश)

चित्रा—सब लोग इधर बाग्र में छिपे बैठे हैं। मैं सारा महल हूँढ़ श्राई।

श्रीला—श्राश्रो दीदी! हम लोग फिर से वही गीत सुन रहे थे, जो उस दिन शान्त चाँदनी रात में बजरे की सैर करते हुए पहले-पहल तुम्हारे ही निकट बैठ कर मैंने सुनाथा।

चित्रा-एक श्रुम समाचार सुनेागी बहन ?

शीला-कहो।

चित्रा-तिष्य का पता मिल गया!

तिशी—(उत्सुकता से) राजकुमार तिष्य का पता मिल गया?

चित्रा--हाँ बहन।

तिशी—तुमने श्राज यह कितनी खुशी का समाचार सुनाया है चित्रा!

शीला—वह मिले किस जगह?

चित्रा—कामरूप के जँगलों में बस हुए भीलों के एक गाँव में। श्रीर भाई जी उन्हें लेने को शीघ ही उधर जाने का इरादा कर रहे हैं। मैं भी साथ ही जाऊँगी।

शीला-तुम वहाँ जाकर क्या करोगी दीदी ?

चित्रा-में ज़रूर जाऊँगी बहन।

शीला—मगर दीदी ! मेरे पाटलीपुत्र छोड़ कर चले जाने के दिन निकट आ रहे हैं।

(तिशी श्रीर चित्रा दोनों न्याकुल सी हो जाती हैं।)

चित्रा-यह क्या कहा बहन ?

शीला—मुक्ते श्रफ्तगानिस्तान की स्रोर जाना होगा दीदी!

चित्रा – तुम इम छोगों को छोड़ कर कैसे जासकती हो शीछा!

तिशी-तुम नहीं जाने पाश्रोमी!

शीला—यह कर्तव्य का संदेश है। मैं इस सन्देश की उपेता कैसे कर सकती हूँ ?

चित्रा—यह श्रसम्भव है। मैं तुम्हारे विना नहीं रह सकती। नहीं, तुम कहीं न जाने पाश्रोगी।

शीला—(बरा-सामुसकरा कर) रात मैंने इस बात पर गम्भी-रता से विचार किया था। श्रफ्तगानिस्तान को मेरी श्रावश्य-कता है, मुक्ते वहाँ जाना ही होगा बहन। श्रीर जाना भी सदा के लिए होगा। मैं श्रपना जीवन जिस उद्देश्य के लिए समर्पित कर चुकी हूँ, उसे तो पूरा करना ही होगा। यही श्राचार्य उपगुप्त का श्रादेश है; यही मेरी श्रन्तरात्मा का सन्देश है।

तिशी—तुम श्रपने इन बच्चों का मोह भी त्याग दोगी बहन ? चित्रा—तुम चिन्ता मत करो तिशी। देखती हूँ, इन्हें जाने ही कौन देता है। यह भी कभी हो सकता है!

(शीला मुसकरा ९इती है।)

[इसी समय बालक महेन्द्र शीका के निकट चला आता है।]
महेन्द्र - (शीका से) मुक्ते अपनी गोद में बैठा लो माँ !
चित्रा—नहीं, यह तुम्हारी माँ नहीं है, यह संघमित्रा
की माँ है !

महेन्द्र-(मचल कर) नहीं मेरी माँ हैं!

चित्रा—यह अगर तुम्हारी माँ हैं तो बोलो कुणाल आता जी की माँ कौन हैं?

महेन्द्र—कुणाल भ्राता जी की श्रम्माँ (तिशी की श्रोर इशारा करके) चाची जी हैं।

[सन छोग इँस पड़ते हैं। शीला महेन्द्र को खींच कर इहाती के सन्गा केसी है।]

सातवाँ दृश्य

स्थान—पाटलीपुत्र के राजमहरू का मुख्य द्वार । समय—प्रमात ।

शिला बोद्ध भिन्नुओं के पीले वस्त्र पहन कर सदा के लिए सीमा-प्रान्त की ओर प्रस्थान कर रही हैं। फाटक पर उपगुत, अशोक, चित्रा, तिभ्य, तिशी आदि सभी लोग उपस्थित है। राजमहलों के बाहर मड़क के दोनों और पॅिक बॉध कर इनारों नागरिक खेंड है। आस्मान में बादल छाए हुए है। सब और पूरी शान्ति हे, केवल उथान के किमा निकट कुज में से एक पपीडें की दर्दभरों पुकार रह-रह कर मुनाई पट रही है। सक्षाट् अशोक की ऑखों में आस् भर हुए हैं। राजमत्ल की देवियों भिमक-सिमक कर रो रही हैं।

उपगुप्त— (सम्राट्स) धेर्य धारण कीजिए सम्राट। शीला एक बहुत बड़े उद्देश्य की लेकर सीमाप्रान्त की जा रही हैं। उन के लिए मंगल-कामना कीजिए।

अशोक—(गड़गड़ स्वर में शीला स) भाभी हम अभागों को अपना आन्तिम आशीर्वाद तो देते जाओ।

शीला-(थोडा मा मुसकरा कर) सुखी रहो देवर !

[समके बार शाला मय लोगों को नमस्कार करके बचा की प्यार करनी है। चित्रा की मिसकिया बहुत करुण हो जाती हैं। शीला चलेगे ही लगता है कि सहसा बालक महेन्द्र 'मॉ ' मॉ !!' कह कर जीर में रो उठता है श्रीर वह आगे बढ़ कर शीला का आंचल पकड़ लेना है।]

शीला—(महेन्द्र को गोद मे उठा कर) रोश्रो मत बेटा ! मैं तुम्हें श्राशीर्वाद देती हूँ कि तुम अपने पिता के 'धम्म साम्राज्य' के सब से बड़े सेनानी बनो। मेरे राजा बेटा ! (चुम्बन) [महेन्द्र को चित्रा की गोद में देकर शीला चीरे-धीरे फाटक की सीढ़ियों पर से उतर कर सड़क पर आजाती हैं। सभी नागरिक चुपचाप मुक-मुक कर उसे प्रणाम करते जाते हैं। आगे-आगे शीला जा रही है, उसके पीछे आचार्य उपग्रप्त हैं और उनके पीछे चार बौद्ध-भिन्नु। धीरे-धारे वे सब दूर जाकर आँखों से झोम्क हो जाते हैं। पपींदे की करुण पुकार अब भी उसी तरह सुनाई दे रही है।

पटाक्षेप



between, for instance, underlying and surface structures, or between genetic phenomena and symptoms. Just as every cause is a part of its effect and every effect a part of its cause, every underlying structure partakes of the peripheral and vice versa. This is the case if we begin with the status nascendi of a situation and follow its warming up process through stage after stage. Dual constructions such as cause and effect become, then, illogical.

The "Tele" Concept. The tele concept is not a purely theoretical construction It has been suggested by sociometric findings. The statistical distribution of attractions and repulsions is affected by some esoteric factor The normal distribution into which practically all psychological phenomena thus far investigated fit is not followed by attraction and repulsion patterns The trend towards mutuality of attraction and repulsion many times surpasses chance possibility 5 The factor responsible for this effect is called "tele" It may explain why there are not as many human societies as there are individuals—a situation which is at least theoretically possible—with all social relations the product of individual imaginations. Tele can be assumed to be responsible for the operation of the multiple foci in any relationship between two persons, or as many persons as compose a given social situation It is dependent upon both, or all the individuals and is not the subjective, independent product of each person. Out of these operations of the tele factor a product results which has the character of an objective, a supra-individual, system

Although it is clear that the tele factor operates, nothing is as yet known about its "material" structure. It may have some relation to gene structure and sexual attraction. It may be that the study of tele psychology will provide clues to a better understanding of occult phenomena, as clair-voyance and telepathy

The Social Atom. As the individual projects his emotions into the groups around him, and as the members of these groups in turn project their emotions toward him, a pattern of attractions and repulsions, as projected from both sides, can be discerned on the threshold between individual and group. This pattern is called his "social atom". It is not identical with the formal position an individual occupies in the group (his position in the

⁴ On the sociometric analysis of home groups, for instance, we find that some relationships on the formal level are identical with those on the underlying level and vice versa

 $^{^{6}}$ See "Statistics of Social Configurations," Sociometry, Volume I, part I, pp 342--378

family, for instance). It evolves as an inter-personal structure from the birth-level onward. The size of the social atom of any particular individual cannot accurately be discerned unless the whole community or group in which he lives is sociometrically studied. Sociometric casework of a single individual may be tolerated in practice, but we must be aware that some positive or negative tele may exist in reference to him which cannot be calculated unless all the individuals around him are tested in conjunction with him. The social atom is the first tangible structure empirically discernible in the formation of a human society. It is its smallest unit Sociometric studies demonstrate clearly that it develops different patterns of varying degree of cohesion, normal and abnormal patterns. Thus, an individual can be diagnosed from the point of view of how his social atom is patterned. A community can be diagnosed from the point of view of what types of social atoms are in the minority. A study of this sort may suggest the optimum pattern for a well-balanced community in which this or that pattern predominates.

The discovery of social atom patternings is an excellent illustration of how sociometric ideas develop and change in accord with the findings. The first construction of sociometric concepts, like the social atom, for instance, was intuitive, suggested by slight, empirical material "Social atom" was first a purely descriptive term for a social configuration which was evident in every inter-personal relation system of a community, but we did not then know what dynamic meaning it had in its formation. Only later did we suspect that it might be a basic social unit

In an early phase of sociometry, at a time when we were studying group structures from the outside, as participant observers (watching children at play, or sitting in a spontaneity theatre and watching the formation of pairs on the basis of various roles, noting how certain persons assumed a leader position in respect to certain others and how some were able and others unable to begin or end an action), we were able to determine with some precision the outer structure of the group ⁷ But the deeper structure of the group remained undisclosed and, with it, the social atom. Accordingly, the first charting of inter-personal relation systems showed blank areas. When sociometric tests were applied to a formal group in a public school, ⁸ the find-

 $^{^6}$ See "Psychodramatic Shock Thereapy" by J L Moreno, Sociometry, Vol II No 1, p 29

⁷ See "Who Shall Survive?" by J L Moreno, pp 169-191, also the section on Experiment in "Das Stegreiftheater," by J L Moreno mentioned in Note 4

 $^{^8}$ See "Application of the Group Method to Classification," by J $\,$ L $\,$ Moreno, 1932, pp $\,$ 98-103 $\,$

ings permitted an analysis of inner structures, percentages of attractions and repulsions, the number of isolates, pairs, triangles, chains, etc but the social atom could not yet be discerned—not even on the descriptive level—because the tests were limited to the classrooms. The relationships of the pupils to the families, to the neighborhoods and to other situations in which they were involved were not part of the study. It was not until a still further advanced phase was reached, when a whole community was approached sociometrically, that the social atom became discernible

Now that we are unable to study social atoms both descriptively and in their dynamic differentiations, the earlier structural analysis of a community as being made up of pairs, isolates, etc., looks rather artificial, although, within its limit, it is still valid. From the point of view of the total community structure, a true pair, for instance, cannot exist independent of relationships with other persons. Our previous procedure of structure analysis may, in the course of time, be superseded by the use of more dynamic patternings of the social atom as a more penetrating guide to the depth structure of a community

The great theoretical advances which have been made as the result of sociometric become more pointed if we consider them in the light of the contributions of two sociological pioneers, von Wiese⁹ and Cooley ¹⁰ From the theoretical distinction between von Wiese's patterns of association and disassociation in human relations to the modern sociometric concepts is a long way Sociometric concepts had to be constructed anew, as inspired by the dynamics of actual situations Cooley's concept of primary groups comes close to the realities of social structure But, although social atoms are certainly primary structures, they are not "face to face" or primary groups To be sure, an individual knows "face to face" a certain number of people composing his social atom—they may belong to his family, home or work group -but he may be ignorant or unconscious of the existence of many individuals who feel strongly about him and there may be some individuals about whom he feels strongly but who are, in turn, either ignorant or unconscious of this fact. In other words, there are primary social configurations, social atoms, psycho-social networks, and others, which are not primary groups

Another aspect of the social atom which may stand in need of revision is its relation to the findings which have come to us from spontaneity test-

⁹ See "System of Sociology," by Becker-Wiese, 1931

¹⁰ See "Social Organization," by Charles H Cooley, 1909

ing of the individuals comprising it. Originally, we constructed two tests, the sociometric test and the spontaneity test. The sociometric test produced findings which suggested the setting up of the concept "social atom", viewed as an attraction-repulsion pattern. The spontaneity test, aided by psychodramatic procedures, produced findings which suggested the construction of an additional concept, the "cultural atom", which was viewed as a pattern of role relations. Now, in reality, there is but one atom. From the point of view of the actual situation, the distinction between social and cultural atom is artificial. It is pertinent for construction purposes but it loses its significance within a living community. We must visualize the atom as a configuration of interpersonal relationships in which the attractions and repulsions existing between its constitutent members are integrated with the many role relations which operate between them. Every individual in a social atom has a range of roles, and it is these roles which give to each attraction or repulsion its deeper and more differentiated meaning.

Psycho-Social Networks If we continue to investigate the larger and more inclusive sociometric structures which can be discerned on the psycho-geographical map of any typical community,11 we can discover many intermediate stages between the social atom and the psycho-social network. We can see, for example, the coalescing of three or four social atoms, the central individuals of which are mutually attracted, forming a triangle or a square At other places on the map we may see half a dozen social atoms which exist in close geographical proximity to a dozen other social atoms, but with no visible relations between any of their constituent individual' Elsewhere on the map we may encounter a group of social atoms whose c. tral individuals show a negative tele to the central individuals of another group of social atoms, in the same geographical area. Very little is known about these and more complex structures, beyond their descriptive pattern Local investigation may disclose that, in the first illustration above, the central individuals are of the same kinship. In the second illustration, they may belong to different social strata—the one group having a higher ci tural and economic status, the other a lower The third illustration my tural and economic status, the other a lower represent individuals of competitive situations Further exploration is κ_{μ}

¹¹ Individuals cluster together and form psycho-social networks of varyin, of a figurations and the communities in which they live are held together by specificational currents which can today be mapped with the same precision as the geography of that region. In contrast to ethnological concepts such as class, of patterns of social atoms, psycho-social networks, and many other similar structually exist as dynamic parts of human society.

quired which cannot be made by even the most inspired speculation The communities must first be mapped as wholes; then a study can be begun.

The psycho-social networks are not readily visible on a psycho-geographical map. We become interested in the possibility of their existence when we noted that rumor distributed itself irregularly, reaching one section of a community more easily than another. We saw individuals who were unacquainted with one another and belonging either to different parts of a community or to different communities, doing or saying things so similar and so simultaneously as to seem to indicate some mysterious correspondence -the "grapevines" of folk sociology It seemed logical to assume that individuals, however far apart they appeared to be geographically or on the social scale but who are associated with one another through the devious links and counterlinks of mutual tele, would produce a smooth channel for the transmission of news, opinions, etc. We lifted from the original map all the individuals who were interconnected in the fashion described, regardless of the specific groups to which they belonged, and then transferred them to a new map Thus, we saw the entire community broken up into several so-called "psycho-social networks" We saw them partly overlapping one another, we saw that individuals as a rule belonged to more than one network, we saw that only a group proportion of the individuals who belonged to the same network knew each other personally—the large majority were tied to one another by a hidden chain of tele-links. We saw that only a small proportion of the social atoms of a community belonged to any one network, others belonged to different networks or remained unrelated and scattered between the networks, doubly isolated—isolated as individuals, and left out of the networks

Once the networks in a community were described and mapped, it was easy to demonstrate their dynamic existence by a simple experiment. In a closed community which was under investigation, we were aware that rumors passed continually back and forth from mouth to mouth The object of the experiment was to demonstrate that these rumors followed the paths of the networks which we had mapped. The experimenter entered Group I challenged an individual, M, who, according to the map, belonged to tho work A M was a key individual, that is, he was linked up with 22 marr individuals, some of whom belonged to his Group I, and others to

o II, III, IV, and V M was chosen to be the person with whom to is its the spread of a rumor,* which concerned a leading personality in the mity's administration. We had found that, in networks comprising

⁹ Se 10 Sils rumor was "planted" See for spontaneous spread of rumois, Who Shall p 256-66

more than 100 individuals, only very few participated in any one other network. It seemed, therefore, that the chances were that the rumor would spread with ease and speed through M's own network, Network A, and then would need a longer time to filter through to the other networks. We assumed that it would take its longest time to reach Network E, into which there was no overlapping from Network A. It was gratifying to see our assumptions verified with great accuracy. Checks from time to time showed that the rumor was, indeed, following the paths we had expected it to follow.

From the material which had been available, it can be deduced that there are many specific patternings of psycho-social networks. This field is little explored, but some future study may be able to show that communities differ in accord with the types of networks which prevail within them. It will probably become apparent that the size of the various networks differs greatly. Some, we know already, are limited to a particular locality, others operate throughout several communities, still others may cross the whole country, from coast to coast. Microscopic studies of networks will also show that the tele-links between the connected individuals are held together by ideal images (such as Christ) or sacred symbols (such as the Cross and the Swastika). The different characteristics of its psychosocial networks will indicate the growth or decay of a community.¹²

It is obvious that the relationship between the networks and the modern technological apparatus for the distribution of ideas, opinions, and news—the printing press, the motion picture and the radio—is of prime importance. The distorting effect which the printed page has upon individual spontaneity and the mouth to mouth transmission of ideas was, indeed, my first approach to the sociometric concept of the network and the realization that this superimposition of a mechanical-social network upon a psycho-social network produces a situation which takes society unawares and removes it more and more beyond the human control. The development of the film, the radio, and modern propaganda has accelerated this process of which we are largely unconscious, to an unprecedented degree.

In an age like ours, the most important message, if transmitted by mouth, can be kept from dissemination by the first man to hear it if he doe not choose to pass it on, while the most harmful and least cultured expre he sion, if uttered at the psychological moment over a prominent radio networich

¹² See Loomis "stayer-" and "mover-" networks in "Measurement of the Dis /nly tion of In-Groups in the Integration of a Rural Resettlement Project," by C P L group and D M. Davidson, Jr, Sociometry, Vol II, No 2

¹³ See "Die Gottheit als Autor" (The Godhead as Author), by J L Moren y m lin, 1918

can reach, affect, and disturb almost the whole world. It would be of interest to study what the technological networks, the printing press, and the radio, for instance, actually do to the psycho-social networks of which human society consists. There is, however, one important beneficial effect which our modern radio systems have upon the psycho-social networks. At one stroke they can bring thousands of independent psycho-social networks in different parts of the country into a confluence which could not have been produced by a mouth to mouth transfer of news or opinion, except after a long period of time. So, in order to reach and exterminate his potential as well as his actual enemies with the highest possible efficiency, he gave orders that not only the friends of Trotsky but also the friends of these friends, and the friends of these friends of the friends of Trotsky be "purged", even if the suspicion of any friendly relationship was very slight

PRINCIPLE OF SOCIO-GENETIC EVOLUTION

Whenever repeated sociometric tests have been administered at intervals to the same (or nearly the same) population, the regularity with which certain specific patterns of interpersonal relations have occurred has arrested the attention of investigators. The material demonstrating this regularity has been the result of two research projects. One project studied the formation and evolution of a community¹⁴ and the other studied the formation and evolution of groups from birth level up to the age of fourteen.¹⁵

Most of the sociometric studies of communities made to date were of communities which were already established. It was almost impossible to trace the principle of socio-genetic evolution in these communities as their past history and their beginnings are unknown. An investigator who attempts to demonstrate the operation of this principle must be present when the community is in the process of formation, in statu nascendi and he must follow up its development, step by step. The follow-up must consist of the application of sociometric tests, the successive maps of the community will disclose its genesis. An opportunity to make a study of this sort has, up to now, been given to an investigator only twice.

m 14 See description of a resettlement project at Mitterndorf, Austria, 1815 to 1918 "Who Shall Survive?" by J L Moreno, pp 17 and 18, and "Sociometric Planning a New Community," by Shepard Wolman, Sociometric, Vol I, part I, pp 220-18 ibs See also discussion by C C Taylor of C P Loomis' paper on "Informal Group-n a Spanish-American Village," in this issue

^{9 5} See description of a sociometric project in a public school with a re-test after a 10 of two years, "Who Shall Survive?" by J L Moreno, 1934, pp 23-28

Sociometric projects, arbitrarily studying groups of children at one or another age level, cannot bring the workings of a socio-genetic evolution into relief It is interesting to note the relationship between politics and sociometry There is hardly anything which is more important to a man than his position in the group, or how people feel about him. The ebb and flow of attractions and repulsions within his social atom may be responsible for tensions within him, since he cannot be entirely unaware of how much sympathy or hatred is directed toward him. This is more significant still for the position he has in the psycho-social networks in which he is either active or passive. He may make a guess at what is brewing for or against him—as an individual or as the member of a group, but he cannot know for certain Political leaders are keenly aware of the "grapevine" phenomenon, they are "practical" sociometrists. In a political campaign, for example, they pick the key individuals in a community and operate through them Their psycho-geographical maps are, of course, entirely intuitive. If, however, they had real psychogeographical maps of the communities at their disposal, they could make their selection of key individuals with greater precision and prepare their campaigns with better chances of success

The network theory is able to interpret political phenomena difficult to understand otherwise One illustration is the purges attributed to Stalin. Why were extensive mass murders committed when relatively few men had actually been found guilty of treason? It would seem unnecessary to punish more than a few, but the cold politician, Stalin, knew that, besides the few men who had been direct associates of Trotsky, there were literally thousands more, potentially equally dangerous, who could be just as threatening to his regime. He knew that, to each of the, say, twelve guilty men, a number of sympathizers must be linked, and to each of these sympathizers, in turn, others were linked, and to this larger circle many others were interlinked, either directly or indirectly, who might become infected with the same political ideas. In other words, he visualized a myriad of psycho-social networks spread over all Soviet Russia in which these actual or potential enemies acted in roles which might be dangerous to him Unfortunately, he had only a rough, instinctive picture of the networks, he did not know the actual men and their actual positions in their respective communities. The investigator, in order to reach valid material, must approach groups which present a cross section of all the age levels from birth to adolescence Only then will he be able to compare the most infantile group structure (groun structure in statu nascendi) with each successive step in structure form tion, from month to month and from year to year. It is upon many m

studies of this sort that a competent discussion of the form and existence of socio-genetic evolution can be based.

LAW OF SOCIAL GRAVITATION

The sociometric formula of social gravitation states:

People 1 (P1) and People (P2) move towards each other—between a locality X and a locality Y—in direct proportion to the amount of attraction given (a1) or received (a2), in inverse proportion to the amount of repulsion given (r1) or received (r2), the physical distance (d) between the two localities being constant, the facilities of communication between X and Y being equal

THE SOCIODYNAMIC LAW

The sociodynamic law is divided into a first and a second part. The first part states that the income of emotional choices per capita is unevenly divided among the members of the group regardless of its size or kind; comparatively few get a lion's share of the total output of emotional choices, out of proportion with their needs and their ability to consummate them, the largest form an average income of choice group within their means to consummate them and a considerable number remain unchosen or neglected. The scores when plotted form a J curve, about two-thirds of the population receiving scores below chance and a relatively few obtaining high scores. Though an equal number would have been expected on the basis of chance the proportion of isolates was generally greater than the proportion of stars.

The second part states that if the opportunities of being chosen are increased by increasing the size of the group and the number of choices per capita, the volume of choices continue to go to those at the top end of the range (the "stars") in direct proportion to the size of the group and to the number of choices permitted per capita, furthering the gap between the small star group, the average group and the neglected group. The excess "profit" gained by the already overchosen members must be ascribed to a chain and network effect which operates in cases of non-acquaintance (with the chosen individual) in addition to the score based on acquaintance (with the chosen individual). The direct factor is proximity choice, the indirect factor, a symbolic choice. An individual, A, may score high in his face to face group, but because of his "role" (he may be a baseball player, an actor, or a senator) his ultimate score may turn out to be a multiple of the initial ore (role corresponds here to what is usually meant by status, status is o much of an abstraction, but role implies a living and concrete function).

THE DIALECTIC CHARACTER OF SOCIOMETRY

The dialectic attitude of the sociometric investigator is brought about on one hand by the natural resistance of the community to a scheme which carries the social process to a maximum degree of realization (for which it is as yet unprepared and uneducated and, on the other hand, by the resistance of people who favor other earlier methods and ideologies in the manipulation of population problems. When sociometry began to arouse public attention several years ago, the number of procedures which were ready for application was few as compared with the number of social problems which were to be faced in any community study Economic, technological and political problems of all sorts pressing for an immediate solution could neither experiment with untiled procedures nor wait until they were ready. I recommended, therefore, that supplementary techniques should be used around the true sociometric core, even if they did not fulfill the requirements of genuine sociometric procedures. To the category of supplementary techniques belong, among others, public opinion studies, studies of attitudes and socio-economic measurements

When I introduced terms like "sociometry", "sociometric techniques" and "sociometric scale", I anticipated that such terms would be applied to types of social measurement which are in some degree sociometric (near-sociometric)¹⁶ in addition to methods developed by me and my closer associates. I also anticipated that, partly because of the influence of sociometry, and partly as a result of the natural development of social science, methods and concepts in sociology, psychology, and psychiatry would become more flexible and realistic and thus approach the point of view which has been fostered by sociometry. An illustration is the development from Bogardus¹⁷ who studies attitudes towards people as a race or as a class and gets an answer which cannot be but a symbolic one and the scale based upon similar data a symbolic scale of attitude to studies like that of Ford, who asks questions which deal with personal contacts. This time the answers must be more concrete—they must be based upon "Experiences"—but they

^{16 &}quot;Near-sociometric" can mean procedures which fall short of the full meaning of the term "sociometric" either in its "socius" aspect or in its "metrum" aspect (see page 18 of this paper) Bogardus and Thurstone provide examples which fall short in the "socius" aspect and the metrum aspect, while case-work studies are typically short in the "metrum" aspect

¹⁷ Bogardus, E S, "Social Distance and Its Origin," 1925

¹⁸ Ford, Robert N, "Scaling White-Negro Experiences by the Method of Equal-Appearing Intervals," SOCIOMETRY, Vol. III, a number

are still a far cry from the specific individual with whom the contact took place although it is within the field of the status nascendi of a relationship. An attempt is made, at least, to shape a questionnaire in such a fashion that it more nearly covers the actual inter-individual structures which exist

Another illustration is the development from the older public opinion questionnaire, which expected uniform responses from a rigid, set question, to the more recent refinements in pre-testing questionnaires—adjusting the questions to the group which is to be studied.¹⁹ The latter procedure is also far removed, however, from the sociometric approach which would disclose to the investigator the key individuals in the group, the psycho-social networks through which opinion moves, and whether the opinions which are collected represent the opinions of the key individuals only or the opinions of the groups under their influence. Consequently, what these investigators measure may not be what they intend it to be, an opinion of the public, but the private opinions of a small number of people. It can be expected that sociometric methods which include the interpersonal relation systems in their tests will gradually replace methods which investigate social situations in a more or less indirect and symbolistic fashion

The other field in which sociometry can demonstrate its value is that of social planning There are many concepts and hypotheses in the conduct of human affairs which stand in the way of the application to their fullest extent of sociometric ideas. The philosophy of anarchism, for instance, may criticize the various schemes of present-day governments, however liberal, as authoritarian regimes, but in a society which is sociometrically planned, a special niche for anarchists is not necessary because sociometry is based upon the principle of spontaneity and gives expression to even the most The philosophy of communism, particularly of extreme individualism Marxism, may maintain that the rule of one social class which represents the mass of the producers is necessary in order that a maximum of justice, perhaps arbitrary, may prevail, but in a sociometrically planned society the genuine contribution of collectivism could be brought to its fullest expression without any necessity of resorting to arbitrary measures. The economic factor, and with it the production and distribution of goods, cannot be artificially divorced from the total system of interpersonal relations. Within the scope of sociometric investigation a first clue to the solution

¹⁹ Blankenship, A B, "Pre-Testing a Questionnaire for a Public Opinion Poll," Sociometry, Vol III, No 3

of this knotty problem has been found in the relationship between the sociodynamic effect20 and the distribution of wealth. The philosophy of totalitarianism proposes a regime in which a master race, self chosen, is to rule all other peoples, the master race itself being governed by a leader at the top with a number of auxiliary leaders carrying out his orders. But the central problems of this ideology, the leader and the race question, can be handled within a sociometric scheme without violence and certainly with a far greater precision and with a minimum of friction. Within a totalitarian society, the group of leaders who have inaugurated the regime, whether selfchosen or elected, may go stale. This may become the Achilles' heel of the totalitarian society, relying as it does upon a distorted distribution of all the total available spontaneity which places, if possible, all the spontaneity in the leaders (maximum spontaneity at the top) and no spontaneity in the peoples (minimum spontaneity at the bottom) This crucial problem, the proper equilibrium between leaders and followers, can be dealt with by means of sociometric planning without having to resort to a totalitarian regime It has been demonstrated²¹ within a community which is administered along sociometric lines that the set of individuals who are in key positions today can easily be ascertained by sociometric tests. In the course of routine re-testing at regular intervals it becomes dramatically apparent that these key individuals wane in influence and others come up to take their places (in statu nascendi) This raises the question as to whether leadership artificially maintained may not become a "conserve" and therefore a stultifying instead of a spontaneous and inspiring agent. In addition, the problem of race is managed as an inherent part of the sociometric scheme. By means of concepts like race cleavage and the racial saturation point, populations which differ ethnologically can be distributed within a given geographic area without having to resoit to forced and hit-or-miss migration

Sociometry can well be considered the cornerstone of a still undeveloped science of democracy. The so-called democratic process if not truly democratic as long as the large spheres of invisible processes disclosed by sociometric procedures are not integrated with and made a part of the political scheme of democracy ²² Sociometry can assist the United States,

²⁰ See "Statistics of Social Configurations," Sociometry, Vol. I, part 2, pp. 342-34

 $^{^{21}}$ See discussion of leaders and leadership, "Who Shall Survive?" by $J\ L$ Moreno, pp $\,163,\,164$

²² See "Human Nature and Conduct," by John Dewey, Henry Holt & Co, New

with its population consisting of practically all the races on the globe, in becoming an outstanding and permanent example of a society which has no need of extraneous ideas or of forces which are not inherent in its own structure

York, 1922, and "Cross Cultural Survey," by George P Murdock, American Sociological Review, June, 1940

III.

POLITICAL SOCIOMETRY

SOCIOMETRY AND MARXISM*

It is now a century since the communist manifesto was proclaimed by Karl Marx and Friedrich Engels. It is three decades since the Russian revolution and the dictatorship of the proletariat was established under the leadership of Lenin and Trotzky. The eyes of all mankind were and still are directed towards these events with a hope, unparalleled since the emergence of Christianity, and with a question mark. What is the total effect and change produced by this Magna Charta of revolutionary social science? Which are its positive returns and negative drawbacks?

Marx made a distinction between the private property of the means of production and the private property of consumers goods. The surplus earnings, called by him "surplus value", because the means of production are owned by a special class, the capitalist class, are collected by a few¹, the owners, instead of by the many, the workers. He raised the question as to who should govern the means of production in order to assure society from uneven and unjust distribution of income. Thus far Marx was correct. But the conclusions he drew from it have not stood up in the crucial test of reality.

His first conclusion was that it is impossible to establish a "classless" society at once. For the transition period the means of production should be taken over and governed by the majority, the proletariat, and a government of the workers, "the dictatorship of the proletariat" should be established. He expected that this "secondary" state would gradually vanish and a totally socialistic society result. Marx was wrong in this conclusion

A few months after the Russian revolution of 1917 I predicted that "the revolution cannot succeed without a specific sociometric outlook. The substitution of the rule of one class for the other, as for instance the replacement of the rule of the bourgeoisie by the rule of the proletariat is secondary. The essential task is that the second, newly created state, the dictatorship of the proletariat, installed by the suppressed people as an organ of revolution, truly and really vanishes. This state cannot eliminate itself unless a complete inner restructuring of all parts of society has taken place" (22). Fifteen years later I continued my appraisal of the Russian revolution as follows. The error of Marx was the contention "that the economic and psychological problem of Man cannot be attacked as a unit

^{*} Presidential Address, American Sociometric Association, Christmas Meeting, Commodore Hotel, December 26, 1947 Partly published in Caliers Internationaux de Sociologie, 1949, "Methode Experimentale, Sociometrie et Marxism"

at one time, that the psychological problem must wait, that so to speak two different revolutions are necessary, that the economic revolution has to precede the psychological and creative revolution of human society. It was a theoretical practical obsession with strategic procedure, the splitting of a unit into two different issues" "The change of economic structule in Russia since the revolution of 1917 does not appear to be accompanied by the expected changes in the psychology of human interrelations. The psychological changes lag far behind the economic changes, the communistic society is still in its first phase, the state has not yet withered away. The Communistic society in its highest state may be a myth, or to apply to it one of his own phrases, 'an opium for the people' to be set aside afterwards as unattainable and Utopian, as soon as the economic program of the first phase, the dictatorship of the proletariat, is achieved." (13) Well, the proletarian state has not vanished, it does not intend to vanish, it has become so strongly entrenched that there is no instrument available by which it could be eliminated. The dictatorship of the proletariat has become just a dictatorship. A new proletarian revolution would be required to eliminate it, a revolution just as violent, if not more, as the revolution which swept away the government of the Czar thirty years ago

My thesis is that the split in the original matrix of socialist revolutionary theory is the primary cause for the ultimate failure of the revolution. It provides us with a key for understanding the puzzling developments and abrupt changes in policy which have taken place in Soviet Russia during the thirty years of its existence. It is certain that the founder of socialism did not lack the vision but the knowledge for formulating a complete theory of revolution, or at least a more complete one, one which would have taken care of all the dimensions of society He prepared a "partial" blueprint, and left the rest in the dark, to circumstance It is perhaps fair to say that Marx put into the blueprint only what he knew and left out what he did not know He knew that he discovered in what can be called the capitalist syndrome an important phenomenon and he started the revolution with the part he knew He did not know the rest of the social structure and he did not know of instruments by means of which he could explore it. That is why he broke the pattern of revolution into several steps and postponed action on them, indefinitely, until more would be known about their execution.

The second conclusion of Marx was that the "surplus" value is found particularly in capitalistic societies This was correct within certain limits:

it is correct only if the capitalistic-economic phenomena are studied in isolation, apart from the rest and without considering their dependence upon the total social structure. Sociometric studies have shown that the surplus value is a special case of an universally operating tendency, the sociodynamic effect "The distorted profit picture in economic relations is a reflection of the distorted tele picture on the interpersonal and intergroup level The social revolution of the class struggle is therefore a displacement from the microscopic to the macroscopic level. Marx was operating on the gross macrosociological level of events Being unaware of the social microscopy of modern sociometry he committed a grave error of insight The sociodynamic effect does not cease to be effective in a socialistic society, it assumes only different forms. It would be interesting to envision what effect this knowledge would have had upon his theory and method of social revolution It appears at least that the place of revolutionary action should have been reoriented towards the smallest units of human relations, the social atoms, the primary receptacles of "preferentiation", in order to become truly and permanently effective" (18). There the revolution might spontaneously have taken a more realistic form Besides being economic it would have been at the same time psychological, sociological, axiological and creative, in other words, it might have taken the form of a sociometric procedure

Marx was halfway right in his second conclusion. The dictatorship of the proletariat cured society from the capitalist syndrome, reduced the risk of mass unemployment, put a brake on the prosperity-depression cycle typical for capitalistic societies But the question is whether the revolution was indispensable and not too high a price for a comparatively meager outcome The revolution was a major operation and had many unforseeable and unfortunate effects upon the body politic Less violent measures like state capitalism, labor-capital contracts and other forms of paternalistic governments appear able to provide temporary brakes against mass unemployment and the recurrent cycle of inflation and deflation. Both Marx and Lenin might have hesitated to stir up the masses to revolution, had they known in advance that it would end in a stalemate, barring instead of promoting-what after all was their objective-a truly human, classless and stateless socialistic world democracy. The question is therefore. How can we avoid the errors which Marx has made on the theoretical and on the practical level of revolutionary action?

We can avoid the theoretical error by replacing the theory of socialism with the theory of sociometry, and the practical error by replacing the global hit or miss socioeconomic proletarian revolution with "small" sociometric

revolutions. This new view can be applied to a) the theory of social revolution, b) the instruments of revolution.

Theory of Social Revolution. Marx assumed that by means of a careful. materialistic analysis of human relations he had arrived at a full comprehension of what is wrong with human society, that it must be changed economically and that the change cannot take place by persuasion but by social revolution His theory of practice was constructed in behalf of something to be prepared, something to be done, ending in one or several acts of mass violence. His attention was bent upon the dynamic change which he expected was bound to take place in the course of the violent upheaval of the masses and not upon the equally important aspect of its dynamic failure. He was not interested in the value of defeat of the socio-revolutionary experiment: he was not sufficiently interested to find out that the instrument itself, the socio-revolutionary program was wrong All he was interested in comprehending—in the face of defeat (See "The Class Struggles in France") -was what was wrong with the situation to which the revolutionary idea was to be applied He did not permit himself to doubt the value and veracity of the social revolution itself. The sociometrist, however much the idea to change the world may burn in him, entertains a different point of view. What may be of little significance to the practical revolutionary Marxist is of the greatest importance to him—the sociometrist is interested in the social revolution as a "social experiment". It is to an extent immaterial to him whether it succeeds or fails. Because of our low grade of social knowledge, he is interested in it primarily as an exploratory experiment and not as a social crusade-in what one learns from it and not only whether society improves through it What would we gain if by sheer luck and blind chance a violent revolution would so criminally and completely succeed. that human society would either be permanently crippled or permanently elevated? There is no guarantee that blind chance might not turn up again and reverse the effect. Perhaps it is better to know the truth although it may never be realized. It may be worthier for mankind to perish with seeing eyes than to live forever in ignorance of its deterioration.

There are similarities and differences between sociometric and socialistic types of change Some of the similarities are 1) both are in favor of direct action, 2) both are revolutionary, that is demanding a radical change of the existing social order, 3) both are against symptomatic and temporary measures; 4) both claim that a scientific knowledge of the dynamics of social relations is indispensable for a theory of social revolution; 5) both claim that all social ills, economic, psychological, axiological and cultural

are interdependent, 6) both insist that the people act in their own behalf and that they are called to universal social action

Some of the differences are: 1) a scientific knowledge of economics is important but insufficient for a true change of the social order; in addition to economics the dynamic structure of the socius, of inter-individual and inter-group relations has to be known and taken into account in the construction of a theory of social revolution, 2) socialism is the revolution of one class, the economic proletariat, sociometric revolution is a revolution of all classes, of total mankind, of all people, all individuals and all groups without exception, legal or illegal, formal or informal, small or large, of all nations and states, sovereign and unrecognized The sociometric proletariat has its victims in all classes, rich or poor, black or white, among people of high or low intelligence, of superior or inferior spontaneity, 3) Marxism tries to fortify the class consciousness of the proletariat, to bring the masses to a realization of its power and of the actually existing economic conditions, nolitical sociometry in contrast tries to develop in the masses a high degree of "sociometric consciousness", that is, knowledge of the structure of social groups in all parts of the globe, especially of the groups in which they hold immediate membership and in respect to all criteria around which groups may be formed (the economic factor is only one vital criterion), it tries to encourage the masses to insist on change of the legal, social, political and cultural order as indicated by its underlying dynamic structure. It insists that economic revolutions are shortsighted, ignorant of the dynamics of the actual structure of human society and that sooner or later the new social order which they create will either relapse to the previous condition which they tried to change or regress into social anarchy.

The idea fix prevails in many minds that before the next step in social revolution can be enacted, every country has to pass through the phase of the dictatorship of the proletariat, that the Russian Soviet type of revolution has to be established everywhere first before a new step can be undertaken. This is usually linked to the idea that the course of social revolutions from feudal to capitalist society, and from capitalist to soviet society is a necessary, irreversible development which could not have been stopped or directed towards an alternate course. But sociometrically there is no such thing as "class", capitalist class, middle class, and worker class. The concept of class is pre-sociometric mythology. What a sociometric study of such large masses of people as class might reveal is a real portion—a complex of microscopic islands of interpersonal and intergroup structures here and there, and a huge biased political organization tying the pieces together

The greatest advance which sociometry has made as compared with Marxism are: a) its methods by which it can explore causes of social ills: its methods of social microscopy, an approach which the French sociologist. Georges Gurvitch, has emphasized independently; b) its linkage to the people in action. The first advance has been made in a spirit similar to the one developed by somatic medicine in the nineteenth century. In somatic medicine the cause of many mysterious ailments was finally found in germs. invisible creatures, in micro-organisms. The cure of many macroscopic manifestations and endemic diseases such as diphtheria, choleia, syphillis. etc, succeeded because of the new knowledge. The sociological medicine of the future, sociatry, will derive similar benefits from microscopically-oriented sociometric research, which tries to isolate the "social" micro-organisms in the social structure, facilitated by sociograms, sociomatrices, and interaction and movement diagrams. Remedies against social syndromes as the capitalistic syndrome, will be found along lines Maix never dreamed of, less violent and more permanent in their effects. Microsociology is, however, still in its infancy. I cannot agree with many of my friends that sociometry has "come of age". It is far from it Such easy optimism comes from the frequent practice to dilute and reduce sociometric tests to questionnaires and to reduce the status of the participants to be halfway between guinea pigs and people who choose and decide their destiny. It is here also where Marxism has been at fault. As protector of the interest of the masses, it has failed to protect the little isolated individuals, the little informal groups, and last but not least to mobilize the enormous underground networks between one group and the other. There are numerous forms of canalization between distant points in social space. They will be gradually discovered not in the laboratory but through experiments in life itself and as small sociometric revolutions spread all over the globe. The sociometric consciousness and maturity of the people will grow in proportion with the size of the experiments, the number and vitality of the criteria involved and the visible benefit derived from them.

The outcry of unfair exploitation, especially of economic exploitation of the majority of the people, the masses of industrial and rural workers, by a small minority of capitalists has been the well nigh irresistible core of all socialistic revolutions. Little or no attention has been given to the cruelest exploitation of all time practiced not only in capitalistic and communistic societies but by all historically known forms of government. It is the exploitation of the creators of ideas and the inventors of instruments. In their exploitation of this minority communistic and capitalistic societies

are silently united into a single front. It is a proverbially and organically productive but powerless minority. In the manifesto of all socialist parties, landowners and industrial barons have frequently been called thieves and burglars, exploiters and consumers of the labour of the working class. As a matter of fact, they both, the consumers and the working class are exploiters and beneficiaries of the ideas, processes and instruments born of the helpless geniuses of all time. The creators, if any, are truly the most exploited minority in the world. They never had a political party, they do not start a revolution of their own to change the world order, they are changing it regardless of what kind of government exists at the time. They are comparatively few in number, they do not form a class, they do not belong to capital or to the proletariat or they may belong to either They do not belong exclusively to one ethnic group or another, to one sex or another. The universality of their emergence seems to contradict the known laws of heredity, they are the most truly international people, the true avant guarde of a world society. It should be clear from this that no world order can be structured from which these forgotten pariahs of all world revolutions are left out. Indeed, it has to start with them as its foundation. A society of the world has to be like a wide open space in which every kind of people can settle and every kind of idea can find productivity. It should be of the greatest flexibility for the freest distribution of people and for the freest ascendance of values. It should be so designed that not a single individual -and not a single group-variety can be left out, that all men have an opportunity to produce a social order which can be called "a creatocracy"

Techniques of Revolution. The term revolution is here used in reference to methods and instruments which attempt to produce changes of a major character in a given social order. The failure of the academic social sciences to develop instruments for change of their own, elemental methods of action which are able to operate "on the spot", has had disastrous consequences in the political arena of our time—Socialism and communism—and with them many of their half breeds like fascism and nazism—have been superior and quicker to seize this opportunity. It is widely understood that mass meetings, political organizations of workers, labor unions, seizing the power and control of the armed and judiciary forces, of press and radio, and other acts of overthrowing governmental authority, are instruments of revolution.

Communists and fascists have a large repertory of dramatic, physical, spectacular, and super-Macchiavellian techniques of all sort Being without action techniques, the fraternity of social scientists has been taken by surprise.

Living in the midst of wars and revolutions for nearly half a century they had to look passively on and permit generals and politicians to change the world. They tried to argue when elemental measures were required. Intelligent reasoning and polite conference manners were ineffective against party slogans, invectives, laughter, shouting, vulgar jokes and swearing, lies and distortion of facts. They tried to fight action and surprise methods with lyrics and editorials. Before they had learned their lesson it was too late. When they awakened from the state of panic and paralyzed fear the game was taken out of their hands and the initial phase of the battle was lost. In other words, the avant guarde of academic social science did not have social instruments of attack and counter attack available in a period of emergency. At last we sociometrists stepped in to the breach and developed "psychological and social shock methods" which may well become scientific instruments of social action, preventives or antidotes against the mass hypnotism and persuasion of purely political systems.

Sociometry has developed, among others, two instruments of changea) the population test; and b) the sociodrama. The population test is an instrument operating in situ, it brings the population to a collective self expression and to the transaction of its plans in respect to all fundamental activities in which it is, or is about to be involved. It is a flexible procedure which calls for immediate action and for the immediate application of all the choices and decisions made. The population may consist of residents of a village, manager and workers of a factory, etc. The sociodrama is an instrument by means of which social truth, truth about social structure and conflicts can be explored and social change transacted by means of dramatic methods It may operate like a town meeting with the difference that only the individuals involved in a social issue are present and that decisions are made and actions are taken which are of basic importance to their own community. The productions and solutions in a sociodrama grow out of the group. The choice of the social issue and the decision of its implementation come from the group and not from a particular leader

Sociodramatic workers have the task to organize preventive, didactic and therapeutic meetings in the community in which they live and work, to organize, upon call, such meetings in problem areas everywhere, to enter communities confronted with emergent or chronic social issues, to enter mass meetings of strikes, race riots, rallies of political parties, and so forth, and try to handle and clarify the situation on the spot. The sociodramatic agent moves into the group accompanied by a staff of auxiliary egos, if necessary with the same determination, boldness or ferocity as a fuehrer or union

leader The meeting may move into an action as shocking and enthusiastic as those of a political nature, with the difference that the politicians try to submit the masses to their political schemes, whereas the sociodramatist is trying to bring the masses to a maximum of group realization, group expression, and group analysis. The methods have opposite aims, the development of the meetings, therefore, takes a different form. The political drama starts from within the politician and his clique, it is pre-arranged and carefully calculated to arouse hostility or bias against a foe. The sociodrama however, starts from within the audience present, it is calculated to be educational, clarifying and energizing to all members

Sociometric revolutions do not promise violent and rapid results They dig deep and their success depends upon a new learning process applied to small groups. Similar to an infant, mankind will mature only step by step and to the degree to which sociometric consciousness will refashion our social institutions, the structural readiness of mankind for a world society will ripen. Many wars and social upheavals will torture its sick body. In this transition the doctor may be more important than the engineer

In 1848 the masses of the proletariat in the industries and armies were of prime importance for production of goods as well as for making wars. In 1948 the situation has at least potentially changed. Another few decades and factories may be robot-ridden and run by one engineer or a single atom physicist.

As human society is ailing we can expect a psychiatric empire to emerge gradually and spread over the globe Politicians and diplomats will move into second status. Social scientists, psychiatrists, sociatrists and sociometrically oriented socialists will move into first. The mentor in the White House, a future President of the United States may well be a psychiatrist before another century has passed. Is not the whole cosmos beginning more and more to look like a huge mental institution with God as its physician in charge?

Sociometric Theses

'I Human society has a structure of its own which is *not* identical with the social order or the form of government currently in power. Its structure is influenced but never entirely determined by the instrument in charge of its affairs, for instance the state. The state may "vanish" but the underlying sociodynamic structure of society persists in one form or another. It is into the structure of the socius therefore, that a revolutionary effort has to put its teeth if a lasting and true cure of social ills is to be effected.

- 2. Sociometry has developed two types of instruments, instruments for diagnosing social structures and instruments for changing them. The sociometric test, psychodrama, sociodrama and axiodrama among others can be used for diagnosis as well as for social revolution.
- 3 The oldest and most numerous proletariat of human society is the sociometric proletariat. It consists of all the people who suffer from one form of misery or other, psychological misery, social misery, economic misery, political misery, racial misery, religious misery. There are numerous individuals and groups whose volume of attractions, or role expansion, of spontaneity and productivity is far beneath their needs and their ability to consummate them. The world is full of isolated, rejected, rejecting, unreciprocated and neglected individuals and groups.
- 4 The sociometric proletariat cannot be "saved" by economic revolutions It existed in primitive and precapitalistic society, it exists in democratic societies, and in socialist Russia.
- 5. Sociometry is the sociology of the people, by the people and for the people It teaches that human society cannot be changed by indirect, mechanical manipulation or by the arbiter of force. Whatever the type of government and social institutions coerced upon the people, whether they are cooperative communities, communistic, democratic, autocratic or anarchistic types of government, sooner or later they lose their hold upon the people. The people discard them, if they do not root in the productive will of the people and if they are not created with the full participation of every individual member.
- 6. In order to change the social world social experiments have to be so designed that they can produce change, in order to produce change the people themselves have to be included in its operation. You cannot change the world ex-post-facto, you must do it now and here, with and through the people. Marx had not the slightest intention of developing an experimental method for the social sciences but he has been the only pre-sociometric sociologist who came close to solving the problem, It is true that the social revolutions which he instigated ended in failure—in their major aims—but this does not contradict the fact that his revolutionary theory was the nearest to an experimental method in the social sciences before the advent of the sociometric method in our own time. How could governments and responsible statesmen ever take the work of social scientists seriously, considering the triviality of their findings and the aimlessness of their experimental designs. They took Marx, Engels, and Lemin seriously because they tried to change the world.

- 7. The dilemma of Marxism can be summed up in one phrase: its ignorance of the dynamic social structure of human society. It ascribes the deep resistance to change and revolution to the property owners, the capitalistic class. It is not aware that this deep resistance comes directly from the social structure) and if the true cause for it simmers in the mind of some of the followers of Marx, they do not make an adequate effort to take it into account.
- 8 Sociometric investigations suggest the existence of residual social structures which are traceable to the following phenomena: a) an embryonic social structure which can already be noticed in subhuman societies, b) every social order, after it has had its reign, does not disappear entirely but leaves its mark upon the social structures which it has shaped. The cumulative effects of these "hangovers" plus the above-described embryonic development produce a total impact which explains the resistance against change
- 9. The social experimenter cannot know all the factors entering the situation nor all the changes in these factors which may take place between the time he considers the experiment up to the time he executes it, and he cannot know of new factors which may enter the situation in the course of the experiment itself. The sociometric experimenters escape this dilemma, they are the experimenter and the experimental subject in one. Even if they do not know of all the factors entering their situation it is inherent in their feelings, their actions and inter-actions and it must come out in their experimental designs and revolutionary transactions. It may be at times imperfect and unprecise but it is an experiment in vivo, consciously and systematically carried out by the whole group.
- North nature has a sociometric character, that is why sociometry works. The solution is to replace the experimental method of Bacon and Mill which was constructed to meet the requirements of physics, by an experimental method which is able to cross-examine the reality of social change. The idea of setting up a control group in the realm of social action is pregnant with artificiality and abnormality and bound to distort the results or make them trivial Spontaneous control groups are possible, but never outside, only within a sociometric atmosphere. The replacement is accomplished by a process of reversal Mankind itself, in a literal and concrete sense of the word becomes the experimenter and the former autocratic experimenter becomes one of its two billion co-thinking participants.

SOCIOMETRY AND THE INDUSTRIAL REVOLUTION

At a recent meeting of the American Sociometric Association Dr Charles Loomis drew on the blackboard a diagram trying to illustrate the problem which the rural sociologist of two generations ago had to face. Cooley and others recognized the importance of the primary face-to-face group, but many things happened beneath the surface of the groups which were not visible to the naked eye. They looked for a "handle", a social microscope but they didn't find one. In small rural communities the important processes and functions of living were tied together in the primary group, love and marriage, home and family life, work, leisure, and cultural interests operated in close proximity. But when upon the impact of the industrial revolution the work opportunities were removed from the rural village to a more or less distant industrial center a gradual dislocation of the natural relationships functions and roles took place. Then the need of the "handle" became more acute.

The following statement from "Who Shall Survive" is particularly applicable to modern industrial environments "The local district or neighborhood is only physically one unit. This (sociometric) analysis shows that it is broken up, not, however, into small units, but into parts which have their corresponding parts in other districts and neighborhoods. The local districts are, so to speak, transversed by psychological currents which bind large groups of individuals into units together, *irrespective*, of neighborhood, district, or borough distinctions."

Marx in his analysis of the industrial revolution describing the transition from feudal capitalism to monopoly capitalism stressed correctly the economic and psychological consequences of the use of machines, the separation of the craftsman from his own product. He recognized clearly the dislocations in the work process and the capitalistic consequences in form of surplus value, but he did not recognize that parallel with the dislocations produced in the economic process projound dislocations took place in the social structure itself. It is obvious that already in precapitalistic societies a handle as sociometry was needed. Perhaps it did not emerge because the urgency was not sufficiently great.

The industrial revolution precipitated socialism as a process by means of which to cure the capitalistic syndrome; a century later sociometry tries to cure the dislocations in the social structure itself, it is like a repair device for the pathologies inflicted on the community by the industrial revolution. Socialistic theory tried to take care of the pathology inflicted

upon the economic structure of society in the course of the industrial revolution, but it was blind to the pathology of the social structure which was aggravated by the industrial revolution. As is well known the Russian revolution of 1917 and the dictatorship of the proletariat in its various stages has tried from time to time to introduce socialist methods of economy into its system, but it has left the dislocated pathology of the social structure untouched. In other words the social structure of Soviet Russia is just as much in need of sociometric reconstruction as the social structure in democratic United States. The simultaneous applications of sociometric methods in the United States as well as in Soviet Russia may bring about a rapprochement between the two types of governments. The revolutions of the socialistic-marxistic type are outmoded, they failed to meet with the sociodynamics of the world situation. The next social revolution will be of the "sociometric" type. The next industrial revolution will be of the "zoomatic" type *

THE SECOND INDUSTRIAL REVOLUTION

In the pre-industrial period the locus of work and the locus of residence were one of the same or in close proximity, especially in the rural communities In the industrial period workers had to move to places where the plants were located The primary work situation was now broken up into numerous industrial centers wherever there was energy available for industrial use. The original unity was gone and has given way to diversification It may very well be that the second industrial revolution will unify all forms of energy and the previous dislocation of power will disappear With this, society will return to a state of affairs similar to the one in the preindustrial period. The locus of residence, of work, of leisure, and cultural activities will be again one, centralized and unified It will be a back-to-the-primary-locus movement Cohesion and productivity of the small group will be a first desideratum. Sociometric methods may then become very useful because they may provide the social organizer with a handle Perhaps if he had had a handle like sociometry before the industrial revolution set in the catastrophic social revolutions following could have been prevented or could have at least taken place with less violence The time may come when the opportunity to use atomic energy will be as easily

^{*}For a discussion of "zoomatics", see "The Future of Man's World" by J L Moreno, *Psychodrama Monograph*, No 21, Beacon House, 1945, also contained in *Group Psychotherapy*, A Symposium edited by J L Moreno, Beacon House, 1945

available as the opportunity to light a match today. Destroying the world or large parts of it by an act of individual violence will be as easy as putting fire to a building today. The power to destroy the world or to create it further will be put squarely in the hand of every individual. What only a world war or a world revolution can accomplish today, the ruin following them, every little man will be able to do single handed. To destroy the world will be as easy as lighting a cigarette, as pushing a button, starting an automobile or turning on an electric light. The law makers of the future will be busier then ever and more laws will be manufactured than the human imagination can foresee But the world police of the future may be just as ineffective in stopping "atom energyhandits", the manufacturing and smuggling of various devices of destruction, the scheming of a world-hold-up as they are today in controlling white slavery and the smuggling of drugs We won't be able to restrain the use of atomic energy as we have not been able to restrain the use of fire, electricity, or gas. It will either be universally free, common property. or it won't be. The control of group violence is the most urgent problem of our day, in the future the control of individual violence will again become the most important world issue Cain will return.

SOCIOMETRY OF COOPERATION

Marx defines the surplus value as follows. "The surplus value produced by a given capital is equal to the surplus value produced by each workman multiplied by the number of workmen simultaneously employed." If, in this definition given by Marx on page 353, chapter 13 of Das Kapital (all further quotations come from the same opus) we substitute surplus value by sociodynamic effect or tele value, workmen by individuals, capital by population, arrive at the following formula. The sociodynamic effect produced by a given population is equal to the tele value (unit of sociodynamic effect) of each individual multiplied by the number of individuals (interacting simultaneously and revolving around the same criterion).

Marx assumed that "the individual differences in productivity" can be neglected. He postulated that these individual differences compensate one another and "vanish whenever a certain minimum number of workers are employed together". These individual differences, as sociometry has pointed out, do not vanish but come out as the sociodynamic effect. This error of Marx is due to his bias for collectivity, for a collectivity un-

critically conceived. A sociometrically oriented theory of collectivity takes care of this error It can be well compared to the error which Newton made in his theory of gravitation and which Einstein corrected in his theory of relativity. Sociometry has taken these individual differences seriously, but instead of leaving them on the psychological it has translated them on the sociological plane, and has shown that their cumulative effect has profound and far reaching consequences. Marx comes close to an insight into sociodynamic effects upon economic relationships when he states. "A dozen persons working together will, in their collective working day of 144 hours, produce far more than twelve isolated men, each working 12 hours or than one man who works 12 days in succession." (Page 358) Sociometrically speaking, a dozen persons taking part in a group held together by a specific criterion will produce a large number of attractions, repulsions and neutralities resulting in a complex network of relations. as made visible in a sociogram. If the dozen persons would live apart, twelve units of one each by himself, the sociodynamic effect would be zero This would correspond to the situation of the dozen workers, each working apart from one another, each the manufacturer and the owner of his own product. Here the surplus value would be zero. If the dozen persons would be divided in six units of two, in four units of three, in three units of four or in two units of six persons, the social structures produced in every case would be simpler and therefore the effects of the interaction less mysterious. The larger the number of workers held together by a capitalistic enterprise, the larger are the possibilities for surplus value gains Similarly, the larger the number of individuals comprising the community, the more intricate and far reaching are the sociodynamic effects. The mystery is in both cases due to a tele process towards which each contributes his share But no one "owns" the tele, just as no one owns atomic energy.

Marx was to such extent intoxicated by economic objectives that he was blinded to the fact that this economic surplus value is merely a special case of "sociodynamic law" Marx points out clearly (page 365) that "the capitalist does not buy the laboring power of one man but that of 100 and enters into separate contracts (italics ours) with 100 unconnected men instead of with one" "He does not pay for the combined labor power of the 100. Being independent of each other, the laborers are isolated persons who enter into relations with the capitalist but not with one another." (Italics ours) The surplus productivity comes from the "with one another" We sociometrists have isolated the factor which produces sociodynamic

effects resulting from the "with one another" and have called it "tele." The capitalist consummates the tele between him and the workers (his profit) but neglects entirely the tele between the workers themselves and its effect upon them. The capitalist takes systematic advantage of the tele factor which is operating between the individual workers and which is responsible for the surplus value of their cooperative productivity. The surplus value is a function of tele. The cooperation-producing factor, the tele, produces the surplus value. It is through the introduction of cooperative strategies that the capitalist makes money, not only through the work of each individual workman alone. The work of the individual workman within the capitalistic system is actually the sum of the work of each individual plus the intangible surplus resulting from the cumulative effect of the interactions of all workers

Marx says in another place (page 365). "Hence, the productive power developed by the labourer when working in co-operation, (italics ours) is the productive power of capital. This power is developed gratuitously".. "Because this power costs capital nothing, and because, on the other hand, the labourer himself does not develop it before his labour belongs to capital, it appears as a power with which capital is endowed by Nature—" (Italics ours)

The question remains "What is the dynamic process underlying this mysterious power" with which capital is endowed by Nature?" Cooperative dynamism remains in the capitalist form of production unconscious of the sociodynamic effect, but doesn't it also remain unconscious in the socialist mode of production? It does If we examine a simple process of social interaction which can be observed in all types of societies and in all social grouping, whether capitalistic or non-capitalistic we can see the following things happening-take an individual A who is chosen by n individuals in reference to a specific criterion, for instance, sexuality He is a center of attraction, each of the n individuals is eager to spend time with him Each of the n individuals may themselves be centers of attraction, however of a smaller number of individuals. Because of the chain reactions an individual A may become the center of attractions not only of n individuals who choose him, but also of a considerable number of individuals who choose them and in turn, perhaps, of the n 1 individuals who choose the latter, etc. It can therefore be said about the social power of A with which he is endowed by Nature that it is developed gratuitously, similar to what Marx says about financial capital, that he has a mysterious power for which he cannot account himself but which he enjoys because

of the chain reactions and because of the unconscious cooperations of a large number of individuals in the group. He may take advantage of this power in political elections, public opinion matters, job hunting or sexual activities.

Summing up one can say that every spontaneous interaction of individuals in the course of forming a social group reveals the operations of a universal, dynamic factor which I have called tele. A special case of it is the surplus value which becomes manifest in the mode of capitalist production. The capitalistic form of production has only extended, systematized and dramatized a condition peculiar to all group relations

The capitalist syndrome itself is merely a symptom of a far more fundamental and universal process of a sociodynamic law whose workings are still little known, a challenge for the sociometrist and microsociologist of the future.

TESTS OF ANARCHISTIC, UTOPIAN, DEMOCRATIC AND SOCIALISTIC FORMS OF GOVERNMENT (1947)

The experimental testing of laissez faire, authoritarian and democratic behavior in groups was pressed upon me by theoretical considerations first formulated in Who Shall Survive? Reason 1) Sociometric studies showed a greater variety of and a greater productivity for social structure than was theoretically anticipated by sociologists Reason 2). We may have too rigid a concept of "human nature", just as its spontaneity appears to be greater than anticipated and open for training on an individual level, this may also be true on the social plane. Before we permit political leaders to take us into adventures on a mass scale, into wars, social revolutions, autocratic systems of government and so forth, we should test the potentialities of such systems of government on a small scale by means of sociometric and sociodramatic techniques, we should let our research imagination go and construct experimental situations for types of government which have failed or succeeded in the past but also for every possible type of government which we could ever anticipate to occur in the future

I had arrived at a general formulation² of this problem. "The

¹ See Who Shall Survive?, p 96

² Who Shall Survive? p 96

sociometric approach of group organization is free from preconception of the contrast between individualism and collectives or corporate bodies. It takes the attitude that beyond this contrast there is a common plane, as no individual is entirely unrelated to some other individuals and no individual is entirely absorbed by a collective. The position of each individual within his kind, however apparently isolated, is one thing and cooperative acts of such individuals at certain times is another." The contrast between the authoritarian group structure imposed upon the pupils of the Brooklyn Public School 181 and the inhabitants of the Hudson community was found to be in vivid contrast to the group structure revealed by sociometric techniques. By themselves these findings appeared to indicate that autocratic practices were productively as well as therapeutically contraindicated, but they did not seem to indicate clearly the advantages of democratic practices "Democratic" is a vague term and requires operational definition every time it is used in an experiment. The sociometric approach, by its very momentum, does not take sides, it is neutral, it has an open mind for all types of social structure. Therefore I set up a number of experiments in order to explore the organizational and therapeutic benefits resulting from the various forms of group organization (The results of these experiments can be found in the "Sociometric Review," partly reprinted in this book on page 76-91)

As John C McKinney put it "The study of human interrelations in statu nascendi is the particular, and important, contribution of sociometry Relationships in their dynamic demonstration are functional, and thus a study of them is more predictive than is a study of a cultural conserve. Accuracy of prediction is the essence of science, and it is reasonable to assume that a study of the social act as it emerges in behavior will lend greater validity to predictions of patterns of behavior and relationships" But social experiments in statu nascendi face a great theoretical and practical problem which I recognized then and whose importance has been more than borne out by recent developments in social science, it is how to set up such experiments free from bias in favor of one type of government (or system of values) or another. If the experimenter has a marxistic or a fascistic bias he may set the experiments up in such a manner that the results will be in favor of his social hypothesis. If, on the other hand, the investigator has a democratic bias

³ See John C McKinney, "A Comparison of the Social Psychology of G H Mead and J L Moreno", Sociometry, Vol X, No. 4, 1947.

he may, consciously or unconsciously, set up the experiments in such a manner as to influence the experimental leaders and the experimentees so that the results show the advantages of democratic society. If he has a cooperative bias he may set up the experiments in such a manner and influence the experimental leaders and the experimentees, so that the results show the advantages of cooperative societies. An illustration of autocratic bias is the Nazi indoctrination of German youth, in their social clubs, or the communistic indoctrination in village soviets. An illustration of democratic bias closer to home and of greater interest to the experimental sociologist is Kurt Lewin's experiment with authoritarian and democratic configurations 4 His conclusions in favor of democratic structure are suspicious of bias because a) the experimental setting up was theoretically ill prepared, b) the democratic leaders in the experiment may have been better prepared for democratic indoctrination than the autocratic leaders for autocratic indoctrination. No report of role-playing and role-training was given. The carrying out of such an experiment in a democratic country would, by itself, favor democratic outcomes and leaders for democratic indoctrination be more readily available. We criticize justly the bias of scientists in Soviet Russia who try to coordinate every scientific hypothesis with marxistic theory. We should not fall into the same error here and bring every scientific hypothesis into tune with democratic theory of life It is for this reason that Lewin's extension of my own experiments are of little value. Indeed, they represent a regression because of the false impression they have made in many places as being a scientifically controlled experiment and carried out on "sociometric" foundations Unfortunately, they are not Lewin did not appreciate fully the potentialities of the sociometric matrix versus the official society, whether of democratic or autocratic orientation. The sociometric matrix suggests within the democratic range and beyond it a number of social structures which rarely come to the surface of actuality and which should be tested in each specific case.

⁴ See also "Sociometry and the Experimental Method in Social Science". p 29 of this publication.

IV. MILITARY SOCIOMETRY

ADVANTAGES OF THE SOCIOMETRIC APPROACH TO PROBLEMS OF NATIONAL DEFENSE

These notes were stimulated by an invitation from the Social Science Research Council, Sub-Committee on Methods of Prediction, under the chairmanship of Dr Samuel A Stouffer, to write a critique of "The Prediction of Personal Adjustment," by Paul Horst and associates, designed to be of use to the authorities of our National Defense. At the time of this invitation, I prepared, in the form of a memorandum, some remarks on the applicability of sociometric, situation-and-spontaneity tests to military problems

The relation of concepts like "Stegreif", "impromptu", and "spontaneity" to the concept of "Blitz" is obvious. In military situations of modern times, a piemium is placed upon emotional stability, speed of performance and—above all—split-second judgment in action. An individual may be in possession of the knowledge and skills for specific tasks, yet be unable to fulfill the requirements of the immediate situations. The factors beyond skill and knowledge which determine behavior require tests of a new sort. It is at this point that sociometric and spontaneity tests have shown the way—particularly in testing individuals in standard life-situations.

METHODS

A new trend in the testing of behavior has been introduced by sociometric and spontaneity procedures for the study of group and individual behavior, respectively. Since the trend is gaining ground in many other laboratories, it may be pertinent at this time to recall some of the main principles involved.

"The problem was to construct the test in such a manner that it is itself a motive, an incentive, a purpose, primarily for the *subject*, instead of for the tester. If the test-procedure is identical with a life goal of the subject, he can never feel himself to have been victimized or abused.

Not the same series of acts performed of the subject's own validar may be

Yet the same series of acts performed of the subject's own volition may be a 'test' in the mind of the tester. We have developed two tests in which the subject is in action for his own ends. One is the sociometric test.

^{1 &}quot;The Prediction of Personal Adjustment," by Paul Horst, with collaboration of Paul Wallin and Louis Guttman, assisted by Frieda Brim Wallin, John A Clausen, Robert Reed and Erich Rosenthal, Bulletin No 48, Social Science Research Council, New York, 1941. xn 447 pp

² May 21, 1941

From the point of view of the subject, this is not a test at all it is merely an opportunity for him to become active in matters concerning his life-situation. The second test meeting this demand is the spontaneity test Here, in a standard life-situation, the subject improvises to his own satisfaction, but to the tester it releases a source of information in respect to the character, intelligence, conduct and psychological position of the subject . . . Through the sociometric and spontaneity tests, the artificial setting of the . . . Binet intelligence tests is substituted for by the natural life-setting."

"The director sets up the various experimental or test situations... situations and roles which they (the subjects) themselves which to produce and which they may have within themselves in some degree or development... The material gained from such tests can be used for diagnostic interpretation."

The situational tests took place before a group of observers averaging 15-20 individuals. Like members of a jury, each of them was able to arrive at an evaluation of the performance.

"A series of situations as they may occur in community life, home life, domestic life, business, etc. is constructed. The situations are either chosen by him (the subject) or suggested to him by the instructor... The students are told to throw themselves into the situations, to live them through, and to enact every detail needed in them as if it were in earnest. The emphasis is placed upon how true to life a certain procedure is

"One student takes careful record of each performance A copy of it goes to every student . . After each performance, an analysis and discussion of it opens up in which the students as well as the director take part

"The criticism ranges from consideration of the emotions displayed in the situations, to the mannerisms, the knowledge of the material nature of the situations, the relationships to the persons acting opposite, and the characteristics of carriage, speech and facial expression.

"Many traits which indicate personality difficulties are disclosed: anxieties, stage fright, stuttering, fantasies, unreasonable attitudes, and so on"

To the material obtained from these tests in standardized life-situations was added materials gained from the initial interview, case-study, and the individual reactions to the sympathy, hostility, fear or any other emotion hurled at the subject by the persons placed counter to him in the situation. A test procedure lasted for two or three sessions, the duration

of a session ranging from one half hour to an hour The recording was usually stenographic, but at times speech recording and motion-picture devices were used.

The operational aspect of the test procedure was thus moved into a place of first prominence, and the observational aspect relegated to second place. Sociometric procedures, as applied to group situations, have been described elsewhere. The same general principle prevails with sociometric testing as with spontaneity testing.

PSYCHOMETRIC VS SOCIOMETRIC APPROACH

Methods of Prediction The prediction of personal and interpersonal adjustment is made upon the basis of various tools and methods. One method is the psychometric approach, a method which is excellent but one-sided. It is the more one-sided the more the other persons in the situation affect the personal picture. Predictions must, therefore, of necessity be hampered and narrowed by a large number of contingencies, and the more so the more complex the problem is. Another method is the sociometric approach. This approach is important not only in order to make the predictions more accurate, but also to make them plausible and acceptable to those for whom they are made—as well as for those who make them

Prediction tables can be based upon psychometric methods and sociometric findings separately or combined, and by the integration of the respective findings. As long as prediction tables based upon the psychometric approach are made exclusively to increase our knowledge of individual behavior in general, one can look more tolerably at their statements and conclusions. But when the intention is to use them on actual individuals in real-life situations such as, for instance, choosing for a man his working associates or his vocation, or trying to adjust his interpressonal problems, the consequences are extremely serious. It then becomes of strategic importance to know which steps to take first—that is, which tools to use first—which steps to take second and third, and which final steps to take in order that prediction tables may work in congruence with adjustment tables, and not independently of one another.

Main Tasks in Personal and Interpersonal Adjustment There are at present two main tasks in all personal adjustment first, to match one man to another man or to a social group, and second, to match a man to a vocation or a job According to statistical prediction tables, constructed on a psychometric basis, there may be an extremely high expectancy that John will make a good work-associate for James, or that John will fit into a cer-

tain group of workers. To take the extreme case, John and James are to be thrown together strictly on the basis of psychometric prediction tables made with a sample group without John and James ever having met and without the predictors ever having interviewed either of them. A similar procedure might be applied to John's assignment to a vocation or a workgroup, although John may never have met any of the men with whom he is to work, and neither he nor they have ever met the predictors

It does not seem to me that statistical prediction based on psychometrics is as yet sufficiently worked out to be accurate or—in the last analysis—attuned to certain fundamental ethical demands postulated by the individuals of our culture who expect to take an immediate part in the decisions which are made about their lives. The sociometric approach is based on their decisions and in addition lends itself better than the psychometric approach to the working-out of prediction tables. Sociometric prediction tables should be able to predict with greater accuracy the potentialities of interpersonal cooperation.

Psychometric vs Sociometric Case Study Individual case-study—as a psychometric approach—is an excellent procedure as far as it goes, but it does not go far enough The individual is still an object—an object of study Case-study techniques, whether using the oral interview or the formal questionnaire, fail to get the full cooperation of the subject. They fail to make the object of the case study an enthusiastically and critically participating subject, as is the case with sociometric techniques

Sociometric Procedure. It is possible to approach the whole problem of prediction from the opposite end of the prediction-adjustment axis and to begin the work at the level of the real situation of the concrete individual, preparing as the first step adjustment tables and then moving more and more away from the real situations, and gradually developing prediction tables. Into the preparation of these can be integrated any of the research methods outside of sociometry. Prediction tables based in this manner upon the combined sociometric and psychometric approaches will have their feet on the solid ground of intimate knowledge of the actual needs of the individuals and, at the same time, will give this information to the independent technician in such a way that he can draw practical conclusions from it.

Critique of Psychometric Tests, the Advantages of Spontaneity and Sociometric Testing. A basis for psychometric prediction can be found in the following procedures: probationary performance, proficiency tests, and personal and social characteristics associated with success or failure. I believe that the use of probationary performance as a check on behavior in

activity—a method both extremely unwieldly and costly in application—should be substituted for by a series of spontaneity tests in standardized life situations for each applicant. On the basis of experiments it has been found that these spontaneity tests provide a highly accurate short-cut to the prediction of behavior in activity—however specialized. Proficiency tests are, of course, indispensable, but they can easily be coordinated with the spontaneity tests suggested above. This procedure has many advantages. For instance, a person may disclose an increased or a decreased skill in a performance when he is working all by himself, when he is working with agreeable partners, or when he is working with associates who are distasteful to him. The personal and social characteristics of the individual can be arrived at by sociometric and spontaneity tests and a sounder basis for prediction thus be achieved than if psychometric methods are used alone.

Application of Sociometric Procedures to Problems of National Defense. The responsibility which the scientist assumes when his suggestions are to be applied to concrete individual situations is so great that it is worth while to challenge the whole view of many psychologists who seem to believe that one can move individuals into jobs or into new communities without their full participation and consent. The defense situation may be particularly tempting for one holding such a view. All of us have been brought up to think that a good soldier is an individual who doesn't think at all but merely obeys orders which come from some authority above him Blind obedience to orders will go on only as long as the suggestions made by the superior prove logical in the end and successful in combat But when defeat and failure set in, protest and rebellion spread to the surface from the grapevines.

Sociometric methods, although they are based on the individual's most personal situations, lend themselves just as easily as any of the psychometric methods to the strictest discipline within defense units. It must be made clear that it is the information which comes direct from the individuals—not the decisions which come as a result of the information. These latter are made exclusively by the sociometric technicians or the military authorities in charge. The individuals within a sociometric system of social organization have no influence upon the decisions made by the authorities—merely because he expresses his most objective and most sincere feelings about his job or his associates—than has a soldier who reports to his superior officer what he sees through his field glasses. But the tendency should be to include as many of the key individuals and subleaders in the policy making decisions as possible. The decisions may be made by the leaders responsible for specific tasks, however, if they are not sociometrically adequate subsequent tests

will reveal any discrepancies incurred. The soldier tells the truth to the best of his ability. His statements are used by his superior officer according to the latter's best judgment. The officer would be negligent if he did not take full advantage of the information received from every possible individual to whom some responsibility had been assigned. Again, it is like the situation when the soldier has suffered an injury and reports to the medical officer where his pains are, and the latter uses this information—in addition to other media-in coming to a diagnosis. In sociometric work, the authority of final choice and decision rests with the technician and the commander. Both should be sociometrically oriented. The individual is used as the most sensitive instrument we know today for sizing up his own sensations and reactions to his environment. The experts of prediction and the experts of adjustment must come to a common course of action We should consider. in the present emergency, the commonsense, direct sociometric approach in preference to any exercise of power over individuals, based upon sample groups which have been studied and analyzed independent of the actualities of the individuals and groups themselves

The sociometric devices which should prove to be particularly helpful for the needs of the national defense program now in development are the sociometric test and the spontaneity test in standardized life situations. Both tests are applicable to the main objectives for which expectancy and prediction are desirable, the assignment of an individual to a vocation and the assignment of an individual to other individuals with whom he is to work, live and function in any defense situation. Although neither of these procedures is an interview technique, they both nevertheless reveal to the investigator what any interview would disclose and, in addition, bring forth other personal and social characteristics which are ordinarily hidden from the observer. They are both systematized shortcut approaches to the individuals in action

A program which is to assign individuals to communities or to vocations must determine the first step to be undertaken. The first step cannot, in my opinion, be a statistical prediction table—not, at least, in the year 1941 with the sciences of psychology, social psychology and sociology in their present stage of development. The first step cannot—again, in my humble opinion—be prediction tables based upon case work study, nor can the first step be based upon the "observation" of activity and probationary performance by participant observers or spectators. The statistical psychometric prediction table operates in a highly-organized vacuum, but, nevertheless, in a vacuum. The case work methods function

with single, independent individuals, but what is needed today is an approach to masses of people and their behavior, statistical prediction considers the mass as an abstraction

The first step to be taken must be with the consent and the cooperation of the individuals concerned. It must be made by them as if it were their own project—their own design for living. There is no other way imaginable which can enlist the spontaneity, the critical intelligence and the enthusiasm of grown up, thinking people.

There is a systematic approach available today which, under the label of "sociometry" has developed methods which are at the very least able to make a frontal attack—an attack which seems, even to the subjects, to be plausible—upon some of the most crucial problems with which our defense program is faced today, for we are taking men out of the groups and communities in which they have been living and we are banding them afresh into new groups and communities designed for but one purpose the organization of defense. Here I purposely emphasize this one point, the first step—for I believe that all other steps following the first can make use of many of the researches and methods which lie outside the sociometric domain. If we have the first step right, the prediction tables will follow. If we have the first step wrong, the prediction tables are useless and sterile.

THE SITUATION TEST IN AMERICAN-BRITISH MILITARY PSYCHOLOGY VS GERMAN MILITARY PSYCHOLOGY (1949)

This is a discussion of Helen H Jennings' "Military Use of Sociometric and Situation Tests in Great Britain, France, Germany and the United States", and H Ansbacher's "Passing and Lasting Aspects of German Military Psychology" (Sociometry, Vol XII, 1949)

Did German military psychology originate all the fruitful new ideas which became operative during World War II? Ansbacher says emphatically Yes "The present discussion led to some comparisons between German-European and American-English psychology" ". European psychology through its emphasis on intuition did originate almost all the fruitful new ideas, both in the areas of theory and of diagnosis" As one of the "chief merits of German military psychology were . . the development and large-scale application of a selection method for officer candidates which to date represents in principle the best and probably the only practical psycho-

logical method of leadership selection" ". . . German military procedure of leadership selection has been taken over by Western countries in toto." . . "It is the group situation tests which have attracted the greatest attention" ". The English had studied the literature of German military psychology and thus their selection camps were indeed similar in all details to those described by Simoneit From the British Army the method was taken over by the Australian Army. . . The Canadian Army as well adopted situation tests for the selection of officer . . . The American Army used the method only in its Office of Strategic Services." . "From military psychology the idea has spread to general applied psychology In England situation tests have been used by one coal company for the selection of supervisors, and from Australia an application for the selection of production managers for a shoe factory is reported"

Jennings says emphatically No, just the contrary. German military psychology did not show a full grasp of situational testing as it was developed by American and British psychologists. "As we study the situation tests used by the military psychologists in Germany under the Nazi regime, we note that not one of them allows the individual scope and variety in solutions, nor gives him a chance for personality expression per se, nor, last not least, provides a vehicle for him to show how he would go about developing well integrated team relationships". "The man is tested as if he were a group symbol for a part in the Army organization and for stereotyped settings in that organization. The term 'real' situation is misleading for such a series of tests because who can know what the situation will be in reality?"

At first sight it seems as if Ansbacher is too anxious to prove his point, he himself says "This may appear as a one-sided judgment; but no other point of view is available to the author" Jennings, on the other hand, appears too much impressed with the role of American and British democratic soil as affecting psychological testing, with the spirit "of the British and American military groups, perhaps steming from the relative advantages of their psychological climate."

I will try to clarify the controversy by asking myself several questions:

1) Did the German military psychologists originate the new methods of selection?;

2) Did the British-American military psychologists originate the new ideas?,

3) How did they originate?,

4) Did they spread from military to general and applied psychology?,

5) Who applied these methods first on a large scale?;

6) Are the European and especially the German methods in psychology more "intuitive" and are the British-American

methods more "quantitative"? I will quote here a number of authoritative sources in order to clarify to whom they, the origins of the new ideas, may be ascribed

Let us quote first Doctor J. R. Rees, Brigadier and Chief Consultant Psychiatrist for the British Army during the last war. "We Europeans are fascinated as we look at many of the developments in the United States in the study of groups, their structure and dynamics." . . . "The wisdom of the ordinary man was demonstrated when, in the British Army, Moreno's method of "sociometric choice" was used to allow soldiers to select from their own comrades those who should be sent as candidates for officer rank. The careful methods of the Officer Selection Boards showed quite clearly that the choice by the men themselves of those who would be suitable and acceptable officers was considerably better than the selection made by the officers This is encouraging to those of us who believe in democracy" Doctor Rees, who was in the position to know how the brainwaves have traveled and who was since 1941 (and many years before the war) one of the main carriers of inspiration from one side of the Atlantic to the other, apparently thinks that the new ideas originated largely in North America. He infers that the British workers had a good share in their development but he does not mention the Germans.

Second, let us study an American report, the Report of Special Commission of Civilian Psychiatrists, Drs Leo H Bartemeier, Lawrence S Kubie, Karl A Menninger, John Romano and John C Whitehorn, covering Psychiatric Policy and Practice in the U S Army Medical Corps, European Theater, April 20 to July 8, 1945 The Commission was sent out under the auspices of the O S R D and the New Development Division, War Department Special Staff, at the request of the Neuropsychiatry Consultants Division, Office of the Surgeon General 2 " . The organized pattern of the unit and its emotional bonds constitute the dominant constructive and integrative force for the individual soldier in his fighting function. This group life is his inner life. When an individual member of such a combat group has his emotional bonds of group integration seriously disrupted, than he, as a person, is thereby disorganized. The disruption of group unity is, in the main, a primary causal factor, not a secondary effect, of personality disorganization "We find that American psychiatrists and other physicians

¹ Dr J R Rees, "Mental Health and World Citizenship", Survey Graphic, April 1948, New York 3, New York

² Title of the Report is "Combat Exhaustion", Journal of Nervous and Mental Disease, Volume 104, No 4, October, 1946.

have considerable difficulty in grasping the significance of the group as the core of personality organization for the soldier in his fighting function."
.. "Major Bion, in one of the British hospitals, organized small groups and set them certain specific tasks to accomplish without assigning a leader in order to bring out patterns of interpersonal stresses and relationships"
.. "At Northfield, Major Foulkes organized small groups for the spontaneous dramatization of significant experiences both from early life and from the military scene"... "The Commission did not have the good fortune to participate in group sessons in American installations, such as those in which it participated in British hospitals. In spite of this it may be fair to conclude from discussions with others that the use of group techniques in American hospitals emphasized the instructional aspect of the method, whereas the British (somewhat influenced by Moreno, Burrow and Lewin) showed a greater enthusiasm for the spontaneous, emotional and socializing uses of the method."

Let us turn now to a report of British authorities in "Some Approaches to Group Problems in the British Army", by J D Sutherland and G A Fitzpatrick (this report had been passed by the British War Office Public Relation Department) "In the course of the war, the psychiatrists in the British Army were confronted with a number of problems which were appreciated by them to belong to the institution of the army as a whole or to groups within it and which accordingly could best be treated by methods dealing with the dynamics of the group in its total setting". independent development has features in common with certain trends in America where the term 'sociatric' (Moreno) has been introduced to describe measures of this kind for group problems" . "Bion suggested that use might be made of the knowledge which any group possesses of its own resources and, to mobilize this knowledge effectively, the men in good units might be awarded the privilege of nominating candidates to appear before the W O S. Boards Trist (who had entered the Army after the start of the W O S Boards) pointed out that this was in fact a real sociometric procedure and he suggested that sociometric methods should be employed". "The method (leaderless group test) consists in presenting to the group a problem of some kind, verbal or practical, and leaving the group entirely free to work out its own solution"

In the official report Assessment of Men published by the OSS Assessment Staff (among them were Henry A Murray, Donald W McKinnon,

⁸ Group Psychotherapy, A Symposium, Beacon House, New York, 1945, p 205

Urie Bronfenbrenner) we read. "These methods were first used on a large scale by Simoneit.".. "Our particular debt is to the band of imaginative and progressive psychiatrists and psychologists who devised and conducted the War Office Selection Board (WOSB) program for testing officer candidates for the British Army. From them we gained the valuable idea of having staff and candidates live together in the country during the testing period, and the conception of leaderless group situations" The book contains a brillant, varied presentation, situation tests, sociometric procedures and psychodramatic methods as they were used by that agency

According to Gibb "These situations are not tests of any particular qualities, they are situations in which the candidates are left to act spontaneously ". "The use of leaderless groups does not provide all the answers, of course, and it may raise as many problems about candidates as it gives answers Like the very similar methods of the Sociometric Institute, this is not an easy one to use" (Journal of Abnormal and Social Psychology, 42:267-284, July, 1947, p 277) Neither the British nor the American report mentioned German Army psychological procedure, which does not exclude, of course, that the writers may have been acquainted with the German literature dealing with the subject, but is emphatically pointed out by them that the methods are American and British ideas and not of German origin, although some versions were used by them on a large scale in military circles only They state that the sociometric and group therapy methods are of American origin and that the leaderless group tests are very similar, if not identical to the role playing methods developed by the Sociometric Institute

Ansbacher's chief claim that German psychology has developed the methods first and that they were adopted by American and English psychology could be substantiated only by comparing individual contributions from workers in Germany between 1923 to 1934, and show their originality and superiority from British and American workers. The question is therefore how these procedures came into being Ideas and methods are not originated by armies or governments, cultures or psychological climates, but by individual pioneers and the intellectual chain reactions between them. We should be careful not to exercise the least bias in favor of one or another country, especially as they have been at war, because it is known that scientific originality does not necessarily go hand in hand with favorable or unfavorable circumstances. The "soil" for their proper application and continued development is another matter. Originators and carriers of ideas may thus leave their own countries if the circumstances continue to be ad-

verse and may migrate to places where the chances for their development are more favorable. Talent has, in the sciences as well as in the arts, no geographic or ethnic barrier

Let us therefore quote from or refer to original publications which appeared before and after Simoneit's Wehrpsychologie in 1933.

J L Moreno, Das Stegreiftheater (1923, summarized by the author, p. 7).

The problem is "to explore the laws governing an (unrehearsed) situation or plot in which two or more persons interact in a common task—as to speed, positions in space and cooperation." As to leadership selection, see the same opus, p 51. "The individual who emerges as a leader in a situation (plot) or in a certain phase within it has also the leadership in the position taking in space." One is able to observe the emergence of "the initial leader, the change in leadership and the leader at the end of the situation." (Translated from the German original which reads: "Fuhrer, Wechsel in der Fuhrung, Beender" see p 88.)

J L Moreno, Application of the Group Method to Classification (1931, 1932)

"This is the problem which occupied us eleven years ago when we first attempted in Vienna to put it on an experimental basis, we reduced the task then to its simplest form, a number of persons were placed opposite one another in a situation whose pattern was unknown to them before the moment of start and in roles and states which were equally unknown to them. The writer's first suggestion to them during the initial phase of experimentation was to let loose, unconcerned about involuntary remarks and gestures, faithfully relying upon the spontaneous aptitudes to act and react on the spur of the moment. The objective was simply to produce together in the course of improvised action patterns of a society in miniature." "The intelligence tests have been made after the standard of formal interview But to answer set questions and to meet reality are two different things We need, in addition to what we have, a method of testing which is patterned after a life situation" (p 13) . . "To measure . . adequately, a situational test is necessary" (p. 14, italics here) . . "Our approach has been that of direct experiment, man in action; man thrown into action, the moment not part of history but history part of the moment -sub species momenti." . "Several persons of the group, with whom the subject who is to be tested prefers to mix, are placed with him into a number of swiftly alternating situations" (p 20 and 21) This monograph, in which I introduced the term Situational Test now generally used, and its

experimental concept in its basic characteristics, has pioneered many later formulations by other workers. It became known also in politically prominent circles within the German government, for instance, to Dr. Bumke, then President of the German Supreme Court—see letter from the German Department of Justice, p. 87

J. L. Moreno, Who Shall Survive? (1934)

"The leader assumes consciously a direct and active role, but he is not the leader of traditional type. He has undergone a change. It is not more or less blind enthusiasm with which he infects his followers and in which he develops the project, but it is an enthusiasm articulated into the group. It is based upon the spontaneous motives each individual has in respect to each other member of the group and in respect to their common aim, second, upon the organization of the group, as the guidance of groups ought to be based upon the knowledge of their organization. The leader thus gains in objective strength through considering the spontaneous forces within the group and does not impair the subjective strength of his own spontaneity" (p 353). "Their minds have to be directed not towards an emotional experience and conflict in the past but towards a task in the present and the emotional attachment to be developed in respect to it It is this present which is in need of analytical reflection." (p. 352) "Through training of individuals for conduct in possibly arising situations." in a variety of roles and functions they may have to assume towards a variety of persons in the possible roles they may assume, the subject learns to meet life situations more adequately" (p 326) It is reasonable, therefore, to consider these three books combined as the first in literature to present group situation tests as formally set up procedures

Among the leaders who have stimulated theoretically or practically the development of selection methods are—aside from my first work in these areas in Europe and later in this country with my earliest collaborator Helen Jennings—Trigant Burrow, M Simoneit, Henry A Murray, Kurt Lewin, Leonard Cottrell, W. R Bion, J Rickman, E L Trist, T F Rodger, G. R Hargreaves, T F. Main, A T. M Wilson, S H Foulkes, H. Bridger, Theodore Newcomb, Urie Bronfenbrenner, D W MacKinnon, S Stouffer, C P Loomis, G Gurvitch, P Maucorps The list is, of course, incomplete It is given here merely to indicate some of the actual workers and developers of these methods between whom in the course of the years rapid intellectual exchange has taken place. If I do not mention some German names it is not because they may not have existed but only because I am ignorant of their contribution. Group situation tests and sociometric methods have

been applied on a large scale first to civilian organizations, in the United States, in closed communities as refugee camps, prisons, reformatories, open communities as rural settlements, resettlements, schools and industries Twelve volumes of Sociometry are a continuous and impressive record of this. It appears that the German Army psychologists have applied these methods on a large scale to military situations earlier than others. But the methods, in their adjustment to military situations, suffered distortion and restriction. The rapid integration of these methods in a limited sense within the German Army as compared with the slower process in the armies of the democracies may have been due to the privilege of authoritarian regime to keep certain methods out entirely by decree, and to permit others to be included into their framework, again by decree

DISCUSSION AND CONCLUDING REMARKS

The relation between "imaginary" and "real" in situation tests is not sufficiently clarified by Ansbacher. Wherever the test is given to a group of men, whether in a laboratory or in an open field, however realistically the test may be organized, and even if the men are made to believe that the situations are the real thing, it is still a "test", it is never the real thing, which can be only the life situation itself, the battle field, perhaps a half an hour later. Once the life situation is on hand, for instance, the battle field, situational techniques can be applied by the men themselves, on the spot. The tester has disappeared and all the motivations for the testing, the men are now alone facing the enemy. Situation tests are replaced by situation practices. There are many terms used in the description of group situational tests which are equivocal, or nearly so, and which are used in literature in a redundant fashion. Terms like psychodrama, sociodrama, life practice, action practice, role playing, role practice, and so forth overlap in one area or another

It is important that we separate those operations commonly used by all situation testers from the differences in terms and semantic descriptions which often confuse the reader and make him think that the writers describe different operations. To the uniformed reader an experiment may sound

⁴ The meaning of the word "test" was radically changed when used with individuals who warmed up deliberately and directly into action. In intelligence tests we test something which is already there, ready to be measured. In situation tests the situation to be measured is not given. In order for it to be tested and measured the subject has first to warm up, to produce, to act out, or better, to interact with other subjects before measurement and evaluation can take place.

different on paper although it is the same thing in action. There is not only a common nucleus of operations in all situation tests, there is also a common nucleus of interpretation in them, notwithstanding that several ideological schools have invaded the group situational test field besides sociometry like Gestalt theory, psychoanalysis and behaviorism

The claim that Europeans and Germans in particular are intuitive and subjective, whereas the British and Americans are more interested in measurement, in quantitative and statistical methods, appears a myth, as one analyzes the development of scientific methods in the several countries

I am not a historian but I remember from my University days three psychological leaders of the last hundred years, Galton, Fechner and Freud. The Englishman Galton was as great in intuitive ideas as in the development of measurement methods The German Fechner, almost poetic in his scientific reveries, was prepossessed with measurement projects. Freud is often called an intuitive thinker but his intuitions were based on accurate observations which have proven to be more valuable than thousands of so called scientific laboratory experiments which are now forgotten. I believe that if he had thought that experimental procedures would have helped the advance of psychoanalytic concepts he would have had the talent to devise them But for what he wanted to attain, the psychoanalytic situation was the most productive device he could contrive A few years ago I became acquainted with the work of two Americans, whose powers are intuitive and observational with little effort to engage themselves in directly quantifying and verifying their hypotheses-Charles Saunders Pierce and George Herbert Mead

The country in which the new methods found their most productive soil was apparently the United States of America, more than the British countries, France and Germany, if one considers the number of original experiments published ⁵

Some selection methods, of course, were used in many military organizations as in the German, French, British, and United States armies, before the emergence of the new selection methods, whether situational or sociometric. They had some degree of efficiency but their efficiency depended largely upon judgment of the military personnel, especially of the officers. They were comparatively intuitive and arbitrary. Modern situational testing, when it first began to be applied to military institutions before and

⁵ For an excellent survey and bibliography up to 1945 see Joseph I Meiers, "Origins and Development of Group Psychotherapy", Psychodrama Monographs, No 17, Beacon House, 1945

during the recent war, merely improved and overhauled the existing, authoritarian methods of selection of leadership. Something similar happened in the formation of military groupings, the old nominational techniques being used in military schools were gradually overhauled by sociometric concepts and procedures. I can well imagine that some military men, unversed in the development of scientific procedures, may think that nothing was really changed thereby

The fact of two parallel movements towards similar goals in Germany and the United States has a natural explanation in the fact that the Stegreiftheater movement was started in Vienna in 1921 and that Das Stegreiftheater was published in Potsdam in 1923, thus stimulating the brainwaves within the German speaking countries. Sociometrically speaking such a spread of ideas is easily understood, and it may be in full accord with Simoneit's statement that so far as he knows he has not been influenced by it nor even heard of it.

Summing up, the turning point in the group testing movement came when my idea crystalized to "play" situations out "as well as" observing and analyzing them. When such situation playing or testing was limited to a specific aspect of it, for instance, to the roles in which the individuals operated, it became "role playing" or role testing. The idea was that if you can "play a role", for instance the role of God, and develop that role and stop its playing at will, you will begin to leain how not to be possessed by that role. If it were limited to spontaneity it became "spontaneity playing or spontaneity testing", the idea being that if you can mobilize spontaneity adequately in an imaginary situation and more and more in a near-life like situation that you will gradually learn how to make it available at all times, especially in the unrehearsed moments of living

On the other hand when situation playing was greatly extended to a large complex of situations it transcended (but included) situation testing and playing, role playing and testing, spontaneity playing and testing and it became a psychodiama, a sociodrama or an axiodrama Because of their universal significance these methods have been gradually applied in the United States between 1925-50 to education, group work, community organization, psychological testing, psychotherapy, sociological research, cooperatives, business, industry and military schools. From the United States they traveled to France and to all the English-speaking countries where they were further developed.

The reader is, of course, aware that group situation tests and sociometric tests have the same theoretical foundation; that, because of the

theoretical linkage one cannot do the one without the other for long. It can be predicted that the German military psychologists, indeed, that military departments in all countries, will follow the American, British and French military schools⁶ which are already using both methods jointly. Perhaps the strongest argument against the originality claimed in behalf of German military psychology is the fact that their vision has been incomplete and has tried out situation tests without following through with sociometric procedures per se.

⁶ See "Sociometry in France and the Umted States", Sociometry, Volume 12, no 1-3, 1949

V. SOCIOMETRY AND MICROSOCIOLOGY



ORIGINS AND FOUNDATIONS OF INTERPERSONAL THEORY, SOCIOMETRY AND MICROSOCIOLOGY (1949)

Note I apologize for the autobiographic character of this paper, but being exposed to the dynamic comments and criticism of such distinguished scientists as Gurvitch, Sorokin, von Wiese and Zazzo made a more direct response necessary (see, Sociometry, Vol XII, 1949)

A man may draw his inspiration from a conceptual heaven or hell Freud once implied (Flectere si nequeo superos, Acheronta movebo," motto to "The Interpretation of Dreams") that he had to go to Hades in order to find some significant connections and interpretations for the world above. My calling was just the opposite, I had to go to heaven to get advice for the world below. I had no alternative, the world in which I found myself when I came to my senses and to my first intellectual formulations about things, was torn to pieces, spiritually and physically. Nietzsche, Marx, and Freud, each in a different area, have brought to effect and to a calamitous end the thought waves which Spinoza had initiated, the Deus sive Natura had further deteriorated to the Lucifer sive Natura. All old values were destroyed for whatever good or bad reasons, new values were not created to replace them. The historical situation compelled me, therefore, to go the whole way of reconstruction in a more radical and extensive way perhaps than anyone else before me in our Western World. Marx saw the position of man as that of a member of society, the struggle within it as his ultimate destiny Freud saw the position of man as the one of a traveler between birth and death, the cosmos beyond was shattered.

I moved man back into the universe

Man is more than a psychological, social or biological being. Reducing man's responsibility to the psychological, social or biological department of living makes him an outcast. Either he is co-responsible for the whole universe or his responsibility means nothing. The life and future of the universe is important, indeed the only thing which matters—more important than the life and death of man as an individual, as a particular civilization or as a species. I postulated therefore that a theory of God comes first. It must be attained first and is indispensable in order to make the life of any particle of the universe significant, whether it is a man, or a protozoon. Science and experimental method, if it be worthy of its claim, must be applicable to the theory of God or whatever the name which we give to a theory of the supreme value. I was in the strategic position that the old God values were dead and that agnosticism reigned mankind in the first quarter of the twentieth

century. I could therefore construct new God values with a certain amount of disregard for past constructions. Theology became to my mind what it literally means—the science of God himself, of the supreme value (not of God's creation, the biography of saints, or the religions of mankind). It is outside of this paper's domain to give a presentation of the theology which I evolved, but it is at least autobiographically significant here that my Goduniverse pattern became the blueprint, the ontological guide after which I modelled sociometry, the idea of a society in which our deepest selves are realized It is from my theological analysis and experiments that I drew the inspiration and the certainty to forge ahead in to realms which are entirely secular, materialistic and down to earth. The application of experimental methods to theology prepared me for the task of applying them to human relations. These experiments in theometry helped me to see the loopholes in the current experimental methods in science as proclaimed by Mill. The form which the experimental method in theological science takes differs, of course, from the form it takes in social science which again differ widely from their form in biological or physical science. But there is no "absolute" cleavage between interpersonal, experimental dynamic theology and interpersonal, experimental sociometry. The old impasse between science and theology has ceased to exist except for antiquated theologians and ignorant scientists

The uninhibited journey of a psychodramatic theometrician throughout the universe could not be continued endlessly. As soon as he settled down to a specific task, his sociometric relation to the nextdoor neighbors, the macroscopic journey became increasingly microscopic to the point where the distance between one neighbor and another appeared to be far greater than the distance between him and the stars

Georges Gurvitch, carefully examining the foundations of sociometry queries the reasons why certain domains of investigation have not been included by sociometrists, particularly as he formulates it, the "we" in its three degrees of intensity, Mass, Community and Communion. As the critique is particularly addressed towards me I am glad to admit that a great many investigations have yet been outside of my opportunities but at no time have they been outside of my vision. In the work which anticipated and precipitated our concrete sociometric experiments the We problems are at their very essence. But to bring them down to earth cannot be done but piecemeal. We made lists of hundreds of research projects of which unfortunately only a small part has been brought to realization. All my publications

between 1914 and 1925 are nothing but a reduplication of the ideas of Community and Communion not only as to their theoretical formulations but as to their realization in practice, bringing them to a reality test in front of a frequently hostile world. A careful reader of my situational dialogues about the author, the orator, and the actor, of my speeches about the moment, the meeting and anonymity, last not least of my autobiography of the king, will recognize that my very religious preoccupations conditioned me rather to exaggerate than to underrate the importance of the We experience as expressed in community and communion. Indeed, one may easily recognize that the same brainwave is still operating in techniques like sociodrama and axiodiama and in my revisions of the experimental method in science What is my emphatic criticism of the mechanical use of the sociometric test, its distortion into a sociometric questionnaile, my recurrent advocation of sociometric town meetings but a structuring of the sociometric method into a community experience, the most violent systematic expression of We feeling yet crystallized in our time? There is nothing mystic about sociometric meetings or psycho-and sociodramatic sessions but they have to be co-experienced as spectator and actor in order to learn of their full significance It is exactly the "We" which we cannot put into an article when we write about "us". But we can materialize and see some phases of the We in a sociodrama.

ORIGIN OF INTERPERSONAL THEORY

At the turn of the century the formula "the individual versus the Universe" appeared to be sufficiently wide for expressing the total situation. The socius was yet unborn One could have multiplied the "individual" by the number of organisms the universe contained. One could also have given every individual the opportunity of projection, everyone projecting his own private world into the universe, filling the universe with more or less harmless bubbles The psychoanalysts were at that period not interested, for instance, in what these bubbles actually did to others but chiefly in the internal dynamics of the individuals from whom they came. The psychologists of that era were dealing with individuals separate from one another The sociologists were dealing with undifferentiated masses (in this point at least, Comtists and Marxists were in accord). The biologists, social biologists and evolutionary biologists à la Bergson were equally satisfied with the above formula or at least they did not produce any "open revolt" against it. The revolt came—and it is my thesis that careful historical investigation will bear me out—the revolt came unexpectedly from men inspired by

a neotheological, or using a more modern term, by an axiological orientation. In many of the great religions ethical prescriptions were part and parcel of their code of morals but they remained imperative and mystic: they were never permitted to become objects of scientific investigation. But when in the beginning of the twentieth century the atheistic and agnostic gospels started to spread world-wide a pro-religious movement which countered them developed It did not seem to differ much at first from the romantic movement of the nineteenth century, for instance, Kierkegaard never divorced himself from Christianity as a framework and was entirely submerged by the imperatives of his private existence, at no time reaching beyond it The new movement did not appear to be different except for one thing. It began to emphasize the You, the You as a person, the responsibility towards the You instead of only towards the I. Kierkegaard's fear of losing the "I" in the "You" was transcended by the movement of the You towards the I taking place simultaneously with the movement of the I towards the You Gradually some interpretations were given of the You and I which created for it a radically new position, the idea of meeting between you and I, and any number of Thou's and I's forming a community, the idea of the "moment", neither as a function of the past nor of the future. but as a category in itself, the idea of the "situation" and the challenges emerging from it, the ideas of spontaneity and creativity as universal processes of conduct, countering the clichés of the ethical and cultural conserves, and above all the idea of urgency, the urgency of their immediate application. Although they were deeply saturated with value feelings and ethical aspirations they had an unmystical appearance and a character which one could call "axio-pragmatic" This countermovement had a theoretical and a practical part. The most popular practical manifestation of the revolt was Mahatma Ghandi He is mentioned here because of his spiritual and anti-materialistic message, theoretically he was a reactionary conservative Ghandi's India did not need and was not ready for a theoretical revolt The focus of the theoretical inspiration was naturally assigned to Central Europe (as it was in a parallel situation with the nineteenth century revolt culminating in Marx and Kierkegaard as the two extremes) European culture, especially in its axiological top structure was threatened from all sides. It is here therefore, where the revolt massed itself. One has to study the trail blazed by some of the neo-protestants following Kierkegaard as Ferdinand Ebner (1921), some of the neo-Tolstoyan disciples, some of the Russian writers influenced by Dostojewsky as Ssolowjow and Berdjajew, some of the French neo-catholics like Péguy and Rimbaud, some modern exponents

of chassidism like Martin Buber and my own anonymous writings with the "Invitation to a Meeting" (1914) as the central core, in order to come face to face with the original inspirations out of which interpersonal theory and sociometry grew

All these groups must be counted in as having pioneered the new idea as to what constitutes truly human relationships and to have prepared the ground for experimentation Prior to this the structure of the "I" had the central position. In the new theory of relationships the structure of the You's moved into the center. And suddenly, out of this insight the imperative of the meeting, of the two-way encounter was born, the "invitation to a meeting," one meeting with the other in the fullest realities of themselves and in the fullest responsibility toward the immediate situations. It is thus that by ethically oriented situational imperatives the groundwork of modern interpersonal theory was laid. Faced with the dilemma of Marxism the secularly oriented social sciences appeared in themselves impotent in integrating it into or cleating the necessary counter concepts and counter instruments The religious masses of mankind, in retreat against the ouslaught of atheism and agnosticism shocked their leaders into a new assessment as to what the essence of all great religious teaching has been and the result was spontaneity-creativity, sociometry and sociodrama, the gift of a dying religious world towards the foundations of a new social and axiological order This hypothesis of the axiological origin of modern interpersonal theory throws a new light upon the gradual emergence, approximately a decade later, of social thinkers in Europe and the United States, who paved the way towards a science of human relations They, as for instance G H Mead, F. Znaniecki, W J Thomas, L von Wiese, P. Sorokin, G Gurvitch, could not help being influenced by the ethical and axiological concepts which dominated our cultural climate

It was a lucky chain of circumstances which made me the spearhead of the new ideas so many years ahead of others and of men much older than myself. As compared with Buber my insistence upon immediate religious action and my theorizing of the moment and interpersonal relations versus his interest in retrospective prophesy, was an asset. On the other hand, my interest in exact science, my early acquaintance with psychiatry and psychoanalysis (my work at the Psychiatric Institute in Vienna began in 1911), in addition to my preoccupation with practical axiology gave me an advantage over sociological and psychological colleagues and inspired me to attempt a synthesis, not only for science's sake but also in order to maintain my own mental equilibrium. Among the simplest accounts of my inter-

personal theory and practice is the following quotation (taken from my "Rede Uber die Begegnung"—Speech About the Meeting—published by Gustav Kiepenheuer Verlag in Potsdam, 1923, p. 24-26).

"Between any particular place wherein any particular persons live and this or any other particular place, in opposite or in all possible directions, there are many countries. And each of these countries has numerous districts. And every district has so and so many communities. And every community may have more than hundred or more than thousand persons. And each person, when one meets the other, lays claim, one upon the other

There are situations for one, there are situations for two, there are situations for more than two. There are situations for all When a situation is so characterized that its problem is related to one, then it can not be solved but in the one, the afflicted one, in himself, alone But when a situation is so constructed that its problem is not related to one, but two, then it cannot be resolved but in the two, by the afflicted two's, through them and between them, alone. But when a situation is so constructed that its problem is not in relation to two but to more than two, then it cannot be resolved but by more than the two, by the afflicted ones, through them and between them, alone But when a situation is so constructed that its problems is not related to more than two but to all, then it cannot be resolved "Zwischen jedem beliebigen Ort, in dem beliebige Wesen wohnen, und dieser oder jeder beliebigen Stelle, in entgegengesetzter und allen moglichen Richtungen, liegen viele Lander Und jedes der Lander hat mehrere Bezirke Und jeder Bezirk soundso viele Gemeinden Und jede Gemeinde hat mehr als hundert oder mehr als tausend Seelen Und jede Seele, wenn eine der anderen begegnet, erhebt Anspruch eine auf die andere

Es gibt Lagen fur Einen Es gibt Lagen fur Zwei Es gibt Lagen fur mehr als Zwei Es gibt Lagen für Alle. Wenn eine Lage so beschaffen ist. dass ihr Thema an Einem haftet, kann es nur in Einem, dem Betroffenen. ın ıhm selbst gelost werden. Wenn aber eine Lage so beschaffen ist, dass ihr Thema nicht an Einem, sondern Zweien haftet, kann es nur in Zweien, von den Betroffenen, durch sie hindurch und zwischen ihnen gelöst werden. Wenn aber eine Lage so beschaffen ist dass ihr Thema nicht an Zweien, sondern mehr als Zweien haftet, kann es nur von mehr als Zweien, von den Betroffenen, durch sie hindurch und zwischen ihnen gelost werden Wenn aber eine Lage so beschaffen ist, das ihr Thema nicht an mehr als Zweien, sondern Allen haftet, kann es nur von Allen. den Betroffenen, durch sie hindurch

but by all, by all the ones who are afflicted, through them and between them

There are innumerable communities and every community consists of a number of streets. And every street has a number of houses. And every house has a number of apartments. And in every apartment live a number of persons. So there are innumerable millions of persons upon whom our situation depends and whose situation depends upon us. Thus there are innumerable millions of persons who form the knot which chokes us."*

und zwischen ihnen gelost werden
Es gibt unzahlige Gemeinden
Und jede Gemeinde besteht aus
einer Anzahl Strassen. Und jede
Strasse hat eine Menge Hauser Und
jedes Haus mehrere Wohnungen.
Und in jeder Wohnung leben etliche
Personen So sind es unzahlige
Millionen von Wesen, von welchen
unsere Lage abhangt und deren Lage
von uns abhangt. So sind es unzahlige Millionen Wesen, die den
Knoten bilden, der uns wurgt"

This quotation is lifted from a speech which—like all the dialogues and speeches to which it belongs—is strictly concrete-situational, that means it is not merely a general theorizing on what interhuman or interpersonal relations are, like in a sociological treatise, it is actualized and delivered in the now and here, in a specific setting requiring exactly this speech, this audience, and this actor and the form of delivery it has, in role, gestures and phrasing Outside of this setting, its locus nascendi and primary situation, it loses its axio-pragmatic significance or, as we sociometrists say today, its adequate motivation Lifted from the actual speech, recorded, transferred and quoted in this paper, twenty-six years later, it is here reduced to an aesthetic-intellectual reference Situationally speaking, all religious, philosophical and sociological literature is of such a "secondary" nature. From this point of view the New Testament is a "report" of highly graded situations, divorced from them and made available for the "coming generations" it is merely a religious conserve. A far more inferior, immediate situation but lived out here and now is qualitatively superior to the high grade new-testamentarian one. Interpersonal theory and the situational imperative grew therefore, hand in hand The locus nascendi stimulated also the birth of a new significance of the "moment" The moment is now related to and a part of the

^{*} For illustrations of interpersonal and group dynamics in situ, see "Der Konigsroman" (1923) and my "Dialogues and Speeches" (1918-1919) to be published in translation by Beacon House in the fall of 1950

situation It is no longer a part of "time", like the ever-vanishing present, related to a past and a future, the endpoint of past episodes and the starting point of future episodes, submitted to cause and effect, to psychological and social determinism. The moment operates in a totally different dimension from the past-present-future continuity, it is tangential, not identical with it

A simple account as to what the moment means within a situational context is given in my "Rede Uber den Augenblick"—Speech About the Moment—published by Gustav Kiepenheuer in Potsdam, 1922, p 27-29.

"This speech has no past, no recurrence, no future, it is not an heritage and it is not an end-product. It is complete in itself. A feeling must be related to the object of its feeling. A thought must be related to the object of the thought A perception must be related to the object of the perception A touching must be in contact with the object of the touching This speech is the object of our thinking. This speech is the object of our thoughts This speech is the object of our perception This speech is the object with which our touching is in contact. Have then all feelings which belong to it, to our object, have they all emerged now and here? Have then all thoughts which belong to it, to our object, have they all emerged now and here? Have then all perceptions which belong to it, to our object, have they all emerged now and here? Have all touches which are to be in contact with our object, have they all emerged here and now? Or have we had some feelings which are related to the object, did we have them already outside of the object, uncon-

"Diese Rede hat keine Vergangenheit, keine Wiederkehr, keine Nachkommenschaft, sie ist kein Erbteil und kein Ergebnis Sie ist vollendet Ein Gefuhl muss beim Gegenstand sein des Gefühls Ein Gedanke muss beim Gegenstand sein des Gedankens Eine Wahrnehmung muss beim Gegenstand sein der Wahrnehmung Eine Beruhrung muss beim Gegenstand sein der Beruhlung Rede ist der Gegenstand unserer Gefuhle Diese Rede ist der Gegenstand unserer Gedanken Diese Rede ist der Gegenstand unserer Wahrnehmung Die Rede ist der Gegenstand unserer Beruhrung. Sind nun alle Gefuhle, die zu ihr, unserem Gegenstand gehoren, jetzt entstanden? Sind nun alle Gedanken, die zu ihr, underem Gegenstand gehoren, jetzt entstanden? Sind nun alle Wahrnehmungen, die zu ihr, unserem Gegenstand gehören, jetzt entstanden? Sind alle Berührungen, die zu ihr, unserem Gegenstand gehoren, jetzt enstanden? Oder haben wir manche Gefühle, die auf sie bezogen waren, schon auser ihr, unverbunden mit ıhr gehabt, die auf der Zeitstrecke

nected with it? Feelings which have emerged in the passage of time, without it and have vanished without? Or have we had some thoughts which are related to the object, did we have them already outside of it, unconnected with it, which have emerged in the passage of time, outside of it and have vanished outside of it? Or did we have some images which are related to the object, did we have them outside of it, unrelated to it. which have emerged in the passage of time, outside of it and have vanished outside of it? Or did we have some touches with the object outside of it, unconnected with it, which have emerged in the passage of time, outside of it and have vanished outside of it? We did Feelings for it. not have them. thoughts of it, perceptions of it, touches with it, which have to emerge and vanish only now and here, have emerged and have vanished now and here

"What is it, therefore, that I, the producer of this speech, must say about it? It is not a speech which was prepared in advance of the situation It had reason to emerge and no part of it is missing. It did not step in to replace necessary pause and silence It did not force itself another speech replace in to which may have been more fitting It is unique, unreplaceable, cannot be improved upon. No word is missing in it, no phrase is Ohne sie entstanden und erloschen sind? Oder haben wir manche Gedanken, die auf sie bezogen waren. schon auser ihr, unverbunden mit ıhr gehabt, die auf der Zeitstrecke ohne sie entstanden und erloschen sind? Oder haben wir manche Bilder. die auf sie bezogen waren, schon auser ihr, unverbunden mit ihr gehabt, die auf der Zeitstrecke ohne sie entstanden und erloschen sind? Oder haben wir manche Bilder, die auf sie bezogen waren, schon auser ihr, unverbunden mit ihr gehabt, die auf der Zeitstrecke ohne sie entstanden und erloschen sind? Oder haben wir manche Beruhrungen mit ihr. auser ihr unverbunden mit ihr gehabt, die auf der Zeitstrecke ohne sie entstanden und erloschen sind? Wir haben sie nicht gehabt Gefuhle fur sie Gedanken uber sie, Wahrnehmungen von ihr, Beruhrungen mit ihr, die nur hier zu entstehen und vergehen haben, sind nur hier entstanden underloschen.

Was ist es daher, das gefragt, ich, der Werker dieser Rede, über sie sagen muste? Es ist nicht eine Rede im Bau, muste ich sagen. Sie hat Grund gehabt zu kommen und kein Teil fehlt an ihr. Sie ist nicht getreten an notwendigem Schweigens statt. Sie hat sich nicht gedrangt an anderer Rede statt Sie ist einzig, unersetzlich, unverbesserlich Kein Wort fehlt ihr, kein Satz fehlt ihr, kein Gedanke fehlt ihr Sie hat den richtigen Anfang, das richtige Ende

missing in it, no thought is missing in it. It has a correct beginning, the correct ending. One sentence develops out of the other, one word develops out of the other, one thought develops out of the other, in logical sequence. It is adequate Therefore it can be considered as appropriately produced."

Ein Satz ist aus dem andern entwickelt, ein Wort aus dem andern entwickelt, ein Gedanke aus dem andern entwickelt, in unbarmherziger Folge Sie genugt So ist sie als entstanden zu betrachten "

These were my origins. Whenever I turned away from ethical-philosophic to scientific objectives I could draw from my old saving accounts. As one can see from the quotations above they take no sides, they can easily be applied universally, except for manner of speech they could be the position of an operational social scientist or sociometrist of today. It is with this heritage of insight and instruments that I moved into the development of sociometry.

Difference Between Sociometry and Psychology*

I am in agreement with the position taken by Gurvitch that "social groups are a reality sui generis, irreducible to the elements of which they are composed". This is in full accord with the core of my writings

^{*} Note I am often represented as being partial to psychiatric concepts and as poorly acquainted with sociological and psychological contributions of the past, for instance by F Znaniecki, G Gurvitch, and L von Wiese However, the instance of my being a psychiatrist by vocation has been falsely interpreted Before I attended medical school my world view was already formed I had studied philosophy at the University of Vienna, psychology and semantics under Adolf Stohr, mathematics under Wirtinger, Gestalt theory under Swoboda, but even these influences were secondary to my private studies of theology and philosophy. The scope of my reading was only in a small portion medical. It encompassed all the departments of science and included considerable sociological literature Among the sociologists whom I read was Georg Simmel, "Die Philosophie des Geldes", Lazarus, Stein and Bachbofen, Marx and Engels, Proudhon and Sorel, and when I became Editor of a monthly journal, Daimon, in February 1918, only one psychiatrist was among the contributing editors, Alfred Adler, two sociologists, Max Scheler and H Schmidt, the poets Franz Werfel, Franz Kafka, Heinrich Mann, Jakob Wasserman, Ottokar Brsezina, religionists like Francis Jammes and Martin Buber From the company of these men it does not look as if I would have been overly influenced by psychiatrists in the development of sociometry. It should not be denied that psychoanalysis as a "negative" factor had a powerful effect upon my formulations The same thing, however, can be said about Marxism in my sociological, and about Spinozism in my theological orientation

The relation of sociometry to other social sciences, especially to psychology has been put forth by me in my leading article "Sociometry in Relation to Other Social Sciences" (Volume 1, Number 1 of Sociometry, p. 206-220, 1937)

"The responses received in the course of sociometric procedure from each individual, however spontaneous and essential they may appear, are materials only and not yet sociometric facts in themselves. . . . As long as we (as auxiliary ego) drew from every individual the responses and materials needed, we were inclined—because of our nearness to the individual—to conceive the tele as flowing out of him towards other individuals and objects. This is certainly correct on the individual-psychological level, in the preparatory phase of sociometric exploration. But as soon as we transferred these responses to the sociometric level and studied them not singly but in their interrelations, important methodological reasons suggested that we conceive this flowing feeling, the tele, as an inter-personal or more accurately and more broadly speaking, "as a sociometric structure."

I have never deviated from this position.

The Difference Between Sociometry and Sociology

I am in agreement with the position taken by Gurvitch that the sociometric concept of reality should give a pre-eminent place to collective phenomena in human relations and not concentrate its interest on "intermental psychology"

It is significant, in support of Gurvitch's comment of a cleavage between collective and intermental psychology, that interpersonal theory was rapidly and well received by psychiatrists. Since 1929, when I met the late Dr William A White, an early friend and sponsor of my ideas, interpersonal theory began to make its way. Although only partly recognized—and partly distorted—by the late Dr Harry Stack Sullivan tried to make them palatable to a declining psychoanalytic ideology, badly in need of a lifesayer.*

Psychiatrists accepted interpersonal theory (which in the last twenty years has changed the tenor of psychiatric textbooks) but they resisted sociometry and group psychotherapy, fearful apparently, of being involved in collective phenomena, which they did not know how to tackle, whereas social psychologists and sociologists welcomed sociometry and contributed to its development By 1941, influenced by the situations in World War

^{*}Loyalties to psychoanalytic theory handicapped Sullivan in accepting my ideas in full, although an increasing withdrawal away from official psychoanalysis and towards group theory can be observed in his writings of recent years

Two a general acceptance of group psychotherapy began, but one can observe in the literature a marked division between individual-centered group psychotherapies and group-centered ones. The psychiatrically oriented workers are inclined to treat an "individual" within a group setting. the sociologically oriented workers try to treat the "group" as a whole. One can observe the same phenomenon in the relationship to action methods, the psychiatrists showing a preference for psychodrama, the sociologists a preference for sociodrama. (Certain inconsistencies in my presentation, especially in the definition of terms are obviously due to the need to carry on our war of persuasion on at least two fronts, psychology and sociology.) However profound and ideologically determined this cleavage may be, we sociometrists can hardly be accused of not having tried to bridge it Like Gurvitch many other sociologists have recognized the cleavage but they had no device by which to span it. It is exactly here where sociometry made one of its chief contributions The study of immediate, interpersonal relations, the I and you, the you and I, was not sufficient for sociological requirements In order to explore the "social group" a procedure was necessary which was able to go beyond the immediate situation It is by the invention of the sociogram, as we can see clearly now, looking backward, that interpersonal theory was transcended The forerunner of the sociogram was my interaction and position diagram (See Das Stegreiftheater, p. 87-95, with sixteen charts) which was apparently the first device consciously constructed for presenting, exploring and measuring social structures as wholes Therefore, 1923 may be considered as the year when sociometry made its scientific debut.

The relation of sociometry to sociology has been clarified by me on many occasions, particularly in Volume 1, Number 1 of Sociometry, 1937. I never changed my position. While I was chiefly concerned with creating foundations which enable us to study collective phenomena in human relations systematically and accurately, I refused to be contented with elaborate reflections and sophisticated reveries about notions of collectivity, however noble, notions of legal, social or cultural Institutions, although I knew that I would have been in the good company of many distinguished sociologists. I decided to play with thoughts as little as possible but to use my imagination to invent socio-experimental procedures congruous for the task and see what happens in the course of their application. My iconoclastic and neglectful attitude towards dignified and perennial social concepts, as state, religion, family, law, was due to my conscious refusal to fall in line with the scholarly tradition (and

with my own early preoccupation with axiological ventures of that type), but to find a new and more promising experimental approach in sociology, always in the hope that in the course of time sociometric research would justify my strategic suspension and throw some light upon what group, class and mass, law, religion and state really are. There can be no question that a logically coherent and consistent presentation of concepts is essential to any well balanced scientific system, but in an experimental and operational science as sociometry there is a logic inherent in the operations themselves which is able to clarify debatable issues, as for instance, when one definition of a concept at one time seems to contradict its definition at another time. What we actually do in the course of sociometric operations, sociometric test or sociodiama, defines and illustrates our terms and concepts, it is able to an extent to make up for some inconsistencies or, at least, to correct perceptions coming from poorly worded definitions.

How do we proceed in sociometric research? First step-collection of data. "The responses received in the course of sociometric procedure from each individual, however spontaneous and essential they may appear, are, materials only and not yet sociometric facts in themselves" Second step-two social inventions are introduced the sociogram and the psychogeographical map A sociogram plots all individuals related to the same criterion and indicates the relations they have to each other "A psychogeographical map presents the topographical outlay of a community as well as the psychological and social currents relating each region within it to each other region" (see "Who Shall Survive?" p 241). "The astronomer has his universe of stars and of the other heavenly bodies visibly spread throughout space Their geography is given The sociometrist is in the paradoxical situation that he has to construct and map of his universe before he can explore it. The sociogram is . . . more than merely a method of presentation. It is first of all a method of exploration. It makes possible the exploration of sociometric facts. The proper placement of every individual and all interrelations of individuals can be shown on a sociogram. It is at present the only available scheme which makes structural analysis of a community possi-The sociograms are so devised that one can pick from the primary map of a community small parts, redraw them, and study them so to speak under the miscroscope Another type of . . secondary sociogram results if we pick from the map of a community large structures because of their functional significance, for instance, psychological networks. The mapping of networks indicates that we may devise on the basis of primary sociograms forms of charting which enable us to explore large geographical areas"

The matrix of a sociogram may consist in its simplest form of choice, rejection, and neutrality structures. It may be further broken up into the emotional and ideological currents crisscrossing these attraction and rejection patterns The third step-study and discovery of social structures "Once the full social structure can be seen as a totality it can be studied in minute detail. We thus become able to describe sociometric facts (descriptive sociometry) and to consider the function of specific structures, the effect of some parts upon others (dynamic sociometry)". We are now able to study interhuman phenomena on the sociological plane, on one hand removed from the limitations of the psychological plane, on the other hand not abstracted and distorted into generalized, lifeless mass-symbolic data We may now try to discover the truly dynamic social structures which rarely become visible to the microscopic eye "Viewing the detailed structure a nucleus of relations around every individual of a community, we see. which is "thicker" around some individuals, "thinner" around others. This nucleus of relations is the smallest social structure in a community, a social atom. From the point of view of a descriptive sociometry, the social atom is a fact, not a concept, just as in anatomy the blood vessel system, for instance, is first of all a descriptive fact. It attained conceptual significance as soon as the study of development of social atoms suggested that they have an important function in the formation of human society."

"Whereas certain parts of these social atoms seem to remain buried between the individuals participating, certain parts link themselves with parts of other social atoms and these with parts of other social atoms again, forming complex chains of interrelations which are called, in terms of descriptive sociometry, psychological networks. The older and wider the network spreads the less significant seems to be the individual contribution toward it. From the point of view of dynamic sociometry these networks have the function of shaping social tradition and public opinion."*

These are illustrations as to how primary social structure have been discovered, first descriptively, stimulating the construction of fruitful hypotheses. These discoveries have been made by means of what I have called structural or microscopic analysis. There are numerous discoveries still to be made. Unfortunately most researchers, using sociometric techniques have paid onesided attention to the choice-preference index* which is now so widely applied and so superficially from "How many dates do you have?", "Who are your friends?", to asking children "Whom do you prefer, your

^{*}SOCIOMETRY, Vol I p 212-14 (1937)

father or your mother?" (exploring Freud's Oedipus hypothesis) frequently without mentioning the sociometric paternity. Without structural analysis of sociograms vital questions, as for instance leadership phenomena cannot be answered adequately. This onesidedness is unfortunate but understandable Quantitative analysis of choices and rejections is easy and immediately rewarding Structural analysis of sociograms and psychogeographical maps are painstaking, time absorbing and this the more so the larger the communities which are studied. They have to be studied at many and different points in time and space in order to learn how a community develops and spreads * Another onesidedness is the reduction of the sociometric test. to a number of questions. Without the spontaneity and the warming up process of the total group to the problem they have in common sociometric tests become worthless Similarly, a sociometric procedure, without observational, interview and follow up methods on the reality level is crippled. deprived of its meaning Sociometrists, in order to attain the fullest usefulness of their instruments should combine sociometric tests on the choice and on the reality level with psycho-, socio-, and axiodramatic procedures and should always be ready to make modifications in favor of the community of people to which they are applied

Sociometry aspires to be a science within its own right. It is the indispensable prologue and preparatory science for all the social sciences. It has several subdivisions like microsociology, microanthropology, microeconomics, microsociatry, microecology and animal sociology. It is not merely a slogan indicating a special type of research, a single method or a number of techniques Its present stage of development is still embryonic and scattered but there can be no question as to the potentialities of the new science For the future progress of the social sciences it is of the greatest importance that a science of sociometry is set up and delineated, and its relation to other social sciences defined. Its range and boundaries, its operations and objectives are already more sharply visible than the same references in sociology or anthropology. It does not supplant and it must not overlap with sociology or economics, for instance, but their findings on the overt, macroscopic level may receive a new interpretation from the point of view of sociometric research. An illustration for an anthropology without sociometry is "Social Structure" by George P Murdock (Macmillan Co, New York, 1949, p. 1-22) Dr Murdock has made a survey of two hundred and fifty human societies. In their analysis

^{*}A notable exception is Charles P Loomis, see for instance "Sociometrics and the Study of New Rural Communities", Sociometry, Vol 2, p 56-76, 1939

he distinguishes three types of family organization, the nuclear family, the polygamous family and the extended family. This may be so, but a sociometrically oriented microanthropologist, surveying the same two hundred and fifty societies may have added two distinct contributions to the strictly anthropological findings: a) the existence of "informal" group structures surrounding the official family setting like a social aura, b) the existence of "sub"-family forms of social organizations, forms of association including various individuals and structural relations but which may have never crystalized to become a "type", a legally sanctioned and respectable form of family He may have suggested the hypothesis of a universal sociometric matrix with many varieties of structures underlying all known and potential family associations, an interweaving and crossing of numerous sociatomic and culturalatomic processes, but not necessarily identical with the family of one type or another as a social group. Indeed, the matrix, being full of cross currents, and contradictions may, because of its very essence, never be able to mature to a social institution. It is more strategic to explore living. instead of dead cultures and the study of our own culture should be carried out with the full participation of the people, they should not be treated as if they were half dead The study of dead cultures themselves would gain considerably by their resurrection within a sociodramatic setting

The Difference Between Sociometry and Anthropology

I am in full agreement with Gurvitch and von Wiese that the processes associating individuals and forming a social group are not of "an exclusively emotional character." (See Leopold von Wiese, elsewhere in this issue, p. 203) I have repeatedly taken the position that emotional characteristics are only a part of the total social process, although crucial. May I quote here one of my early discussions of interpersonal relationships (in Das Stegreiftheater, p 28-29) as follows: "Sie is von allen Begriffen der Psychologie verschieden. Affekt sagt nicht dasselbe aus. Dennnicht nur Angst, Furcht. Zorn, Hass sind Lagen, sondern ebenso Komplexe wie Hoflichkeit, Grobheit, Leichtsinn, Hoheit und Schlauheit oder Zustande wie Beschranktheit und Trunksucht Auch Bezeichnungen wie Gefühl oder Zustand entsprechen nicht vollig, Denn mit Lage ist nicht nur ein innerer Vorgang, sondern auch eine Beziehung nach aussen gemeint-zur Lage einer anderen Person." (Translated. "It differs from all concepts in psychology. The term affection does not express it, because not only anxiety, fear, anger, hate can be contained in relationships, but also complexes as politeness, rudeness, levity, haughtiness and shrewdness, or conditions like mental inferiority and drunkenness. Terms like feeling or condition do not cover the content of the relationship either, because with relationship not only an internal process is indicated but also a social, external relationship towards another person.")

A complete sociometric procedure may go down to the bottom of relations and may begin with mobilizing the choices and decisions, the attractions and repulsions, but it should never stop with this. It goes through several steps, up the ladder, exploring the motivations for these choices which may show up to be emotional, intellectual or "axionormative" It goes further and puts the individuals linked in social atoms through spontaneity tests which may show of what emotions an attraction or rejection consists. It goes further into role testing, psychodramatic and sociodramatic productions in the course of which the whole gamut of interhuman dynamics comes to the fore. Of particular importance should be to anthropologists the concept of the "cultural atom" which is an essential part of my role theory. The role theory I have introduced into literature independent from G. H. Mead and, whereas the philosopher Mead never descended from the lofty levels of speculation and observation, I provided role theory with experimental methods and empirical foundations.

The Difference Between Sociometry And Asiology

I am in full agreement with Gurvitch and Zazzo as to the need of integrating the "we" feeling, the concepts of community and communion into the sociometric framework. The rapidly growing use of psychodrama and axiodrama in departments of theology and the wide interest they arouse in religiously oriented cooperatives speaks for itself. I am fully aware, however, that there is a long way from the practical use of a method to its scientific integration.

Sociometry and the Doctrine of Spontaneity

I am m full agreement with Sorokin that the concept of spontaneity (s)-creativity (c) is in need of further elucidation. I never contended that spontaneity and creativity are identical or similar processes. They are indeed different categories, although peculiarly linked. In the case of Man his s may be diametrically opposite to his c, an individual may have a high degree of spontaneity but be entirely uncreative, a spontaneous idiot. Another individual may have a high degree of creativity within a limited area of experience but may be capable of spontaneity only in reference to this area, he may be incapable or little able of spontaneity in other areas. God is an exceptional case because in God all spontaneity has become creativity. He is one case in which spontaneity and creativity are identical. At least, in the world of our experience we may never encounter pure spontaneity or

pure cultural conserves, they are functions of one another. A cultural conserve, for instance, a musical or a drama conserve needs some degree of spontaneity and warming up in order to produce an adequate response and performance within a social setting. On the other hand an extemporaneous producer cannot help but relate himself to cultural cliches, even if it means that he tries to deconserve them Spontaneity and the warming up process have no premiums for extraverts, they are equally pertinent to intraverts. They operate on all levels of human relations, eating, walking, sleeping, sexual intercourse, social communication, creativity and in religious self realization and asceticism.*

Summary

The great problem which the western civilization in the twentieth century faces is that after having driven people out from the protective walls of strong and cohesive religious systems, it is anxious to replace them by strong and cohesive secular systems—with the aid of science. The difficulty is that science, especially social science progresses slowly. Then, scientific hypotheses vary and often contradict one another. The automatic safety of the autocratic systems is not easily replaceable, but what is worse, there is no hope, no guiding star given to mankind by science What people see is, parallel with the ever-new emergence and accumulation of technological gadgets, the ever-new announcements and accumulations of social research techniques without any over-all vision as to how these millions of little stems may ever fit into a single mosaic. This is a great but tragic sight, a wide spread of spontaneity and creativity emanating from thousands of fine minds, each trying to help by making their contributions, but because of continuous contradictions they increase the confusion of values Doubt rises in the hearts of men that they may have escaped from a prison but landed in a jungle of scientific trappings. Faith in science begins to wane in many places because it does not keep the promises it has made But science is neutral, it is knowledge, it cannot save by itself. The title of George A Lundberg's recent book "Can Science Save Us?" may have to be reversed into "Can Science Be Saved?" It will be crippled or perish if it cannot create the foundations of a new social order. It can be saved if the responsible domain of social science is further extended to include the im-

^{*}I wish I could answer the brilliant and challenging comments of Sorokin more completely in this paper especially as to the relationship of spontaneity to energy, but I refer the reader to my paper "The Doctrine of Spontaneity-Creativity" which will appear in a symposium edited by Pitiim A Sorokin and to be published in the course of 1950 by the Harvard University Press

mediate and practical structuring and guidance of present day human society on all its levels from the physical up to the axiological plane. This job may have to begin with "burying the dead", cleaning up our research shelves and laboratories, and concentrating all our efforts upon a few strategically selected points The weakest spot in the armor of present day society and culture is its ignorance of its own social structure, especially of the small local structures in which people actually spend their lives. The time has come, after twenty-five years of research in "catacombs", as prisons, hospitals, reformatories, schools, that sociometry moves from the closed into the "open" community It is essential therefore, that we move "fearlessly", armed with powerful and dynamic social inventions into the midst of every town, every region, county and state and dare to shake them out of their dreams of individual psyche existence. Only by means of such practical, direct and immediate demonstrations of the usefulness of the social sciences can the faith in science be regained and cemented Only by such means can science be saved and put to full use With the cooperation of "all" the people we should be able to create a social order worthy of the highest aspirations of all times This, and this alone is the meaning of revolutionary, dynamic sociometry

REFERENCES, PART I, II AND III

- 1 Bacon, Francis Novum Organum, 1620
- 2 Bain, Read Man is the measure Sociometry, 1942, 5 421-425
- 3 Chapin, F Stuart Experimental Designs in Sociological Research Harper & Brothers, 1947
- 4 Criswell, Joan H A sociometric study of race cleavage in the classroom Archives of Psychology, 1939, 33, No 235
- 5 Elliott, Hugh Letters of John Stuart Mill, 1910
- 6 Greenwood, Ernest Experimental Sociology King's Crown Press, 1945
- 7 Lewin, K and Lippitt, R An experimental approach to the study of autocracy and democracy Sociometry, 1938, Vol 1 292-300
- 8 Littre, A Comte et Stuart Mill Paris, 1877
- 9 Mill, John Stuart System of Logic, 1843
- Moreno, J L Das Stregeiftheater Berlin, 1923 (Translated into English and published as The Theatre of Spontanetty Beacon House, 1947)
- 11 Moreno, J L Conference on group method National Committee on Prisons and Prison Labor, Meeting of the American Psychiatric Association, Philadelphia, 1932
- Moreno, J L Psychological organization of groups in the community. Yearbook of Mental Deficiency, Boston, 1933
- 13 Moreno, J L Who Shall Survive? Beacon House, 1934
- 14 Moieno, J L Spontaneity training Sociometric Review, 1936 (Also published as Psychodrama Monograph No 4.)
- Moreno, J L Psychodiamatic shock therapy Sociometry, January, 1939, Vol 2, No 1 1-30 (Also published in Psychodrama Monograph No 5)
- 16 Moreno, J L Psychodramatic treatment of marriage problems Sociometry, January, 1940, Vol 3, No 1 1-23 (Also published in Psychodrama Monograph No 7, 1945)
- 17 Moreno, J L General spontaneity theory Psychodrama, 1946, Vol 1 85-89
- 18 Moreno, J. L. Contributions of Sociometry to Research Methodology in Sociology American Sociological Review, Vol. 12, No. 3, June, 1947.
- Moreno, J L and Jennings, Helen Advances in sociometric techniques Sociometric Review, February, 1936 (Published also in Sociometry Monograph No 7, 1947)
- 20 Moreno, J L and Jennings, H. H Statistics of social configurations Sociometry, Vol 1, No 3-4 343-374, 1938
- 21 Moreno, J L and Moreno, F B Role test and role diagram of children Sociometry, August-November, 1945, Vol 8, No 3-4 426-441
- 22 Moreno, J L Erklarung an Spartakus, Der Neue Darmon, January, 1919, Vienna.

SPECIAL REFERENCES

Marx, Karl Capital, 1867

A Handbook of Marxism, International Publishers, New York, 1935